



## TuS Knittelsheim feiert



**1. bis 3. Oktober 2021**

**Vereinsgelände**

Nähere Informationen  
finden Sie im Innenteil!

## Angelerverein „Petri Heil“ Zeiskam e. V.

**Fisch-Drive-In**  
am Tag der  
**Deutschen Einheit**



**Sonntag, den 03.10.2021**  
von 10:30 bis 15:00 Uhr  
in Zeiskam, Siedlungsstraße 6

Nähere Informationen finden Sie im Innenteil!

## Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim

Ab 04.05.2020 sind Terminvereinbarungen telefonisch oder per E-Mail möglich:

Montag - Freitag .....	08.00 - 12.30 Uhr
Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags geschlossen.	
Mittwoch .....	14.00 - 18.00 Uhr
Montag und Donnerstag .....	14.00 - 16.00 Uhr
Tel.: 07272/7008-0	

### E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:

Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de

Internet-Adresse: www.vg-bellheim.de

## Notrufe

Polizei ..... 110

Feuerwehr..... 112

### Sonstige Rufnummern

Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim ..... 07272/7008-0

Ortsgemeinde Bellheim ..... 07272-7008-901 oder 0172-6100211

Ortsgemeinde Knittelsheim ..... 06348/251/4364

Ortsgemeinde Ottersheim ..... 06348/8600/4103

Ortsgemeinde Zeiskam ..... 06347/918375

Polizeiinspektion Germersheim ..... 07274/9580

Kripo-Sicherheitsberatung Ludwigshafen ..... 0621/9631440

Wasserzweckverband Nordgruppe ..... 0172/7106 481

(zuständig für Zeiskam)

Südgruppe (zuständig für Bellheim, Knittelsheim und Ottersheim) ..... 07271/9586-0

bei Vermittlungsproblemen..... 0157/80533665

Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de

Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH

Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam..... 0800/0837111

Asklepios Südpfalz Kliniken, Klinik Germersheim ..... 07274/504-0

Vinzentiuskrankenhaus Landau..... 06341/170

Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)

Taxi Beil ..... Tel.: 07272/2959

### Landesberatungsstelle für Vergiftungserscheinungen

Giftnotrufzentrale Berlin ..... Tel. 030/19240

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr ..... 112

DRK-Krankentransport

Servicenummer ..... 19222

(mit jeweiliger Ortsvorwahl)

Deutsches Rotes Kreuz - Kreisverband ..... Tel. 07274/2460

- Bürozeiten: Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr, GER, Hans-Graf-Sponeckstr. 33

Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster Hilfe, SM für den Führerschein, Betriebshelfer, u.v.m.

Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittagstisch, Hausnotruf,

Fahrdienste..... Tel. 07274-2460 oder 07275-918122

### Stromversorgung

Für alle Orte der Verbandsgemeinde

Pfalzwerke NetzAG..... 06323/941 310

Bei Störungen im Stromnetz ..... 0800/7977777

..... Telefax (06323) 941320

Gasentstörung ..... 0800/0837111

Frauenhaus Landau..... Tel. 06341/89626

Frauenhaus Speyer ..... Tel. 06232/28835

Kinder- und Jugendtelefon ..... 0800/111 0333

Seelsorglicher Notdienst des kath. Pfarrverbandes Germersheim ..... 0176/66024810

Störungsdienst Kabel RP Zeiskam ..... 07272/9080970

Beratungsstelle pro familia Landau (Xylanderstraße 21, Landau)

### Schwangerenberatung, Schwangerenkonfliktberatung, Paar- und Sexualberatung

Terminvereinbarung bitte telefonisch ..... Tel.: 06341/82424

Telefonzeiten: täglich von 10 bis 12 Uhr, donnerstags zusätzlich von 16 bis 18 Uhr.

## Wichtige Telefonnummern

### Bereitschaftsdienst

#### Notfalldienst der Ärzte

**Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam**  
Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Aksepios Südpfalz-Klinik, Germersheim, An Fronte Karl 2, 76726 Germersheim ist ab 1. April 2014 unter der einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu folgenden Zeiten zu erreichen:

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

#### Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen

Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzentiuskrankenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel. **116117 (ohne Vorwahl)**.

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen (z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungsdienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

#### Augenärztlicher Notdienst

Die kassenärztliche Vereinigung in Mainz hat beschlossen den Bereitschaftsdienst der Augenärzte Südpfalz an die Augenklinik Westpfalz Klinikum, Kaiserslautern, zu übertragen. Diese ist ab sofort für augenärztliche Notfälle zuständig.

**Augenklinik Westpfalz Klinikum**  
**Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern**  
**Zentrale: Tel.: 0631-2030**

Täglich 19.00-07.00 Uhr, mittwochs 14.00 Uhr bis donnerstags 07.00 Uhr, freitags 16.00 Uhr bis montags 07.00 Uhr sowie Brückentage, der 24.12. und 31.12., alle Feiertage (an diesen ab 18.00 Uhr des Vortages).

Daneben steht jedem Patienten frei eine allgemeine Bereitschaftspraxis aufzusuchen oder eine Augenklinik in einem anderen Bundesland. Für die Südpfalz ist das die Augenklinik Karlsruhe:

**Augenklinik - Haus L**  
**Moltkestraße 90, 76133 Karlsruhe**  
**Tel.: 0721 / 974 - 2010**

Außerdem wird auf den Anrufbeantworter der Augenarztpraxen verwiesen.

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 09.00 Uhr - 12.00 Uhr, Sonntag von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.

Der Dienst habende Zahnarzt kann unter folgender Telefonnummer erfragt werden: ..... Tel. 07272/919653.

Zahnarzt Patiententelefon

Rheinland-Pfalz ..... Tel: 06131/8927-29040  
Homepage: www.zahnarzt-patiententelefon.rlp.info

#### Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 8.30 Uhr des Folgetages erreichbar.

**Sonntag, 3.10.2021**  
Pfalz-Apotheke, Tel. 07272/3131, Ringstraße 12-16, 76773 Kuhardt  
Hainbach-Apotheke, Tel. 06344/1667, Hauptstr. 106, 67365 Schwegenheim

#### Montag, 4.10.2021

Kreuz-Apotheke, Tel. 07272/8352, Mittlere Ortsstr. 123, 76761 Rülzheim

#### Dienstag, 5.10.2021

Neue Löwen-Apotheke, Tel. 07272/8283, Hauptstr. 118, 76756 Bellheim

Glöckel-Apotheke, Hauptstraße 29, Tel. 07272/7000185, 76777 Neupotz

#### Mittwoch, 6.10.2021

Linden-Apotheke, Tel. 06347/2443, Hauptstr. 175, 76879 Hochstadt

Rats-Apotheke, Tel. 07272/930915, Hauptstr. 28, 76764 Rheinzabern

#### Donnerstag, 7.10.2021

Apotheke Walch, Tel. 07274/1081, August-Keiler-Straße 42, 76726 Germersheim

Alte Apotheke von 1837, Tel. 07276/8278, Obere Hauptstr. 1, 76863 Herxheim

#### Freitag, 8.10.2021

Apotheke Lingenfeld, Tel. 06344/94560, Germersheimer Str. 110, 67360 Lingenfeld

#### Samstag, 9.10.2021

Andreas-Apotheke, Tel. 06347/1522 oder 973000, Mozartstr. 5, 67363 Lustadt

#### Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:

Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim, Tel.: 07272/74488

Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunknetz über folgende Rufnummer erfragt werden: 01805/258825 plus die Postleitzahl des Standortes (Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.).

Oder über das Internet: www.lak-rlp.de

### Sozialstation

#### Rülzheim-Bellheim-Jockgrim e.V.

Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim, Tel.: 07272/919177

Fax: 07272/919178, www.sozialstation-ruelzheim.de,

E-Mail: sozialstation@ruelzheim.de

Bürozeiten: Montag bis Freitag 08.00-16.00 Uhr und nach Vereinbarung.

24-Stunden-Erreichbarkeit: 07272/919177

Wir bieten: Pflege zu Hause, Medizinische Versorgung, Wundversorgung, Hauswirtschaftliche Leistungen, Betreuungen zu Hause und im Tagesbegegnungszentrum „St. Elisabeth“, Hausnotruf, Angehörigenberatung, Pflegekurse und vieles mehr...

### Ökum. Sozialstation/

#### AHZ Germersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Germersheim

Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00-16.00 Uhr und nach Vereinbarung ..... Tel. 07274/7045-0

### Senioren-Zentrum Haus Edelberg Bellheim

Adenauerring 11

Betreutes Wohnen, Pflege und Tagespflege ... Tel. 07272/937-0

### Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363 Lustadt, Tel.: 06347/608672, an. Ansprechpartner ist Herr Zimmermann, Telefon 0170/3157 618 oder 07255/8037.

### Pflegestützpunkt Rülzheim

Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim, 07272 / 750342 und 07272 / 972968

# Amtsblatt

der Verbandsgemeinde Bellheim

Herausgeber: die Verbandsgemeindeverwaltung

## Amtliche Nachrichten

### Die Jugendsammelwoche des Landesjugendringes Rheinland-Pfalz vom 18. - 30. Oktober 2021



Mainz, 01.08.2021. Jedes Jahr werden junge Menschen aktiv, um Geld für Jugendarbeit zu sammeln. In diesem Jahr ist es aufgrund der Pandemie besonders schwierig für die eigenen Aktivitäten und für Projekte anderer Kinder und Jugendlicher sammeln zu gehen. Aber auch während Corona wird Jugendarbeit überall in Rheinland-Pfalz durch ehrenamtliche Tätigkeit getragen und organisiert. Dieses große Engagement braucht Unterstützung, auch finanziell.

„Die Jugendarbeit in Rheinland-Pfalz zeigt, gerade auch in diesen Zeiten vielfältiges und unablässiges Engagement, das finanziell unterstützt werden muss. Der Ideenreichtum und die Flexibilität der ehrenamtlich Tätigen trägt dazu bei, dass junge Menschen eigene Projekte entwickeln und vorantreiben können“, betont Volker Steinberg, Vorsitzender des Landesjugendringes Rheinland-Pfalz. „Ich rufe alle Kinder und Jugendliche dazu auf, an der Jugendsammelwoche teilzunehmen und von deren großem Einsatz zu erzählen, aber bitte unbedingt unter Beachtung aller geltenden Corona-Regeln.“ Ebenso appelliert Steinberg an alle Spender\*innen: „Bitte unterstützen Sie die Jugendsammelwoche mit ihrer Spende und helfen Sie dabei, das Ehrenamt junger Menschen in unserem Land weiterhin sichtbar zu machen.“

Die eine Hälfte des gesammelten Geldes behält die sammelnde Jugendgruppe. Damit können beispielsweise Gruppenräume renoviert oder neu ausgestattet werden müssen, Materialien und Spiele angeschafft oder auch der nächste Ausflug bezahlt werden. Die andere Hälfte unterstützt u.a. Projekte der Mitgliedsverbände und des Landesjugendringes (z.B. im Rahmen der Inklusion oder der Entwicklungszusammenarbeit).

Alle Informationen zu Ablauf, Sammlung und Anmeldung sind auf der Jugendsammelwochen-Homepage abrufbar. Unter [www.jugendsammelwoche.de](http://www.jugendsammelwoche.de) können sich Interessierte anmelden und erhalten eine Woche vor Sammlungsbeginn die Sammelunterlagen. An der Sammlung dürfen sich alle Jugendgruppen in Rheinland-Pfalz beteiligen, unabhängig von einer Mitgliedschaft im Landesjugendring.

Die Schirmherrin der Sammlung ist Ministerpräsidentin Malu Dreyer. Die Jugendsammelwoche ist durch den Erlaubnisbescheid der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion Trier vom 27.05.2021, Aktenzeichen 15 750-2/23 genehmigt und wird in ihrer Durchführung behördlich überwacht.

Der Landesjugendring Rheinland-Pfalz (LJR-RLP) ist der Zusammenschluss von mehr als 20 Jugendverbänden in Rheinland-Pfalz. Gemeinsam erreichen wir ca. 200.000 Kinder und Jugendliche. Der Landesjugendring vertritt die Interessen von Kindern und Jugendlichen gegenüber Politik und Gesellschaft. Weitere Informationen und Aktuelles unter [www.ljr-rlp.de](http://www.ljr-rlp.de) oder bei Facebook, Instagram und Twitter oder bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim, Fr. Mayer, 07272-7008-219.

## Stellenausschreibung

Die **Ortsgemeinde Bellheim** hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kindertagesstätte **Flohzirkus** unbefristet



mehrere Stellen als

**staatlich anerkannte Erziehungskraft (m/w/d)**

**(Voll- oder Teilzeit)**

zu besetzen.

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als staatlich anerkannte Erziehungskraft bzw. eine vergleichbar abgeschlossene Berufsausbildung oder vergleichbar abgeschlossener Studiengang,
- Engagement, Zuverlässigkeit, Motivation in der pädagogischen Arbeit mit Kindern,
- Soziale Kompetenz im Umgang mit Kindern, Eltern und im Team,
- Eine verantwortungsbewusste und freundliche Persönlichkeit,
- ausgeprägte kommunikative Fähigkeiten,
- Teamfähigkeit und Leistungsbereitschaft,
- Flexibilität bei der Einteilung der Arbeitszeit,
- Mitarbeit an der konzeptionellen Weiterentwicklung unserer Tagesstätten

### Wir bieten:

- **Wertschätzende Arbeitsatmosphäre** in einem engagierten Team mit Freiraum für Gestaltung und Eigeninitiative,
- Ein **multiprofessionelles Team** welches über eine bewusste **Willkommenskultur** verfügt,
- Eine **moderne Pädagogik**, die sich an den Bedürfnissen der Kinder und Familien orientiert ohne dabei die **Personalpflege** außer Acht zu lassen,
- Kollegiale **Zusammenarbeit** im Team und mit dem Träger,
- **Leistungsgerechte Bezahlung** nach dem TVöD-SuE,
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Als Ansprechpartner für weitere Informationen steht Ihnen Frau Bähler (07272/7008-533) gerne zur Verfügung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 12.10.2021** an die Verbandsgemeindeverwaltung, Personalabteilung, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de). Bitte reichen Sie keine Originale ein, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesendet werden können. Die Unterlagen werden vernichtet und die Daten gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zweckes ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind; spätestens jedoch 6 Monate nach Abschluss des Verfahrens. Bei Bewerbungen per E-Mail bitten wir um Übersendung einer PDF-Datei.



## Stellenausschreibung



Die **Ortsgemeinde Bellheim** hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kindertagesstätten **Flohzirkus, Hasenspiel, Spatzennest und den Schülerhort IGLUS** sowie für die **Betreuende Grundschule, die Ganztagschule und die ergänzte Ganztagschule an Freitagen** sowie für die **Ferienbetreuung**

mehrere Vertretungstellen als

**staatlich anerkannte Erziehungskraft (m/w/d)  
oder Fachkraft mit vergleichbarer Ausbildung  
(m/w/d)**

**in Teilzeit mit bis zu 20 Std./Wo., bzw. Beschäftigungen  
nach Bedarf als geringfügige Beschäftigung**

zu besetzen.

### Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung als staatlich anerkannte Erziehungskraft bzw. eine vergleichbar abgeschlossene Berufsausbildung oder vergleichbar abgeschlossener Studiengang,
- Engagement, Zuverlässigkeit, Motivation in der pädagogischen Arbeit mit Kindern,
- soziale Kompetenz im Umgang mit Kindern, Eltern und im Team,
- eine verantwortungsbewusste und freundliche Persönlichkeit,
- ausgeprägte kommunikative Fähigkeiten,
- Teamfähigkeit und Leistungsbereitschaft,
- Flexibilität bei der Einteilung der Arbeitszeit,
- Mitarbeit an der konzeptionellen Weiterentwicklung unserer Tagesstätten

### Wir bieten:

- **Wertschätzende Arbeitsatmosphäre** in einem engagierten Team mit Freiraum für Gestaltung und Eigeninitiative,
- Ein **multiprofessionelles Team** welches über eine bewusste **Willkommenskultur** verfügt,
- Eine **moderne Pädagogik**, die sich an den Bedürfnissen der Kinder und Familien orientiert ohne dabei die **Personalpflege** außer Acht zu lassen,
- Kollegiale **Zusammenarbeit** im Team und mit dem Träger,
- **Leistungsgerechte Bezahlung** nach dem TVöD-SuE,
- ie im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Als Ansprechpartner für weitere Informationen steht Ihnen Frau Böhner (07272/7008-533) gerne zur Verfügung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 12.10.2021** an die Verbandsgemeindeverwaltung, Personalabteilung, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de). Bitte reichen Sie keine Originale ein, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesendet werden können. Die Unterlagen werden vernichtet und die Daten gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zweckes ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind; spätestens jedoch 6 Monate nach Abschluss des Verfahrens. Bei Bewerbungen per E-Mail bitten wir um Übersendung einer PDF-Datei.

## Stellenausschreibung



Die **Ortsgemeinde Bellheim** hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kindertagesstätte **Flohzirkus** unbefristet eine Stelle als

**Hauswirtschaftskraft (m/w/d)  
(10 Wochenstunden)**

zu besetzen.

### Ihr Profil:

- Engagement, Zuverlässigkeit, Motivation
- Eine verantwortungsbewusste und freundliche Persönlichkeit
- Teamfähigkeit und Leistungsbereitschaft
- Flexibilität bei der Einteilung der Arbeitszeit

### Wir bieten:

- **Wertschätzende Arbeitsatmosphäre** in einem engagierten Team
- Kollegiale **Zusammenarbeit** im Team und mit dem Träger
- **Leistungsgerechte Bezahlung** nach dem TVöD
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen

Als Ansprechpartner für weitere Informationen steht Ihnen Frau Böhner (07272/7008-533) gerne zur Verfügung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 12.10.2021** an die Verbandsgemeindeverwaltung, Personalabteilung, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de). Bitte reichen Sie keine Originale ein, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesendet werden können. Die Unterlagen werden vernichtet und die Daten gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zweckes ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind; spätestens jedoch 6 Monate nach Abschluss des Verfahrens. Bei Bewerbungen per E-Mail bitten wir um Übersendung **einer PDF-Datei**.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Übertragung des landeseinheitlichen Fachverfahrens VOIS auf den Zweckverband für Informationstechnologie und Datenverarbeitung der Kommunen in Rheinland-Pfalz (ZIDKOR)

Der Verbandsgemeinderat Bellheim hat in seiner Sitzung am 21.04.2021 beschlossen, den Betrieb des landeseinheitlichen Fachverfahrens im Meldewesen VOIS rückwirkend zum 01.06.2020 auf den Zweckverband für Informationstechnologie und Datenverarbeitung der Kommunen in Rheinland-Pfalz (ZIDKOR) zu übertragen. Die Zweckvereinbarung wurde am 09.08.2021 geschlossen; die erforderliche Genehmigung der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion Trier nach dem Landesgesetz über die kommunale Zusammenarbeit wurde am 13.09.2021 erteilt.

Nachstehend wird die Zweckvereinbarung öffentlich bekannt gemacht:

### Zweckvereinbarung über den öffentlich-rechtlichen Betrieb der zentralen IT-Plattform „VOIS“ für den Betrieb des landeseinheitlichen Fachverfahrens Meldewesens (und sofern genutzt der Betrieb weiterer Zusatzmodule) von der Kommune an den ZIDKOR

zwischen dem

**Zweckverband für Informationstechnologie und Datenverarbeitung der Kommunen in Rheinland-Pfalz (ZIDKOR)**

vertreten durch den Verbandsvorsteher,  
Geschäftsstelle ZIDKOR co. KommWis mbH, Hindenburgplatz 3,  
55118 Mainz, (nachfolgend ZIDKOR)

und der

**Verbandsgemeinde Bellheim**, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim,  
vertreten durch Herrn Bürgermeister Dieter Adam (nachfolgend Kom-  
mune genannt)

wird aufgrund des § 12 Abs.1 und 2 des Landesgesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KomZG) vom 22.12.1982 (GVBl. S. 476), zuletzt geändert durch Gesetz vom 27.11.2015 (GVBl. S. 412), und dem Beschluss des Verbandsgemeinderats vom 21.04.2021 die nachfolgende Zweckvereinbarung getroffen.

### Präambel

Die Erledigung von Verwaltungsaufgaben erfordert in verstärktem Maße den Einsatz moderner Informationstechnologie. Nahezu alle Aufgaben werden durch IT-Fachverfahren erledigt. Mit der Umstellung der technischen Plattform im Bereich des Meldewesens werden die Verwaltungen vor eine neue Herausforderung gestellt. Insbesondere der erforderliche nunmehr landesweite zentrale Betrieb des landeseinheitlichen Fachverfahrens Meldewesens (und sofern genutzt der

## ADD informiert: „Gemeinsam gegen Altersarmut e.V.“ unterlässt Spendensammlungen in Rheinland-Pfalz

**Trier/Rheinland-Pfalz** - Der Verein „Gemeinsam gegen Altersarmut“ mit Sitz in Berlin hat sich aufgrund einer sammlungsrechtlichen Überprüfung der landesweit zuständigen Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) verpflichtet, ab sofort jegliche Spendensammlungen, beispielsweise die Werbung von Fördermitgliedern in Rheinland-Pfalz zu unterlassen.

Die sammlungsrechtliche Überprüfung erfolgte auch im Zusammenhang mit der Überprüfung des Vereins „Kinder Krebs Aktion Deutschland e.V.“ mit Sitz in Berlin, der aufgrund eines Sammlungsverbotes keine Sammlungen mehr in Rheinland-Pfalz durchführen darf (siehe PM Nr. 30 vom 11.05.2020).

Sollten dennoch Spendenaufrufe oder fernmündliche Spendenbitten beziehungsweise der Einzug von Spendenbeiträgen rheinland-pfälzischer Spender bekannt werden, bittet die ADD um sofortige Mitteilung.

Betrieb weiterer Zusatzmodule) unter der Beachtung von IT-Sicherheit und Datenschutz spielen dabei eine entscheidende Rolle. Mit der Gründung des ZIDKOR verfolgen die kommunalen Spitzenverbände und die Städte in Rheinland-Pfalz die Absicht, den hoheitlichen IT-Betrieb von zentralen Verfahren durch eine Verlagerung in Rechenzentren sicherer abzuwickeln.

Mit dieser Zweckvereinbarung wird der öffentlich-rechtliche Betrieb der zentralen IT-Plattform „VOIS“ für den Betrieb des landeseinheitlichen Fachverfahrens Meldewesen (und sofern genutzt der Betrieb weiterer Zusatzmodule) von der Kommune an den ZIDKOR übertragen.

## § 1

### Verfahren/ Betrieb

Nach den einschlägigen datenschutzrechtlichen Vorschriften, sind für den Betrieb der IT-Plattform alle erforderlichen und angemessenen Maßnahmen zu treffen, um die Verfügbarkeit, Integrität, Authentizität und Vertraulichkeit der gespeicherten Daten sicherzustellen. Diese Anforderungen stellt der ZIDKOR in den Betriebsstandorten sicher.

## § 2

### Ziel und Aufgabenaufteilung

(1) Ziel der Zweckvereinbarung ist die Einhaltung, Erreichung und Sicherstellung von IT- Sicherheits- und Datenschutzstandards zur Gewährleistung der Daseinsvorsorge der Kommunen gegenüber ihren Bürgerinnen und Bürgern. Die Parteien sind sich dabei einig, dass es sich um einen iterativen Prozess handelt, der sowohl den neuen rechtlichen, sowie technologischen Anforderungen unterworfen ist.

(2) ZIDKOR stellt in enger Zusammenarbeit mit den Kommunen und den betroffenen Meldebehörden die hoheitliche Betriebsumgebung ab dem **01.06.2020** zur Verfügung.

(3) ZIDKOR übernimmt die Bereitstellung, den Betrieb und die Administration der hoheitlichen Betriebsumgebungen. ZIDKOR sichert zu, dass alle administrativen Arbeiten nur von Bediensteten ausgeübt werden, die nach den Regelungen des Verpflichtungsgesetzes und den maßgeblichen Vorschriften des Landesdatenschutzgesetzes verpflichtet worden sind. ZIDKOR übernimmt ferner die Sicherung der gesamten hoheitlichen Betriebsumgebung und die Auslagerung der Datensicherungsmedien. Im Übrigen ergeben sich die Leistungen aus dem Leistungsverzeichnis.

(4) Aufgaben und Mitwirkungspflichten der Kommune ergeben sich aus dem Leistungsverzeichnis und beinhalten u.a.:

a) Die Prüfung und Freigabe neuer Software-Versionen (ggfs. über Dritte).

b) Mitwirkung bei der Analyse sowie der Behebung von Fehlern im Rahmen ihrer Möglichkeit.

(5) Die Parteien unterstützen sich gegenseitig im Bereich des Betriebs des landeseinheitlichen Fachverfahrens Meldewesen und wirken auf die strategische- und IT-Weiterentwicklung in diesem Bereich mit anderen Kommunen hin.

## § 3

### Kostenbeiträge

(1) Für die Erfüllung der in § 2 genannten Aufgaben wird ein Kostenbeitrag erhoben. Die Höhe des Kostenbeitrags ergibt sich aus dem jeweils aktuell gültigen Entgelt- und Leistungsverzeichnis des ZIDKOR.

(2) Der Kostenbeitrag wird ab dem 01.06.2020 erhoben. Der angeforderte Jahresbetrag kann in zwei Raten jeweils zu Beginn eines Halbjahres beglichen werden.

## § 4

### Laufzeit/ Kündigung

(1) Die Zweckvereinbarung wird unbefristet geschlossen. Sie kann nur mit einer Frist von 9 Monaten jeweils zum Ende eines Kalenderjahres gekündigt werden.

(2) Die Kündigung bedarf der Schriftform.

## § 5

### Amtshaftung

(1) Der ZIDKOR haftet nur für Schäden, die vom ZIDKOR, seinen gesetzlichen Vertretern oder seiner Erfüllungsgehilfen grob fahrlässig oder vorsätzlich verursacht werden. Unberührt bleibt die Haftung bei einer leicht fahrlässigen Verletzung von Leben, Körper und/oder Gesundheit. Außer bei Vorsatz und/oder grober Fahrlässigkeit oder der Verletzung einer wesentlichen Pflicht aus dieser Zweckvereinbarung ist die Haftung der Höhe nach auf die bei Inkrafttreten typischerweise vorhersehbaren Schäden begrenzt.

(2) Bei der Verletzung wesentlicher Pflichten ist die Haftung in Fällen einfacher Fahrlässigkeit bei Vermögensschäden der Art nach auf vorhersehbare, unmittelbare Schäden und der Höhe nach auf bis zu insgesamt 5% des jährlich anfallenden Kostenbeitrages beschränkt. Jede weitere Haftung auf Schadensersatz ist ausgeschlossen, insbesondere die Haftung ohne Verschulden ist ausgeschlossen.

## § 6

### Genehmigungserfordernis, Inkrafttreten

(1) Der Abschluss und die Änderung dieser Zweckvereinbarung bedürfen der Genehmigung der untersten gemeinsamen Aufsichtsbehörde der kommunalen Beteiligten.

(2) Die kommunalen Beteiligten haben die Zweckvereinbarung, deren Änderung und Aufhebung nach den für ihre Satzungen und Verordnungen geltenden Regelungen auf eigene Kosten öffentlich bekannt zu machen.

(3) Die Zweckvereinbarung, deren Änderung und Aufhebung werden am Tag nach der letzten öffentlichen Bekanntmachung durch die kommunalen Beteiligten wirksam, wenn nicht ein späterer Zeitpunkt vereinbart ist.

Mainz, 09.08.2021

für den ZIDKOR

gez. QUOC-BINH DUONG

Bellheim, 05.05.2021

für die Kommune

gez. Bürgermeister Dieter Adam

Die Zweckvereinbarung zwischen dem Zweckverband für Informationstechnologie und Datenverarbeitung der Kommunen in Rheinland-Pfalz (ZIDKOR) und der Verbandsgemeinde Bellheim wird gemäß § 12 Abs. 2 des Landesgesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KomZG) genehmigt.

Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Az. 17 062 - 12 ZIDKOR - Meldewesen VOIS/21a

Trier, den 13.09.2021

Im Auftrag:

gez. Schulte

## Sitzungen

### Verbandsgemeinderat Bellheim

Am **Montag, dem 4. Oktober 2021, um 19.00 Uhr**, findet eine Sitzung des Verbandsgemeinderates Bellheim, im großen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim, statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- 1 Örtliches Hochwasserschutzkonzept - Sachstandsbericht
- 2 Vergabe von Arbeiten
- 2a Sanierungsarbeiten Schwimmpark Bellheim
- 2b Ersatzbeschaffungen für das Standesamt
- 2c Außerordentliche Grabenräumarbeiten im Bereich Ottersheim und Knittelsheim
- 3 Änderung der Hauptsatzung
- 3a Anpassung der Aufwandsentschädigungen für Feuerwehrangehörige
- 3b Aufwandsentschädigung für den stellvertretenden Wehrleiter und die Brandschutzerzieher
- 3c Öffentliche Bekanntmachung
- 4 Investitionsprogramm 2021 bis 2025 der Verbandsgemeinde Bellheim
- 5 Berichtspflicht nach § 21 GemHVO; Bericht zum 15.07.2021
- 6 Antrag auf Ärztliche Versorgung in der Verbandsgemeinde Bellheim
- 7 Antrag auf Erstellung eines Klimaschutzkonzeptes und Einstellung eines Klimaschutzmanagers
- 8 Vollmitgliedschaft Oberheinisches Festungserbe/forte-cultura
- 9 13. Änderung des Flächennutzungsplans II im Parallelverfahren zur Aufstellung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Steinacker“ der OG Bellheim; Abwägungs- und Feststellungsbeschluss
- 10 Nachfolgeb Bestellung der Werkleitung für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung
- 11 Nachfolgeb Bestellung der kommissarischen stellvertretenden Werkleitung für den Eigenbetrieb Nahwärmeversorgung und Energieerzeugung
- 12 Informationen - Anfragen
- 12a Pendler Radroute Schifferstadt-Speyer-Wörth
- 12b Radweg Bellheim-Zeiskam, Kosteninformation
- 12c Schnellteststation
- 13 Einwohnerfragestunde

##### Nichtöffentlicher Teil

- 14 Personalangelegenheiten
- 15 Informationen - Anfragen

##### Fraktionssitzungen:

FDP: 04.10. um 17:00 Uhr im Bürgerhaus

CDU: 04.10. um 18 Uhr im Rathaus, kleiner Sitzungssaal

FWG: 04.10. um 18 Uhr im Rathaus, großer Sitzungssaal

SPD: N.N.

**Hinweis:**

Die Ratssitzung ist grundsätzlich öffentlich, sofern nicht gem. § 35 Abs. 1 GemO aufgrund einer gesetzlichen Vorgabe, aus Gründen des Gemeinwohls oder wegen schutzwürdiger Interessen Einzelner die Nichtöffentlichkeit vorgesehen ist. Aus Gründen des Gesundheitsschutzes können jedoch aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie-Situation nur begrenzte Kapazitäten der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden, daher ist die Besucheranzahl von der Raumgröße und der Anzahl der Sitzungsteilnehmer abhängig. Außerdem ist das Tragen von FFP2/KN95 Masken für alle Sitzungsteilnehmer verpflichtend. Den Sitzungsteilnehmern, insbesondere denjenigen, die nicht geimpft oder genesen sind, wird empfohlen, einen Schnelltest am Vortag oder am Tag der Sitzung durchzuführen. Eine Übersicht über die Schnelltestzentren und deren Öffnungszeiten finden Sie unter: [https://www.kreis-germersheim.de/kv\\_germersheim/Kreisverwaltung/Coronavirus%20\(SARS-CoV-2\)/Coronavirus%20\(COVID-19/](https://www.kreis-germersheim.de/kv_germersheim/Kreisverwaltung/Coronavirus%20(SARS-CoV-2)/Coronavirus%20(COVID-19/)

**Gemeinderat Bellheim**

Am **Donnerstag, dem 7. Oktober 2021, um 18:30 Uhr**, findet eine Sitzung des Gemeinderates Bellheim, im großen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim, statt.

**Tagesordnung****Öffentlicher Teil**

- 1 Katholische Kindertagesstätte St. Joseph - Antrag auf Gewährung eines Sachkostenzuschusses
- 2 Antrag auf Verkehrsberuhigung Hauptstraße Ortseingang von Hördt kommend
- 3 Grundschule Bellheim - Anfrage Schließ- und Sicherheitsdienst
- 4 Glasfaseranschlüsse in öffentlichen Gebäuden
- 5 Versetzen eines Stromverteilers im Zuge des Hauptstraßenbaus
- 6 Bauanträge - Bauvoranfragen - Befreiungsanträge
- 6a Bauantrag - Umbau und Sanierung eines Einfamilienhauses, Kurt-Schumacher-Ring
- 7 Aufstellung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Steinäcker“; Abwägungs- und Satzungsbeschluss
- 8 Zustimmung der Ortsgemeinde zur Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verbandsgemeinde Bellheim gem. § 67 Abs. 2 GemO
- 9 Informationen - Anfragen
- 10 Einwohnerfragestunde

**Nichtöffentlicher Teil**

- 11 Grundstücksangelegenheiten
- 12 Personalangelegenheiten
- 13 Informationen - Anfragen

**Fraktionssitzung:**

SPD: Montag, 04.09.2021 um 20:00 Uhr per Videokonferenz

CDU: Montag, 04.09.2021 um 19:00 Uhr, Haus 140

FDP: N.N.

FWG: N.N.

**Hinweis:**

Die Ratssitzung ist grundsätzlich öffentlich, sofern nicht gem. § 35 Abs. 1 GemO aufgrund einer gesetzlichen Vorgabe, aus Gründen des Gemeinwohls oder wegen schutzwürdiger Interessen Einzelner die Nichtöffentlichkeit vorgesehen ist. Aus Gründen des Gesundheitsschutzes können jedoch aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie-Situation nur begrenzte Kapazitäten der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden, daher ist die Besucheranzahl von der Raumgröße und der Anzahl der Sitzungsteilnehmer abhängig. Außerdem ist das Tragen von FFP2/KN95 Masken für alle Sitzungsteilnehmer verpflichtend. Den Sitzungsteilnehmern, insbesondere denjenigen, die nicht geimpft oder genesen sind, wird empfohlen, einen Schnelltest am Vortag oder am Tag der Sitzung durchzuführen. Eine Übersicht über die Schnelltestzentren und deren Öffnungszeiten finden Sie unter: [https://www.kreis-germersheim.de/kv\\_germersheim/Kreisverwaltung/Coronavirus%20\(SARS-CoV-2\)/Coronavirus%20\(COVID-19/](https://www.kreis-germersheim.de/kv_germersheim/Kreisverwaltung/Coronavirus%20(SARS-CoV-2)/Coronavirus%20(COVID-19/)

**Haupt- und Finanzausschuss Bellheim**

Am **Dienstag, dem 5. Oktober 2021, um 18:30 Uhr**, findet eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses Bellheim, im großen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim, statt.

**Tagesordnung****Öffentlicher Teil**

- 1 Antrag auf Übernahme von Kosten und Gebühren für Bellheimer Vereine
- 2 Informationen - Anfragen
- 3 Einwohnerfragestunde

**Hinweis:**

Die Ausschusssitzung ist grundsätzlich öffentlich, sofern nicht gem. § 35 Abs. 1 GemO aufgrund einer gesetzlichen Vorgabe, aus Gründen des Gemeinwohls oder wegen schutzwürdiger Interessen Einzelner die Nichtöffentlichkeit vorgesehen ist. Aus Gründen des Gesundheitsschutzes können jedoch aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie-Situation nur begrenzte Kapazitäten der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden, daher ist die Besucheranzahl von der Raumgröße und der Anzahl der Sitzungsteilnehmer abhängig. Außerdem ist das Tragen von FFP2/KN95 Masken für alle Sitzungsteilnehmer verpflichtend. Den Sitzungsteilnehmern, insbesondere denjenigen, die nicht geimpft oder genesen sind, wird empfohlen, einen Schnelltest am Vortag oder am Tag der Sitzung durchzuführen. Eine Übersicht über die Schnelltestzentren und deren Öffnungszeiten finden Sie unter: [https://www.kreis-germersheim.de/kv\\_germersheim/Kreisverwaltung/Coronavirus%20\(SARS-CoV-2\)/Coronavirus%20\(COVID-19/](https://www.kreis-germersheim.de/kv_germersheim/Kreisverwaltung/Coronavirus%20(SARS-CoV-2)/Coronavirus%20(COVID-19/)

**Bauausschuss Bellheim**

Die geplante Sitzung des Bauausschusses Bellheim am **06.10.2021 entfällt**. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben.

**Auszug aus der Niederschrift****über die 13. Sitzung des Gemeinderates Knittelsheim am 01.09.2021****Grundschule Ottersheim - Knittelsheim -****Asbestsanierung Eilentscheidung**

Der Gemeinderat Knittelsheim stimmt der Eilentscheidung über die Beauftragung der Fa. Ulm zum Preis in Höhe von 12.263,00 € netto für das Abschleifen der Spachtelmasse mittels BT40-Verfahren und der Materialentsorgung des Asbestschutts zu.

**Grundschule Ottersheim - Knittelsheim -****Lüftungs- und Sanitärarbeiten**

Der Gemeinderat Knittelsheim soll die Auftragsvergabe gem. den Vorschlägen des Fachplaners beschließen.

1. Lüftungsarbeiten: Fa. Ronald Christ GmbH aus Münchweiler soll zum Angebotspreis i.H.v. 68.338,09 € beauftragt werden.
2. Sanitärarbeiten: Fa. Will aus Bellheim soll zum Angebotspreis i.H.v. 68.467,26 € beauftragt werden.

**Grundschule Ottersheim - Knittelsheim - Beauftragung eines energetischen Sanierungskonzeptes**

Der Gemeinderat Knittelsheim beschließt, die Erstellung eines energetischen Sanierungskonzeptes zum Angebotspreis in Höhe von 9.520,00 € brutto (**Eigenanteil 1.904,00 € brutto**) zu beauftragen.

**Grundschule Ottersheim - Knittelsheim - Beauftragung eines Bodengutachtens für Umgestaltung des Außenbereiches**

Der Gemeinderat Knittelsheim beschließt, einen Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot des Büros WPW Geoconsult aus Ludwigshafen zum Angebotspreis i.H.v. 1.895,08 € zu erteilen.

**Grundschule Ottersheim - Knittelsheim -****Vergabe Gerüstbauarbeiten**

Der Gemeinderat beschließt, die Vergabe der Gerüstbauarbeiten an die Verwaltung zu delegieren. Die Fraktionsvorsitzenden sind zu informieren.

**Bauantrag - Ausbau des Dachgeschosses zu Wohnraum, Schulstraße**

Das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB zum Ausbau des Dachgeschosses zu Wohnraum an einem Wohnhaus in der Schulstraße wird erteilt.

**Bauvoranfrage - Neubau eines Wohnhauses, Kirchstraße**

Das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB zum Neubau eines Einfamilienhauses in der Kirchstraße wird erteilt.

**Berichtspflicht nach § 21 GemHVO; Bericht zum 15.07.2021**

Der Gemeinderat Knittelsheim nimmt den Bericht zur Kenntnis.

**Kerwe 2021**

Der Gemeinderat beschließt, dass die Kerwe im Jahr 2021 nicht stattfindet.

**Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung des Gemeinderates Knittelsheim am 01.09.2021 gefassten Beschlüsse:**

Es wurde über Pachtangelegenheiten und Grundstücksangelegenheit beraten.

Weitere Informationen erhalten Sie im Ratsinformationssystem unter <https://bellheim.ris-portal.de>

**Auszug aus der Niederschrift****über die 17. Sitzung des Gemeinderates Ottersheim am 01.09.2021****Berichtspflicht nach § 21 GemHVO; Bericht zum 15.07.2021**

Der Gemeinderat Ottersheim nimmt den Bericht zur Kenntnis.

**Antrag auf Klimaschutzmanagement und Energieberatung**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Antrag der FWG Job zu folgen. Der Punkt soll vorab in den Bauausschuss deligiert werden.

### Antrag auf Schaffung von Lebensräumen für Insekten, Amphibien, Vögel und Kleinsäuger (Igel)

Dem Antrag der FWG Job wird einstimmig zugestimmt. Das Thema soll im Landwirtschaftsausschuss behandelt werden.

### Grundschule Ottersheim – Knittelsheim

#### Asbestsanierung Eilentscheidung

Der Gemeinderat Ottersheim stimmt der Eilentscheidung über die Beauftragung der Fa. Ulm zum Preis in Höhe von 12.263,00 € netto für das Abschleifen der Spachtelmasse mittels B40-Verfahren und der Materialentsorgung des Asbestschutts zu.

### Grundschule Ottersheim – Knittelsheim

#### Lüftungs- und Sanitärarbeiten

Der Gemeinderat Ottersheim beschließt einstimmig, die Aufträge gem. den Vorschlägen des Fachplaners zu vergeben.

1. Lüftungsarbeiten: Fa. Ronald Christ GmbH aus Münchweiler soll zum Angebotspreis i.H.v. 68.338,09 € beauftragt werden.
2. Sanitärarbeiten: Fa. Will aus Bellheim soll zum Angebotspreis i.H.v. 68.467,26 € beauftragt werden.

### Grundschule Ottersheim – Knittelsheim Beauftragung eines energetischen Sanierungskonzeptes

Der Gemeinderat Ottersheim beschließt einstimmig, die Erstellung eines energetischen Sanierungskonzeptes zum Angebotspreis in Höhe von 9.520,00 € brutto (**Eigenanteil 1.904,00 € brutto**) zu beauftragen.

### Grundschule Ottersheim – Knittelsheim Beauftragung eines Bodengutachtens für Umgestaltung des Außenbereiches

Der Gemeinderat Ottersheim beschließt einstimmig, einen Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot des Büros WPW Geoconsult aus Ludwigshafen zum Angebotspreis i.H.v. 1.895,08 € zu erteilen.

### Grundschule Ottersheim – Knittelsheim Gerüstbauarbeiten

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Vergabe der Gerüstbauarbeiten an die Verwaltung zu delegieren. Die Fraktionsvorsitzenden sind zu informieren.

### Grabenunterhaltung

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, der Firma Seufferle den Auftrag zu vergeben (Empfehlung im Ausschuss für Land- und Forstwirtschaft).

### Bauvoranfrage - Neubau eines Wohnhauses, Altshemer Weg

Das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB zum Neubau eines Wohnhauses im Altshemer Weg wird einstimmig erteilt.

### Bauvoranfrage - Neubau eines Wohnhauses, Germersheimer Straße

Das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB zum Neubau eines Wohnhauses in der Germersheimer Straße wird einstimmig erteilt.

### Bauantrag - Anbau Garage und Wohnraum an bestehendes Wohnhaus, Im Ruschgarten

Das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB zum Anbau von Garage und Wohnraum am bestehenden Wohnhaus, Im Ruschgarten, wird einstimmig erteilt.

### Bauantrag - Neubau einer überdachten Terrasse, Vogelsbergerstraße

Das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB zum Neubau einer überdachten Terrasse in der Vogelsbergerstraße wird einstimmig erteilt.

### Glasfaseranschlüsse in öffentlichen Gebäuden

Der Ortsgemeinderat Ottersheim beschließt einstimmig, dass die aufgeführten Standorte

- Rathaus Ottersheim (Germersheimer Straße 1),
- Grundstück Lange Straße 78,
- Grundstück Lange Straße 80.

Mit einem Glasfaseranschluss durch die Deutsche Glasfaser GmbH ausgestattet werden. Die monatlichen Gesamtkosten würden sich auf 231,42 EUR belaufen und werden überplanmäßig aus liquiden Mitteln bereitgestellt.

### Investitionsstock 2022 - Errichtung Friedhofsmauer Ottersheim

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Zuschussantrag zurückzuziehen.

### Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung des Gemeinderates Ottersheim am 01.09.2021 gefassten Beschlüsse:

Es wurde über Pachtangelegenheiten und Grundstücksangelegenheit beraten.

Weitere Informationen erhalten Sie im Ratsinformationssystem unter <https://bellheim.ris-portal.de/>

## Bau- und Friedhofsausschuss Ottersheim

Am **Dienstag, dem 5. Oktober 2021, um 19.00 Uhr**, findet eine Sitzung des Bau- und Friedhofsausschusses Ottersheim, im Bürgerhaus, Lange Straße 78, 76879 Ottersheim, statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

1. Altes Feuerwehrhaus
2. Klimaschutzmanagement

3. Informationen - Anfragen
4. Einwohnerfragestunde

#### Hinweis:

Die Ausschusssitzung ist grundsätzlich öffentlich, sofern nicht gem. § 35 Abs. 1 GemO aufgrund einer gesetzlichen Vorgabe, aus Gründen des Gemeinwohls oder wegen schutzwürdiger Interessen Einzelner die Nichtöffentlichkeit vorgesehen ist. Aus Gründen des Gesundheitsschutzes können jedoch aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie-Situation nur begrenzte Kapazitäten der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden, daher ist die Besucheranzahl von der Raumgröße und der Anzahl der Sitzungsteilnehmer abhängig. Außerdem ist das Tragen von FFP2/KN95 Masken für alle Sitzungsteilnehmer verpflichtend. Den Sitzungsteilnehmern, insbesondere denjenigen, die nicht geimpft oder genesen sind, wird empfohlen, einen Schnelltest am Vortag oder am Tag der Sitzung durchzuführen. Eine Übersicht über die Schnelltestzentren und deren Öffnungszeiten finden Sie unter: [https://www.kreis-germersheim.de/kv\\_germersheim/Kreisverwaltung/Coronavirus%20\(SARS-CoV-2\)/Coronavirus%20\(COVID-19/](https://www.kreis-germersheim.de/kv_germersheim/Kreisverwaltung/Coronavirus%20(SARS-CoV-2)/Coronavirus%20(COVID-19/)

## Aktuelles aus dem Rathaus

### Rathaus weiterhin mit vorheriger Terminvereinbarung geöffnet



Die nach wie vor bestehenden Hygiene- und Abstandsregelungen lassen aufgrund der räumlichen Gegebenheiten keine generelle Öffnung zu.

**Termine können telefonisch oder per E-Mail in der Zeit von**

**Montag- bis Freitagvormittag  
von 8:00 bis 12:30 Uhr,**

**Montag- und Donnerstagnachmittag  
von 14:00 bis 16:00 Uhr**

**sowie Mittwochnachmittag  
von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

**vereinbart werden.**

Alle Besucher werden am Haupteingang abgeholt. Das Tragen von FFP2-Masken (KN95/N95) oder medizinischen Gesichtsmasken (OP-Maske) sowie die Händedesinfektion sind bis auf Weiteres notwendig.

Um die Verbreitung des Corona-Virus einzudämmen, bitten wir Sie auch in Ihrem Interesse, Ihre Angelegenheiten möglichst telefonisch oder per E-Mail zu klären. Ebenfalls besteht die Möglichkeit den Hausbriefkasten zu nutzen.

Die Mitarbeiter/innen sind bemüht, alle Anliegen zeitnah zu bearbeiten.

Vielen Dank für Ihre Rücksichtnahme und Ihr Verständnis.

Dieter Adam  
Bürgermeister

# Schnellteststation in der Verbandsgemeinde Bellheim ab sofort im Bürgerhaus Bellheim

## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

zusammen mit dem DRK Bellheim haben wir die Einrichtung und den Betrieb einer Schnellteststation (STS) geplant und aufgebaut. **Ab Freitag, dem 03.09.2021 ist die STS im Bürgerhaus, Hauptstraße 140 untergebracht.**

Träger der STS Bellheim ist die Verbandsgemeinde Bellheim. Betreiber der STS Bellheim ist der DRK-Ortsverein Bellheim e.V. zusammen mit Helferinnen und Helfern aus den Vereinen und Feuerwehren in der Verbandsgemeinde Bellheim.

## Betriebs- und Öffnungszeiten

Die Teststation wird bis auf weiteres **freitags jeweils zwischen 18.00 und 19.00 Uhr** betrieben.

Bei entsprechendem Bedarf kann die Öffnungszeit auch kurzfristig verlängert werden. Änderungen können Sie unserem Online-Anmeldeportal (siehe unter „Anmeldung zu einem Schnelltest“) entnehmen.

## Wer kann sich testen lassen?

Getestet werden kann jedermann, der seinen gewöhnlichen Aufenthaltsort in Deutschland hat. Ein Wohnsitz in der Verbandsgemeinde Bellheim ist keine Voraussetzung.

## Einschränkungen

Es dürfen nur Personen getestet werden, die keine Symptome, die auf eine Covid-19-Erkrankung hindeuten könnten, aufzeigen. Wenn Sie Symptome einer Corona-Infektion haben, wenden Sie sich bitte telefonisch an Ihre Hausarztpraxis oder die Telefonnummer 116 117.

## Kosten

Für eine Testung in unserer Schnellteststation entstehen Ihnen keine Kosten.

## Anmeldung zu einem Schnelltest/Absage eines Termins

Sie können sich Ihren persönlichen Testtermin in der Schnellteststation selbst und jederzeit über das **Online-Anmeldeportal** buchen.

Dieses erreichen Sie über

<https://www.clicknbook.de/vg-bellheim/> oder den folgenden QR-Code:



Sollten Sie keinen Internetzugang besitzen, können Sie sich auch weiterhin telefonisch bei der Verbandsgemeindeverwaltung unter Tel. 07272/7008-217 zu den Öffnungszeiten der Verwaltung für einen Termin anmelden. Die Teststation ist während der o.g. Betriebs- und Öffnungszeit unter der Tel. 07272/7008-623 erreichbar. Sofern Sie einen Termin absagen müssen, sollten Sie sich möglichst frühzeitig unter der Tel. 07272/7008-217 oder per Mail **schnelltest@vg-bellheim.de** melden.

## Vorbereitung des Besuchs der Schnellteststation zuhause

Auf der Homepage der Verbandsgemeindeverwaltung finden Sie unter **<https://www.bellheim.de/corona-schnelltest>**

- eine Einverständniserklärung, damit wir bei einem positiven Testergebnis ihre nach dem Infektionsschutzgesetz erforderlichen Daten an das Gesundheitsamt weitergeben dürfen.
- das Formular einer Bescheinigung über das Testergebnis, das gleichzeitig als Laufzettel innerhalb der Schnellteststation dient, für den Fall, dass Sie im Bereich der Schnellteststation auf das Testergebnis warten möchten und die Bescheinigung direkt mit nach Hause nehmen wollen.

Bitte füllen Sie beide Formulare mit Ihren persönlichen Daten aus und bringen Sie diese ausgefüllten Formulare zu Ihrem Schnelltesttermin mit.



Alternativ ist es auch möglich, die Datenerfassung über einen QR-Code an die Schnellteststation zu übermitteln. Dies funktioniert folgendermaßen:

1. Folgen Sie dem Link **<https://cmsfs.de/vg-bellheim-testergebnis-testpass>** oder scannen Sie den nachstehenden QR-Code
2. Tragen Sie ihre persönlichen Daten ein!
3. Speichern Sie den QR-Code als PDF!
4. Drucken Sie die PDF aus oder speichern Sie den Code auf dem Handy ab
5. Zeigen Sie Ihren Zettel oder Ihr Handy mit dem QR-Code bei der Dokumentation vor

**Welchen Vorteil haben Sie?**

- Die Zeit bei der Dokumentation wird verkürzt.
- Die Daten sind komplett und richtig erfasst.
- Abtippfehler bei den E-Mailadressen werden vermieden und Ihr Ergebnis kommt garantiert an.
- Der Code kann immer wieder verwendet werden.
- Sie müssen nur noch das Dokument „Aufklärungs- und Einwilligungsbogen PoC-Selbsttest“ unterschrieben mitbringen!

**Bitte bringen Sie weiter mit:**

- Ihren Personalausweis/Reisepass zum Abgleich Ihrer Identität mit Ihrer Anmeldung
- Wenn möglich, Ihre Gesundheitskarte; das ermöglicht uns, Ihre persönlichen Daten (Name, Anschrift, Geburtsdatum) schnell und sicher in einem eigens eingesetzten EDV-Programm zur Optimierung des Ablaufs in der Schnellteststation zu übernehmen.
- Ein eigenes Schreibgerät (zu Vermeidung von Infektionen mit gemeinsam genutzten Schreibstiften)
- Eine einfache Wäscheklammer; dies wird Ihnen den Umgang mit den Testmaterialien erheblich erleichtern.
- FFP2- oder KN95/N95-Maske

**Persönliche Schutzmaßnahmen**

Das Tragen einer FFP2- oder KN95/N95-Maske zu Ihrem und zum Schutz der anderen Besucher und der Einsatzkräfte im ganzen Bereich der Schnellteststation ist Pflicht!

Bitte nutzen Sie die Händedesinfektionsspender an allen Ein- und Ausgängen der Festhalle.

Bitte beachten Sie im ganzen Bereich der Schnellteststation vor und nach dem Schnelltest die AHA-Regeln!

**Ablauf in der Schnellteststation**

Bitte warten Sie im Eingangsbereich der Festhalle, bis Sie aufgerufen werden.

Sie werden dort von einer Einsatzkraft in den weiteren Ablauf in der Schnellteststation eingewiesen.

Durch Ihre Voranmeldung zu einem Testtermin versuchen wir, Wartezeiten so weit als möglich zu reduzieren. Dennoch kann es bei starker Inanspruchnahme der Schnellteststation zu Wartezeiten kommen. Wir bitten dafür um Verständnis!

**Einsatz eines EDV-Programmes zur Optimierung des Ablaufs in der Schnellteststation**

Durch den Einsatz eines geeigneten EDV-Programmes sind wir in der Lage, die Abläufe in der Schnellteststation deutlich zu beschleunigen und insbesondere das Warten auf ein Testergebnis entscheidend zu verkürzen.

Das Ergebnis Ihres Schnelltests liegt uns erst nach etwa 15 Minuten nach dem Abschluss des Schnelltests vor. Wenn Sie nicht auf das Ergebnis Ihres Schnelltest vor Ort warten möchten, ermöglicht uns das EDV-Programm, Ihnen dieses Ergebnis als Bescheinigung unmittelbar nach Vorliegen des Ergebnisses automatisch zuzusenden.

**Informationen zum Testverfahren**

Die in der Schnellteststation eingesetzten Tests werden als Schnelltest in angeleiteter Selbstanwendung verwendet. Getestet wird über einen Nasenabstrich lediglich im Vorhof der Nase (anterio-nasal). Die Testung ist damit unkompliziert und schmerzfrei.

Die Tests werden von Ihnen selbst unter unmittelbarer Anleitung von geschulten Personen im Sinne des § 4 Abs. 2 der Medizinprodukte-Betreiberverordnung stattfinden.

Generell sind Antigen-Tests weniger aussagekräftig als ein PCR-Test.

Das bedeutet, dass ein negatives Antigen-Testergebnis die Möglichkeit einer Infektion mit SARS-CoV-2 nicht 100%ig ausschließt.

Alle zugelassenen Schnelltests müssen mindestens 80% der Infektion mit SARS-CoV-2 erfassen.

Der Antigen-Schnelltest ist nur eine Momentaufnahme, es kann also sein, dass morgen das Testergebnis schon anders ausfallen könnte.

Das bedeutet, dass die AHA-Regeln auch nach einem negativen Testergebnis mit einem Antigen-Test unbedingt weiter eingehalten werden müssen.

**Positives Testergebnis**

Sollte Ihr Schnelltest ein positives Testergebnis ergeben, besteht der dringende Verdacht, dass Sie mit dem SARS-CoV-2 Virus infiziert sind.

Der Infektionsverdacht ist gegenüber dem für Ihren Wohnort zuständigen Gesundheitsamt gemäß Infektionsschutzgesetz meldepflichtig. Ihr positives Testergebnis wird daher durch die Schnellteststation namentlich an das zuständige Gesundheitsamt übermittelt.

Sie sind danach verpflichtet, sich aufgrund Ihres positiven Schnelltests unverzüglich in eine 14-tägige häusliche Absonderung (Quarantäne) zu begeben.

Weitere Informationen (z. B. Verhalten nach dem positiven Testergebnis, Durchführung eines PCR-Tests zur Bestätigung) erhalten Sie entweder direkt in der Schnellteststation mit der Aushändigung eines Merkblattes oder per E-Mail zugesendet.

## Zimmerleute auf der Wanderschaft

Am letzten Donnerstag sprachen zwei Zimmerleute auf der Walz bei der Verbandsgemeinde Bellheim vor. Die Walz ist eine einmalige und freiwillige Gelegenheit für Handwerks-gesellinnen und -/gesellen, um die Welt zu entdecken und Erfahrungen in verschiedenen Betrieben zu sammeln.

In den mitgeführten Wanderbüchern wurde der Besuch per Stempel verewigt. Der 1. Beigeordnete Gerald Job wünschte in Vertretung von Bürgermeister Adam alles Gute für die weitere Reise.

Übrigens: Die Handwerksgesellenwanderschaft Walz ist als eine von 27 Kulturformen in die Bewerbungsliste Bundesweites Verzeichnis des immateriellen Kulturerbes aufgenommen worden.



## „Informationen zum Coronavirus“

### Wichtige Internetseiten zum Corona-Virus

Die derzeit geltenden gesetzlichen Verordnungen und Bestimmungen, wichtige Telefonnummern, sonstige Empfehlungen usw., finden Sie im Internet unter:

[www.kreis-germersheim.de/Coronavirus](http://www.kreis-germersheim.de/Coronavirus)  
oder  
[www.corona.rlp.de](http://www.corona.rlp.de)

### Impfzentrum Wörth geht in Stand-by-Betrieb

Seit 7. Januar 2021 konnten Menschen aus der Südpfalz im Impfzentrum Südpfalz, Standort Wörth, ihre Corona-Schutzimpfungen erhalten. Noch bis 30. September, 12 Uhr, werden dort Impfungen durchgeführt. Danach geht die Landeseinrichtung auf Anordnung des Landes in Stand-by-Betrieb.

Der Landrat appelliert an alle, die noch nicht geimpft sind, das weiterhin bestehende Impfangebot anzunehmen und damit sich und ihre Mitmenschen zu schützen. Nach der Schließung der Impfzentren sollen zukünftige Impfungen in den Hausarztpraxen, über Betriebsärzte und über die Impfbusse erfolgen.

#### Der Impfbus kommt auch nach Bellheim

Termin: Dienstag, 19. Oktober 2021  
Standort: Bürgerhaus, Hauptstraße 140, 76756 Bellheim

### Erste Landesverordnung

#### zur Änderung der Sechszwanzigsten Corona-Bekämpfungsverordnung Rheinland-Pfalz vom 21. September 2021

Nachstehend abgedruckt finden Sie die Erste Landesverordnung zur Änderung der Sechszwanzigsten Corona-Bekämpfungsverordnung Rheinland-Pfalz vom 21. September 2021, welche am 21. September 2021 in Kraft trat.

Die konsolidierte Fassung der 26. Corona-Bekämpfungsverordnung Rheinland-Pfalz vom 8. September 2021 finden Sie auf unserer Homepage: [www.bellheim.de](http://www.bellheim.de).

#### Erste Landesverordnung zur Änderung der Sechszwanzigsten Corona-Bekämpfungsverordnung Rheinland-Pfalz vom 21. September 2021

Aufgrund des § 32 Satz 1 in Verbindung mit § 28 Abs. 1 Satz 1 und 2, § 28 a Abs. 1 und den §§ 29 und 30 Abs. 1 Satz 2 des Infektionsschutzgesetzes vom 20. Juli 2000 (BGBl. I S. 1045), zuletzt geändert durch Artikel 12 des Gesetzes vom 10. September 2021 (BGBl. I S. 4147), in Verbindung mit § 1 Nr. 1 der Landesverordnung zur Durchführung des Infektionsschutzgesetzes vom 10. März 2010 (GVBl. S. 55), zuletzt geändert durch § 7 des Gesetzes vom 15. Oktober 2012 (GVBl. S. 341), BS 2126-10, wird verordnet:

##### Artikel 1

Die Sechszwanzigste Corona-Bekämpfungsverordnung Rheinland-Pfalz vom 8. September 2021 (GVBl. S. 504, BS 2126-13) wird wie folgt geändert:

- In § 5 Abs. 3 Satz 7 werden die Worte „gelten zur Zugangssteuerung eine Vorausbuchungspflicht und“ durch das Wort „gilt“ ersetzt.
- Dem § 12 Abs. 1 wird folgender Satz angefügt:  
„Findet die Sportausübung in einer Gruppe statt, die ausschließlich aus Kindern und Jugendlichen bis einschließlich 17 Jahre besteht, können abweichend von Satz 3 unabhängig von der erreichten Warnstufe stets bis zu 25 nicht-immunisierte Personen und im Übrigen nur genesene, geimpfte oder diesen gleichgestellte Personen teilnehmen.“
- Dem § 16 Abs. 6 wird folgender Satz angefügt:  
„Findet der außerschulische Musik- und Kunstunterricht in einer Gruppe statt, die ausschließlich aus Kindern und Jugendlichen bis einschließlich 17 Jahre besteht, können abweichend von Satz 3 unabhängig von der erreichten Warnstufe stets bis zu 25 nicht-immunisierte Personen und im Übrigen nur genesene, geimpfte oder diesen gleichgestellte Personen teilnehmen.“
- Dem § 17 Abs. 2 wird folgender Satz angefügt:  
„Findet der Proben- und Auftrittsbetrieb der Breiten- und Laienkultur in einer Gruppe statt, die ausschließlich aus Kindern und Jugendlichen bis einschließlich 17 Jahre besteht, können abweichend von Satz 3 unabhängig von der erreichten Warnstufe stets bis zu 25 nicht-immunisierte Personen und im Übrigen nur genesene, geimpfte oder diesen gleichgestellte Personen teilnehmen.“
- § 18 Abs. 6 wird wie folgt geändert:
  - Satz 1 wird wie folgt geändert:
    - In Nummer 1 werden die Worte „11. Juni 2021 (GVBl. S. 389, BS 2126-17)“ durch die Worte „17. September 2021“ ersetzt.
    - Nach den Worten „dürfen die Einrichtung nur“ werden die Worte „nach Beendigung der Absonderung und“ eingefügt.
  - Satz 3 wird wie folgt geändert:
    - In Nummer 1 wird die Zahl „elften“ durch die Zahl „fünften“ ersetzt.
    - In Nummer 2 wird die Zahl „14.“ durch die Zahl „siebten“ ersetzt.
- In § 25 Satz 1 Nr. 18 werden die Worte „die Vorausbuchungspflicht oder“ gestrichen.
- Die Anlage 1 erhält die aus Anlage I zu dieser Verordnung ersichtliche Fassung.

##### Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 21. September 2021 in Kraft.

Mainz, den 21. September 2021  
Der Minister  
für Wissenschaft und Gesundheit

### Landesverordnung

#### zur Absonderung von mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 infizierten oder krankheitsverdächtigen Personen und deren Hausstandsangehörigen und Kontaktpersonen (Absonderungsverordnung - AbsonderungsVO) vom 17. September 2021

Nachstehend finden Sie abgedruckt die Landesverordnung zur Absonderung von mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 infizierten oder krankheitsverdächtigen Personen und deren Hausstandsangehörigen und Kontaktpersonen (Absonderungsverordnung - AbsonderungsVO) vom 17. September 2021. Die Verordnung trat am 18. September 2021 in Kraft und mit Ablauf des 15. Oktober 2021 außer Kraft. Die Begründung zu dieser Verordnung finden Sie auf unserer Homepage: [www.bellheim.de](http://www.bellheim.de).

**Landesverordnung  
zur Absonderung von mit dem Coronavirus SARS-CoV-2  
infizierten oder krankheitsverdächtigen Personen und  
deren Hausstandsangehörigen und Kontaktpersonen  
(Absonderungsverordnung - AbsonderungsVO)  
vom 17. September 2021**

Aufgrund des § 32 Satz 1 in Verbindung mit § 28 Abs. 1 Satz 1 und 2 und den §§ 29 und 30 Abs. 1 Satz 2 des Infektionsschutzgesetzes vom 20. Juli 2000 (BGBl. I S. 1045), zuletzt geändert durch Artikel 12 des Gesetzes vom 10. September 2021 (BGBl. I S. 4147), in Verbindung mit § 1 Nr. 1 der Landesverordnung zur Durchführung des Infektionsschutzgesetzes vom 10. März 2010 (GVBl. S. 55), zuletzt geändert durch § 7 des Gesetzes vom 15. Oktober 2012 (GVBl. S. 341), BS 2126-10, wird verordnet:

**§ 1**

**Begriffsbestimmungen**

(1) Für die Zwecke dieser Verordnung ist

1. „Absonderung“ im Sinne des § 30 des Infektionsschutzgesetzes (IfSG) das Fernhalten von anderen Personen zum Schutze der Allgemeinheit oder einzelner Personen vor ansteckenden Krankheiten und umfasst sowohl die Quarantäne als auch die Isolation von Personen,
  2. „Covid 19-Krankheitsverdächtiger“ jede Person, die typische Symptome einer Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2, insbesondere Husten, Fieber, Schnupfen, Geruchs- oder Geschmacksverlust, aufweist und für die entweder das zuständige Gesundheitsamt eine molekularbiologische Testung mittels Polymerase-Kettenreaktion auf das Coronavirus SARS-CoV-2 (PCR-Test) angeordnet oder die sich aufgrund der typischen Symptome einer Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 einem PCR-Test unterzogen hat,
  3. „positiv getestete Person“ jede Person, die die Mitteilung eines positiven Testergebnisses aufgrund eines bei ihr vorgenommenen PCR-Tests oder eines bei ihr durch geschultes Personal vorgenommenen PoC-Antigentests für den direkten Erregernachweis des Coronavirus SARS-CoV-2 von dem zuständigen Gesundheitsamt oder von der die Testung vornehmenden oder auswertenden Stelle erhalten hat,
  4. „Hausstandsangehöriger“ jede Person, die mit der positiv getesteten Person in einer faktischen Wohngemeinschaft zusammenlebt,
  5. „enge Kontaktperson“ jede Person, die nach den jeweils geltenden Kriterien des Robert-Koch-Instituts von dem zuständigen Gesundheitsamt als solche eingestuft wird; für Personen, bei denen eine solche Einstufung noch nicht erfolgt ist oder die eine Mitteilung über die Einstufung noch nicht erhalten haben, die jedoch in sonstiger Weise davon Kenntnis erlangt haben, dass sie die Kriterien des Robert-Koch-Instituts zur Einstufung als enge Kontaktperson erfüllen, gelten die Regelungen für enge Kontaktpersonen entsprechend,
  6. „Selbsttest“ ein PoC-Antigentest für den direkten Erregernachweis des Coronavirus SARS-CoV-2, der nicht durch geschultes Personal an sich selbst vorgenommen wird,
  7. „Testeinrichtung“ jede Einrichtung, die als Leistungserbringer nach § 6 der Coronavirus-Testverordnung vom 24. Juni 2021 (BAnz. AT 25.06.2021 V 1) in der jeweils geltenden Fassung oder als anderes Testzentrum oder andere Teststelle PoC-Antigentests vornimmt, wobei die zu testende Person keine Einrichtung wählen darf, in der sie selbst tätig ist.
- (2) Verordnungen des Bundes auf Grundlage des § 28 c Satz 1 IfSG gehen den Regelungen dieser Verordnung vor.

**§ 2**

**Absonderung von Covid 19-Krankheitsverdächtigen  
und positiv getesteten Personen**

(1) Covid 19-Krankheitsverdächtige müssen sich unverzüglich in Absonderung begeben.

(2) Positiv getestete Personen, die sich nicht bereits nach Absatz 1 in Absonderung befinden, müssen sich unverzüglich nach Kenntniserlangung des positiven Testergebnisses in Absonderung begeben.

(3) Die Absonderung endet für

1. Covid 19-Krankheitsverdächtige mit dem Vorliegen eines negativen PCR-Testergebnisses, soweit sie nicht enge Kontaktpersonen oder Hausstandsangehörige sind;
2. positiv getestete Personen mit typischen Symptomen, bei denen die Testung mittels eines PCR-Tests erfolgt ist, frühestens nach Ablauf von 14 Tagen nach der Vornahme des PCR-Tests, mit dem der Krankheitserreger erstmals nachgewiesen wurde, jedoch nicht vor Ablauf eines ununterbrochenen Zeitraums von 48 Stunden, in dem die positiv getestete Person asymptomatisch ist, wobei der Zeitraum der Symptommfreiheit der Beendigung der Absonderung unmittelbar vorausgehen muss; die Beendigung der Absonderung setzt im Falle eines schweren Krankheitsverlaufs einen PCR-Test voraus, in allen anderen Fällen ist auch ein durch geschultes Personal bei einer Testeinrichtung vorgenommener PoC-Antigentest mit negativem Ergebnis ausreichend; der PCR-Test darf ab dem ersten Tag der Symptommfreiheit, frühestens jedoch am elften Tag der Absonderung, vorgenommen worden sein; der PoC-Antigentest darf frühestens am 14. Tag der Absonderung vorgenommen worden sein; im Falle eines positiven Ergebnisses des PCR-Tests oder des durch geschultes Personal in einer Testeinrichtung vorgenommenen PoC-Antigentests verlängert sich die Dauer der Absonderungspflicht um weitere sieben Tage, beginnend mit dem Tag

nach Vornahme der Testung, frühestens jedoch beginnend mit dem 15. Tag der Absonderung; die siebentägige Verlängerung nach Halbsatz 5 gilt auch, wenn weder ein PCR-Test noch ein durch geschultes Personal in einer Testeinrichtung vorgenommener PoC-Antigentest vorliegt; in den Fällen der Halbsätze 5 und 6 endet die Absonderung nach Ablauf dieser sieben Tage, ohne dass es einer weiteren Testung bedarf;

3. positiv getestete asymptomatische Personen, bei denen die Testung mittels eines PCR-Tests erfolgt ist, frühestens nach Ablauf von 14 Tagen nach der Vornahme des PCR-Tests, mit dem der Krankheitserreger erstmals nachgewiesen wurde; die Beendigung der Absonderung setzt einen PCR-Test oder einen durch geschultes Personal bei einer Testeinrichtung vorgenommenen PoC-Antigentest mit negativem Ergebnis voraus; der PCR-Test darf frühestens am elften Tag der Absonderung vorgenommen worden sein; der PoC-Antigentest darf frühestens am 14. Tag der Absonderung vorgenommen worden sein; im Falle eines positiven Ergebnisses des PCR-Tests oder des durch geschultes Personal in einer Testeinrichtung vorgenommenen PoC-Antigentests verlängert sich die Dauer der Absonderungspflicht um weitere sieben Tage, beginnend mit dem Tag nach Vornahme der Testung, frühestens jedoch beginnend mit dem 15. Tag der Absonderung; die siebentägige Verlängerung nach Halbsatz 5 gilt auch, wenn weder ein PCR-Test noch ein durch geschultes Personal in einer Testeinrichtung vorgenommener PoC-Antigentest vorliegt; in den Fällen der Halbsätze 5 und 6 endet die Absonderung nach Ablauf dieser sieben Tage, ohne dass es einer weiteren Testung bedarf;

4. positiv getestete Personen, bei denen das positive Testergebnis auf einem durch geschultes Personal vorgenommenen PoC-Antigentest beruht, wenn der erste nach diesem Test vorgenommene PCR-Test ein negatives Ergebnis aufweist, mit dem Vorliegen dieses negativen Testergebnisses; wird kein PCR-Test durchgeführt, gelten die Nummern 2 und 3 entsprechend.

Für Zwecke der Berechnung der Absonderungsdauer wird der Tag der Vornahme der Testung nicht mitgezählt.

**§ 3**

**Absonderung von Hausstandsangehörigen und engen  
Kontaktpersonen, Regelungen für Schülerinnen und Schüler  
sowie Kinder in Tageseinrichtungen und Kindertagespflege**

(1) Hausstandsangehörige müssen sich unverzüglich nach Kenntniserlangung von dem ersten positiven Testergebnis einer im Hausstand wohnenden positiv getesteten Person in Absonderung begeben und sich einer Testung mittels eines PCR-Tests unterziehen. Satz 1 gilt nicht für Hausstandsangehörige, die asymptomatisch sind und die seit dem Zeitpunkt der Testung sowie in den letzten zehn Tagen vor diesem Zeitpunkt keinen Kontakt zu der positiv getesteten Person hatten.

(2) Enge Kontaktpersonen müssen sich unverzüglich nach der Mitteilung durch das zuständige Gesundheitsamt über die Einstufung nach § 1 Abs. 1 Nr. 5 oder nach Kenntniserlangung in sonstiger Weise in Absonderung begeben und sich einer Testung mittels eines PCR-Tests unterziehen.

(3) Bei Auftreten einer Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 in Schulen besteht für die Schülerinnen und Schüler innerhalb der Klasse, Lern- oder Betreuungsgruppe, in der die Infektion aufgetreten ist, sowie deren Lehrkräfte oder weiteres pädagogisches Personal abweichend von Absatz 2 keine Absonderungspflicht, sondern stattdessen für den Zeitraum von fünf aufeinanderfolgenden Schultagen eine tägliche Testpflicht mittels Selbsttest sowie die Pflicht, eine medizinische Gesichtsmaske (OP-Maske) oder eine Maske der Standards KN95/N95 oder FFP2 oder eines vergleichbaren Standards zu tragen. Die tägliche Testpflicht gilt nicht für geimpfte Personen nach § 2 Nr. 2 der COVID-19-Schutzmaßnahmen-Ausnahmenverordnung (SchAusnahmV) vom 8. Mai 2021 (BAnz. AT 08.05.2021 V1) in der jeweils geltenden Fassung (geimpfte Personen) und genesene Personen nach § 2 Nr. 4 SchAusnahmV (genesene Personen). Die tägliche Testpflicht nach Satz 1 tritt an dem auf die Feststellung des positiven Testergebnisses folgenden Schultag ein. Die Maskenpflicht tritt unverzüglich ein und gilt für den Zeitraum der täglichen Testpflicht, auch wenn diese zeitlich erst nach der Maskenpflicht eintritt. Test- und Maskenpflicht entfallen, sofern ein PoC-Antigentest durch geschultes Personal in einer Testeinrichtung oder ein PCR-Test das positive Ergebnis des Selbsttests des jeweiligen Primärfalles widerlegen.

(4) Bei Auftreten einer Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 in Kindertagesstätten und Einrichtungen der Kindertagespflege haben sich die betreuten Kinder sowie die Kinder innerhalb der Gruppe oder Einrichtung, in der die Infektion aufgetreten ist, sowie deren pädagogischen Fachkräfte oder sonstige Betreuungspersonen unverzüglich in Absonderung zu begeben; die Absonderung kann unverzüglich mittels eines PCR-Tests mit negativem Ergebnis beendet werden. Die Testpflicht gilt nicht für geimpfte Personen und genesene Personen.

(5) Die Absätze 4 und 5 gelten nicht, wenn es sich bei der positiv getesteten Person um eine solche handelt, die mit einer in der Bundesrepublik Deutschland noch nicht verbreiteten Virusvariante des Coronavirus SARS-CoV-2 mit vom Robert-Koch-Institut definierten besorgniserregenden Eigenschaften infiziert ist oder wenn das zuständige Gesundheitsamt im Einzelfall ein besonders relevantes

Ausbruchsgeschehen festgestellt hat. Unbeschadet der Regelung in § 4 Abs. 4 gilt in diesen Fällen:

1. Personen, die sich für einen nicht unerheblichen Zeitraum in einem Radius von 1,5 Metern von der positiv getesteten Person aufgehalten haben, haben sich unverzüglich in Absonderung zu begeben; die Absonderung kann ab dem fünften Tag der Absonderung mittels eines frühestens an diesem Tag vorgenommenen PCR-Tests mit negativem Ergebnis beendet werden; auf Verlangen des zuständigen Gesundheitsamts ist bis zum Ablauf des zehnten Tags nach Vornahme des PCR-Tests der positiv getesteten Person das negative PCR-Testergebnis vorzulegen;

2. alle weiteren Personen haben sich unverzüglich in Absonderung zu begeben; die Absonderung kann unverzüglich mittels eines PCR-Tests mit negativem Ergebnis beendet werden; auf Verlangen des zuständigen Gesundheitsamts ist bis zum Ablauf des zehnten Tags nach dem letzten Kontakt mit der positiv getesteten Person das negative PCR-Testergebnis vorzulegen; entfällt die Pflicht zur Absonderung gilt in Schulen die Test- und Maskenpflicht nach Absatz 3 Satz 1 entsprechend mit der Maßgabe, dass die Testpflicht für vier aufeinanderfolgende Schultage besteht und der erste Schnelltest bei Wiederbetreten der Einrichtung durchzuführen ist.

(6) Die Absonderung endet für

1. Hausstandsangehörige, deren PCR-Test nach Absatz 1 Satz 1 ein negatives Ergebnis aufweist und die während der Dauer der Absonderung keine typischen Symptome einer Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 entwickelt haben, unbeschadet der Regelung in Satz 2 nach Ablauf von zehn Tagen nach Vornahme des PCR-Tests bei der positiv getesteten Person,

2. enge Kontaktpersonen, deren PCR-Test nach Absatz 2 ein negatives Ergebnis aufweist und die während der Dauer der Absonderung keine typischen Symptome einer Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 entwickelt haben, unbeschadet der Regelung in Satz 2 nach Ablauf von zehn Tagen nach dem letzten Kontakt mit der positiv getesteten Person gemäß Mitteilung des zuständigen Gesundheitsamts.

Die Absonderung nach Satz 1 Nr. 1 und 2 kann auch durch Vorlage eines PCR-Tests oder eines durch geschultes Personal bei einer Testeinrichtung vorgenommenen PoC-Antigentests mit negativem Ergebnis beendet werden. Der PCR-Test darf frühestens am fünften Tag der Absonderung vorgenommen worden sein. Der PoC-Antigentest darf frühestens am siebten Tag der Absonderung vorgenommen worden sein. Im Falle eines positiven Ergebnisses des PCR-Tests oder des durch geschultes Personal in einer Testeinrichtung vorgenommenen PoC-Antigentests gilt § 2 Abs. 2 und 3. Bei Auftreten von typischen Symptomen einer Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2, sind die Personen nach Satz 1 verpflichtet, eine nochmalige Testung mittels eines PCR-Tests oder eines durch geschultes Personal in einer Testeinrichtung vorgenommenen PoC-Antigentests vornehmen zu lassen. Ist das Ergebnis des Tests nach Satz 6 negativ, bestimmt sich die Beendigung der Absonderung nach Sätzen 1 bis 4. Ist das Ergebnis des Tests nach Satz 6 positiv, gilt § 2 Abs. 2 und 3. Für die Zwecke der Berechnung der Absonderungsdauer wird im Falle des Satzes 1 Nr. 1 der Tag der Vornahme der Testung und im Falle des Satzes 1 Nr. 2 der Tag des letzten Kontakts mit der positiv getesteten Person nicht mitgezählt.

(7) Hausstandsangehörige und enge Kontaktpersonen, die nach dem Beginn ihrer Absonderung als geimpfte Person oder als genesene Person gelten, beenden ihre Absonderung unmittelbar, wenn kein Fall des § 10 Abs. 2 SchAusnahmV vorliegt.

(8) Für Hausstandsangehörige und enge Kontaktpersonen, deren PCR-Test nach Absatz 1 Satz 1 oder Absatz 2 Satz 1 ein positives Ergebnis aufweist, gilt § 2 Abs. 2 und 3.

(9) Entfällt die Absonderungspflicht von Personen nach § 2 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Halbsatz 1, entfällt zugleich die Absonderungspflicht von deren Hausstandsangehörigen und engen Kontaktpersonen. Die getestete Person hat das negative Testergebnis nach § 2 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 Halbsatz 1 unverzüglich dem zuständigen Gesundheitsamt zu melden. Das zuständige Gesundheitsamt hat enge Kontaktpersonen im Sinne des Satzes 1 unverzüglich über das Entfallen der Absonderungspflicht zu benachrichtigen.

#### § 4

##### Absonderungsort, Entscheidung im Einzelfall

(1) Die Absonderung hat in der Regel in einer Wohnung oder in sonst geeigneter Weise im Sinne des § 30 Abs. 1 Satz 2 IfSG (Absonderungsort) zu erfolgen. Der abgesonderten Person ist es ohne ausdrückliche Zustimmung des zuständigen Gesundheitsamts während der Zeit ihrer Absonderung nicht gestattet, Besuch von Personen, die nicht dem eigenen Hausstand angehören, zu empfangen oder den Absonderungsort zu verlassen. Sofern an die Wohnung ein Balkon, eine Terrasse oder ein Garten anschließt, darf sich die abgesonderte Person auch in diesem Bereich aufhalten, wenn der Bereich ausschließlich von ihr oder mit ihr zusammenlebenden Personen genutzt wird (erlaubter Außenbereich).

(2) Absatz 1 gilt nicht, sofern ein Verlassen oder Betreten des Absonderungsorts zum Schutz von Leben und Gesundheit, wie insbeson-

dere bei medizinischen Notfällen oder dringenden Arztbesuchen, oder aus anderen gewichtigen Gründen zwingend erforderlich ist.

(3) Im Übrigen wird auf die Verhaltensregeln im Hinweisblatt des Robert Koch-Instituts „Häusliche Isolierung bei bestätigter Covid 19-Infektion“ ([https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Quarantaene/haeusllsolierung.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Quarantaene/haeusllsolierung.html)) in der jeweils geltenden Fassung verwiesen, die auch bei einer Absonderung nach den Bestimmungen dieser Verordnung beachtet werden sollen.

(4) Das Recht des zuständigen Gesundheitsamts, von dieser Verordnung abweichende oder weitergehende Maßnahmen zu erlassen, bleibt unberührt. Für die Zeit der Absonderung unterliegen die abgesonderten Personen der Beobachtung nach § 29 IfSG durch das zuständige Gesundheitsamt.

#### § 5

##### Information von Kontaktpersonen

(1) Positiv getestete Personen sollen unverzüglich alle Personen unterrichten, zu denen in den letzten zwei Tagen vor oder seit der Durchführung des Tests oder in den letzten zwei Tagen vor oder seit dem Beginn von typischen Symptomen, die dem Test vorausgegangen sind, ein enger persönlicher Kontakt bestand. Dies sind diejenigen Personen, mit denen für einen Zeitraum von mehr als zehn Minuten und mit einem Abstand von weniger als 1,5 Metern ein Kontakt ohne das beiderseitige Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung bestand oder Personen, mit denen ein schlecht oder nicht belüfteter Raum über eine längere Zeit geteilt wurde.

(2) Das zuständige Gesundheitsamt entscheidet über das weitere Vorgehen. Es ist bei seinen Ermittlungen dabei nicht an die zeitlichen Vorgaben nach Absatz 1 Satz 1 gebunden.

(3) Die Leitungen der in § 3 Abs. 3 und 4 genannten Einrichtungen sind bei Vorliegen einer positiven Testung einer Person verpflichtet, die Sorgeberechtigten der Schülerinnen und Schüler oder Kinder aus der Klasse, Lern- oder Betreuungsgruppe, in der die Infektion aufgetreten ist, anonymisiert hierüber zu informieren.

#### § 6

##### Selbsttest

Personen, deren Selbsttest ein positives Ergebnis aufweist, sind verpflichtet, unverzüglich einen PoC-Antigentest durch geschultes Personal in einer Testeinrichtung oder einen PCR-Test vornehmen zu lassen. Ist das Ergebnis des nach Satz 1 vorgenommenen Tests positiv, hat sich die getestete Person nach § 2 Abs. 2 unverzüglich in Absonderung zu begeben.

#### § 7

##### Bescheinigung

Personen, für die nach den Bestimmungen dieser Verordnung eine Pflicht zur Absonderung bestand, ist von dem zuständigen Gesundheitsamt auf Antrag eine Bescheinigung auszustellen, aus der die Pflicht zur Absonderung und die tatsächliche Absonderungsdauer hervorgehen.

#### § 8

##### Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig im Sinne des § 73 Abs. 1 a Nr. 24 IfSG handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig einer nach § 2, § 3 oder § 6 bestehenden Pflicht zur Absonderung oder Testung nicht, nicht in der vorgeschriebenen Weise oder nicht rechtzeitig nachkommt oder die unverzügliche Meldung nach § 3 Abs. 9 Satz 2 unterlässt.

#### § 9

##### Inkrafttreten, Außerkrafttreten

(1) Diese Verordnung tritt am 18. September 2021 in Kraft und mit Ablauf des 15. Oktober 2021 außer Kraft.

(2) Die Landesverordnung zur Absonderung von mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 infizierten oder krankheitsverdächtigen Personen und deren Hausstandsangehörigen und Kontaktpersonen vom 11. Juni 2021 (GVBl. S. 389), zuletzt geändert durch Verordnung vom 8. September 2021 (GVBl. S. 520), BS 2126-17, tritt mit Ablauf des 17. September 2021 außer Kraft.

Mainz, den 17. September 2021

Der Minister

für Wissenschaft und Gesundheit



## Abschluss der zweiten Stadtradeln-Aktion in der Verbandsgemeinde Bellheim ein voller Erfolg!

Auch das zweiten **Stadtradeln in der Verbandsgemeinde Bellheim** im Rahmen der deutschlandweiten Aktion des Klimabündnisses war wieder ein voller Erfolg: In den drei Wochen Aktionszeitraum vom 01. - 21.09.2021 wurden von 23 Teams das stolze Ergebnis **von 72.911 km** mit insgesamt 269 aktiven Radler\*innen gefahren.

Damit vergrößerte sich die Zahl der Pedalritter zum Vorjahr um mehr als die Hälfte, wobei sich die Zahl der gesamt gefahrenen Kilometer fast verdoppelte. Die durchschnittliche Distanz, die jede/r Radler\*in strampelte lag bei 66 km. Dieses Ergebnis wurde vom Team „**Oddersche**“, dem Team mit der besten Teamleistung locker überholt. Sie dürfen sich bei 32 aktiven Radler\*innen über eine Gesamtleistung von 16.168 km freuen!

An zweiter Stelle folgt das Team des „**Frauenbunds Bellheim**“, das mit seinen 67 aktiven Radfahrer\*innen insgesamt 14.784 km als Teamleistung beisteuerte. Die „**Zwewwl-Radler aus Zeiskam**“ erbrachte das drittbeste Ergebnis: 22 aktiven Radler\*innen hatten eine durchschnittliche Einzelleistung von 385 km und konnten so 8.484 km für ihr Team erradeln.

Weitere Teams mit mehr als 5.000 km Gesamtleistung waren das Team der Realschule+, das der Fa. Kardex und das des RC Bellheim die sich alle drei dieses Jahr zum ersten Mal an der Aktion beteiligten.



Baumpflanzaktion für Vielradler\*innen beim Stadtradeln 2020

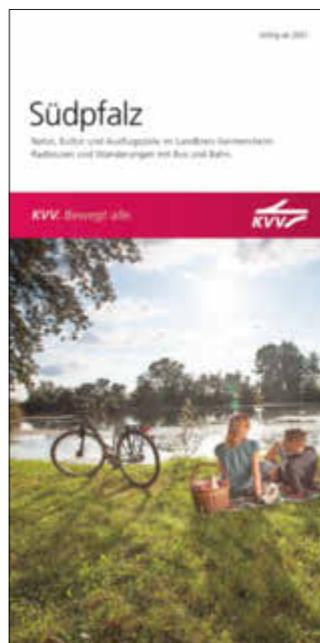
Die Verbandsgemeinde Bellheim hat sich wieder bereiterklärt, einen Baum für die Radler\*innen zu stiften, deren Einzelleistung bei mindestens 750 km lag. Auch für diese Gruppe ist für die VG Bellheim ein beachtlicher Zuwachs zu verzeichnen. Konnten im vergangenen Jahr noch 10 Bäume gepflanzt werden, richtiger Weise waren es 11, denn der Frauenbund Bellheim stiftete zusätzlich noch eine Edelkastanie - werden es im kommenden Jahr zum Beginn in die Vegetationszeit **29 neue Bäume** sein, die, verteilt auf die Gemeinden Ottersheim, Bellheim und Zeiskam im öffentlichen Raum gepflanzt werden.

Eine Einladung, auch für die noch nachzuholende Ehrung der Radler\*innen aus 2020, genauso

für einen Termin im Frühling für die Vielradler\*innen aus 2021 erfolgt gesondert. Allen beteiligten Teams, Teamcaptains und Radler\*innen ein herzliches Dankeschön für diese sehr aner kennenswerte Leistung durch die **11 Tonnen CO<sup>2</sup> eingespart** wurden.

Südpfalz-Tourismus VG Bellheim, Schubertstr. 18, 76756 Bellheim, T. (07272) 7008-103, Tourismus@vg-bellheim.de

## Neue Ausflugsbroschüre des KVV mit 27 Ausflugstipps in die Südpfalz



Die neue Ausflugsbroschüre bietet Tipps zum aktiven Erkunden, erlebnisreichen Wandern und landschaftlich abwechslungsreichen Radeln durch die schöne Südpfalz. Die Verbandsgemeinde Bellheim ist mit drei Vorschlägen, dem Schwimmpark Bellheim, dem Besuch der restaurierten Schanze und mit Geocachingtouren vertreten. Das Beste: alle Ziele lassen sich mit dem öffentlichen Nahverkehr erreichen. Das ist gut für das Klima und erlaubt auch den sorgenfreien Genuss eines Gläschen Pfälzer Weins. Die kostenlose Broschüre ist in der Tourist-Information der Verbandsgemeinde sowie in den touristischen Servicestellen (Tankstelle Zwißler in Ottersheim und Aral-Tankstelle Klein in Bellheim) erhältlich.

#SoschönistdieSüdpfalz

**Südpfalz-Tourismus VG Bellheim, Schubertstr. 18, 76756 Bellheim, T. (07272) 7008-103, Tourismus@vg-bellheim.de**

Ende des amtlichen Teils

## Nichtamtlicher Teil



## Nachrichten aus der Verbandsgemeinde

### Bürgermeister Dieter Adam

Sprechstunde nach Vereinbarung  
E-Mail: [d.adam@vg-bellheim.de](mailto:d.adam@vg-bellheim.de)

Tel. 07272 7008-328

### 1. Beigeordneter Gerald Job

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel. 07272 7008-328

### Beigeordneter Ulrich Christmann

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel. 07272 7008-328

### Beigeordneter Udo Fremgen

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel. 07272 7008-328

**Schiedsmann Norbert Gschwind:** Sprechst. nach Vereinbarung  
E-Mail: [norbert.gschwind@schiedsmann.de](mailto:norbert.gschwind@schiedsmann.de), Tel: 07272 7008-535

### Behinderten-Beauftragter Franz Horder

Sprechst. nach Vereinbarung

, Tel. 06348 7159

### Sicherheitsberater für Senioren Albert Conrad

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel: 07272 7008-218

### Amtsblatt online lesen

Lesen Sie die aktuelle Amtsblattausgabe als ePaper für Handy oder Tablet bequem über den folgenden Link: [https://archiv.wittich.de/?titel\\_nr=104&last=1](https://archiv.wittich.de/?titel_nr=104&last=1)

### Meldung über Verunreinigungen, Schäden oder Mängel

Sie haben Verunreinigungen, Schäden oder Mängel im öffentlichen Bereich innerhalb der Verbandsgemeinde Bellheim festgestellt, dann bitten wir Sie, dies umgehend an die Ordnungsbehörde zu melden.

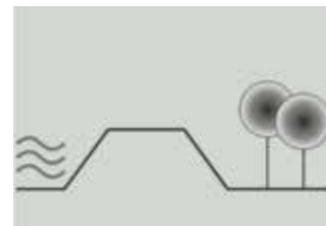
Sie erreichen die Ordnungsbehörde telefonisch unter 07272/7008-215 oder 218 sowie per E-Mail an [ordnungsamt@vg-bellheim.de](mailto:ordnungsamt@vg-bellheim.de)

### Entwässerungsverband „Obere Rheinniederung“

#### Räumungsarbeiten an den Entwässerungsgräben in der Rheinniederung

Der Entwässerungsverband „Obere Rheinniederung“ weist darauf hin, dass er im Jahre **2021/2022** im Einzugsbereich der Schöpfwerke Neuburg, Hagenbach, Wörth, Leimersheim, Sondernheim Süd. und Nord, Germersheim, Lingenfeld, in den Gemarkungen Bellheim, Ottersheim, Knittelsheim, Zeiskam, Hördt, Kuhardt, Rülzheim soweit erforderlich, Räumungs- und Unterhaltungsarbeiten an den Entwässerungsgräben in der Rheinniederung, durchführen wird.

Die unmittelbaren Anlieger (Eigentümer/Pächter) werden aufgefordert, die erforderlichen Räumungs- und Unterhaltungsstreifen für Räumgeräte und Personaleinsatz,



- a) im Außenbereich (landwirtschaftliche Flächen) **mind. 3.60 m breit, gemessen ab Oberkante Grabenböschung**
- b) im Innenbereich (Ortslagen), Gartenanlagen oder sonstigen Bereichen mit Einfriedungen, Gartenhütten, Zäunen jeglicher Art oder Baumpflanzungen **mind. 4.10 m breit, gemessen ab Oberkante Grabenböschung**,

freizuhalten oder rechtzeitig abzuernten! Eingetragene Dienstbarkeitswege sind ständig freizuhalten! In erster Linie werden die Hauptwässerungsgräben (Einjahresgräben) geräumt. Je nach Bedarf werden Mäh- und Mulcharbeiten auf den Böschungen und in den Grabensohlen, bzw. Grundräumungsarbeiten durchgeführt.

**Räumbeginn: Anfang September 2021**  
**Räumungsende: bis Ende März 2022**

Entsprechend vorhandener Zufahrtsmöglichkeiten.

Räumungshindernisse, wie Zäune, Stege, Hütten, Koppeln und sonstige widerrechtlich errichtete Bauteile oder Veränderungen in den Gräben, Böschungen oder auf den Räumstreifen werden ohne weitere Benachrichtigungen kostenpflichtig, beseitigt, soweit diese nicht durch die Verursacher selbst bis zum Zeitpunkt der Gewässerunterhaltung entfernt wurden. Landwirtschaftlich oder gärtnerisch bepflanzte Räumungs- und Fahrstreifen sind rechtzeitig abzuernten. Auf die rechtlichen Grundlagen für die Durchführung von Gewässerunterhaltungsmaßnahmen gem. WHG (Wasserhaushaltsgesetz), LWG (Landeswassergesetz) insbesondere auf die Duldungspflicht, der An- und Hinterlieger zur Benutzung und Befahrung ihrer Grundstücke, sowie auf die Verbandssatzung, wird besonders hingewiesen.




## Kürbis-Schnitzen

für Kinder zwischen 5 und 10  
(mit erwachsener Begleitperson)

Wann: Freitag 15. Oktober 2021, 10-12 Uhr  
 Wo: im Garten des Familienbüros Bellheim, Schulstr. 47  
Das Angebot findet unter Einhaltung der aktuell geltenden Corona-Regeln statt.  
 Weitere Informationen dazu bei Anmeldung.

Anmeldung bis 11. Oktober bei: Bitte mitbringen:  
 Jasmin Ulu: 0152 56444366 • Scharfes Messer und Löffel  
 Kerstin Hess: 0152 56444356 • Alte Kleidung / Kittel  
 bellabellheim@agfj-pfalz.de




Ihr habt Lust auf ein kleines Familienabenteuer?  
 Auf Spiel und Spaß an der frischen Luft?  
 Dann macht mit und meistert als Familie gemeinsam Aufgaben!

Für die  
ganze  
Familie!

## WÄLDERLEBNISPIELE

Wann: Samstag, den 16.10.2021, ab 12 Uhr  
 Wo: Abenteuerspielplatz Bellheim

Das Angebot findet unter Einhaltung der aktuellen Corona Regeln statt.  
 Weitere Informationen bei Anmeldung.

Anmeldung bis 11. Oktober bei:  
 Jasmin Ulu: 0152 56 444 366  
 Kerstin Hess: 0152 56 444 356  
 bellabellheim@agfj-pfalz.de



## Helferkreis Integration Bellheim e.V.

### Kleiderstube / Fahrradausgabe - Bellheim, Hauptstraße 121

**Erwünscht: Fahrräder fürs Ahrtal**  
 Wer ein Fahrrad in gutem Zustand für die von der Flutkatastrophe betroffenen Bewohner des Ahrtals abgeben kann, ist dazu herzlich eingeladen. Annahmestelle ist unsere Kleiderstube zu den gewohnten Öffnungszeiten oder auch über den Telefonkontakt 07272-5307. Wir würden diese Räder in einem Sammeltransport zu Kontaktadressen in den betroffenen Ortschaften Dernau und Schleiden bringen. Schon im Voraus herzlichen Dank für eventuelle Fahrradspenden!

**Einladung zur Mitgliederversammlung**  
**Mittwoch, 6. Oktober, 19 Uhr, Pfarr- und Jugendheim St. Michael Bellheim**  
 Eingeladen sind neben den Mitgliedern alle im Helferkreis Aktiven und alle Interessierte!  
 Laut aktueller Coronaverordnung - Warnstufe 1 (Änderung vorbehalten), gilt:  
 Maskenpflicht bis zum Sitzplatz, Abstandsregel und Kontakterfassung!

**Tagesordnung:**  
 1. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit  
 2. Zustimmung zur Tagesordnung, eventuell Ergänzungen  
 3. Berichte und Aussprache über die beiden letzten Jahre: 1. Vorsitzender zum Gesamtüberblick, 2. Vorsitzende zur Kleiderstube, ein Vertreter zur Fahrradausgabe  
 4. Anliegen der Mitglieder  
 5. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer / Entlastung des Kassierers  
 6. Entlastung des Vorstandes  
 7. Neuwahl des Vorstandes  
 8. Ausblick auf die weitere Arbeit  
 9. Verschiedenes

**Kleiderspenden wieder erwünscht!**  
 Die Nachfrage unserer „Kunden“ nach wärmerer Kleidung hat begonnen. Deshalb nehmen wir wieder gerne Winterkleidung und zudem Bettwäsche und Handtücher entgegen. Nicht mehr gebrauchte Fahrräder bitte nur in gutem Zustand während der Öffnungszeiten abgeben.

**Unsere Öffnungszeiten bis einschließlich 1. Oktober**  
 Freitag, 01. Oktober, 15 - 17 Uhr  
 Die weiteren Öffnungszeiten werden rechtzeitig bekanntgegeben!  
 Bezugsberechtigt sind alle gemeldeten Flüchtlinge und alle Sozialhilfe- und Grundsicherungsempfänger unserer Verbandsgemeinde.



## Förderverein des Damenhandballsports in Ottersheim, Bellheim, Zeiskam e.V.

### Einladung zur Generalversammlung

Hiermit laden wir unsere Mitglieder zur Generalversammlung am 04.10.2021, um 19:00 Uhr in den Vorraum der Spiegelbachhalle in Bellheim ein.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht

4. Beantragung der Entlastung der Vorstandschaft per Handzeichen
5. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Wünsche und Anträge müssen mindestens 10 Tage vor der Sitzung bei der Vorstandschaft eingehen. Die Vorstandschaft freut sich über eine rege Beteiligung. Einladung ergeht nur auf diesem Weg!



## Südpfalz Tiger

### Damen 1

#### Hallo liebe Handballfreude,

nach fast genau einem Jahr Zwangspause geht es nun endlich wieder los! Am letzten Septemberwochenende beginnt für die Damen 1 der Südpfalz Tiger die neue Oberliga Saison. Da es in der letzten Saison keine Absteiger aus der Oberliga und keine Aufsteiger aus den Landesverbänden gab, gehen insgesamt 15 Mannschaften an den Start. Somit können wir uns auf 28 Spiele freuen, darunter die Derbys gegen Wörth, Kandel, Friesenheim und Mundenheim.

Die Südpfalz Tiger Ladies gehen in diesem Jahr mit einem dünneren Kader in die Runde. Celine Müller wechselte zurück nach Heiligenstein und Johanna Stratemeier beendete ihre Karriere. Leider mussten kurz vor Vorbereitungsbeginn Laura Baldauf und Laura Winter aus unterschiedlichen Gründen vorläufig absagen, sodass der Kader auf nunmehr 12 Spielerinnen schrumpfte. Hier bleibt zu hoffen, dass die beiden eventuell während der Runde wieder mit einsteigen können. Bereits in der vergangenen Runde ist Lena Frohn von der SC Bannerscheid zu uns gewechselt. Sie wird auf den beiden Außenpositionen zum Einsatz kommen. Zusätzlich wurden wieder Spielerinnen aus dem Perspektivkader der wA-Jugend bei den Damen 1 integriert. Celine Bauchhenß, Kira Schneider und Lea Schrader waren in der Vorbereitung schon mit im Training dabei und bekamen teilweise erste Einsätze in den Vorbereitungsspielen. Meike Silaghi konnte nach ihrer Verletzung wieder ins Mannschaftstraining einsteigen und wird im Laufe der Runde wieder zu 100% einsatzfähig sein.

Die personellen Veränderungen haben auch Auswirkungen auf das Spiel der Südpfalz Tiger Ladies. In der Abwehr musste man sich neuformieren und auch im Angriff wurden neue Akzente gesetzt. Die Vorbereitungsspiele zeigten schnell, dass sich die Mädels gut auf neue Rollen und Positionen einstellen konnten und die Vorgaben auch vorbildlich umsetzten. Personell spielten wir meistens an der unteren Grenze, teilweise mussten wir auf „altgediente“ Spielerinnen zurückgreifen. Dadurch konnte das Zusammenspiel nicht so gefestigt werden, wie man es sich eigentlich gewünscht hätte. Dennoch verliefen die meisten Spiele recht positiv, sodass wir guter Dinge in die Runde starten können. Die größte Herausforderung in dieser Mammutrunde wird sein, personelle Engpässe zu kompensieren und die Dauerbelastung für die Spielerinnen so zu steuern, dass sie über einen langen Zeitraum konstant gute Leistungen abrufen können. Jede wird ausreichend Spielzeit erhalten, sodass wir das Mannschaftsniveau Stück für Stück anheben können. Die Spielerinnen aus dem Perspektivkader werden ebenfalls ihre Chancen gewünscht und können ihre spielerischen Fähigkeiten in der Oberliga weiter verbessern. Die Südpfalz Tiger Ladies wollen wieder mit Tempospiel, Kampfgeist und Spielfreude auf sich aufmerksam machen und hoffen natürlich wieder auf die lautstarke Unterstützung ihrer Fans. Also kommt in die Hallen und unterstützt die Damen bei ihren Heim- und Auswärtsspielen.

### mA-Jugend:

#### Südpfalz Tiger - mHSG Friesenheim/ Hochdorf 26:27 (12:11)

Am letzten Spieltag der Oberliga Qualifikation empfingen die Südpfalz Tiger den klar favorisierten Gruppensieger aus Friesenheim. Unsere mA bot aber Paroli und so musste man sich am Ende nur knapp geschlagen geben. Auch wenn in diesem Spiel ein Punkt vielleicht sogar drin und verdient gewesen wäre, konnte sich unser Team mit der Leistung zufrieden zeigen. Nun wird eine einwöchige Pause eingelegt, um die Akkus wieder aufzuladen. Anschließend wird sich das Team dann auf ihr Projekt Jugendoberliga vorbereiten.

### Aufmarsch der F-Jugend

Auch die F-Jugend Ottersheim/Bellheim steht schon lange in den Startlöchern und ist fleißig am Trainieren. Der Wille und die Leidenschaft für das Handball ist da, das zeigen die Tiger jede Woche aufs Neue. Zusammen als Team sind wir bereit für die kommende Runde, in der wir endlich wieder Spielfeste bestreiten dürfen.

### Spiele am Wochenende:

#### Samstag, 02.10.21

18:00 Uhr Damen 1 - SV Zweibrücken (Rheinberghalle)

19:00 Uhr TG Waldsee - Herren 1

11:00 Uhr TSV Speyer - mE

12:00 Uhr wE - JSG Mundenheim/Rheingönheim (Rheinberghalle)

#### Sonntag, 03.10.21

14:00 Uhr mB - TSG Haßloch (Spiegelbachhalle)

## Kirchen



**PFARREI**  
HL. HILDEGARD VON BINGEN

mit d. Gemeinden St. Nikolaus Bellheim,  
St. Georg Knittelsheim, St. Martin Ottersheim,  
St. Bartholomäus Zeiskam, St. Johannes Lustadt,  
St. Laurentius Lustadt, St. Michael Weingarten

#### So erreichen Sie uns:

Kath. Pfarramt Hl. Hildegard v. Bingen, Hintere Straße 1, 76756 Bellheim, Tel. 07272/973050, Fax 07272/9730519, E-Mail: pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de; <https://kath-pfarrei-bellheim.de>

#### Öffnungszeiten:

Vormittags: Mo, Fr v. 9-12 Uhr; Mi von 9.30 -12 Uhr

Nachmittags: Di u. Do v. 15-17 Uhr

Beim Betreten des Pfarrbüros ist das Tragen einer FFP2 Maske, sowie die Handdesinfektion erforderlich. Ihr Anliegen können Sie auch jederzeit auf den Anrufbeantworter sprechen, wir rufen baldmöglichst zurück.

#### Kontaktadressen:

Pfr. Thomas Buchert: [thomas.buchert@bistum-speyer.de](mailto:thomas.buchert@bistum-speyer.de)

Diakon Hanspeter Imhoff: [hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de](mailto:hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de)

Kaplan Jimmi George: [jimmi.george@bistum-speyer.de](mailto:jimmi.george@bistum-speyer.de)

Seelsorglicher Notdienst der Pfarreien Bellheim, Gernersheim, Rülzheim: 0176/66024810

Telefon Seelsorge Pfalz: Tel-Nr. 0800 111 0111 & 0200 111 0 222, Telefonberatung: [www.telefonseelsorge-pfalz.de](http://www.telefonseelsorge-pfalz.de) - Chat- und Mailberatung

### Informationen zu Gottesdienstübertragungen finden Sie im Internet unter [www.bistum-speyer.de](http://www.bistum-speyer.de) sowie bei [www.katholisch.de](http://www.katholisch.de) Zu den Gottesdiensten:

Alle Gottesdienstbesucher müssen grundsätzlich angemeldet sein (bis Fr, 11.30 Uhr!). Wer nicht angemeldet ist, hat nur dann die Möglichkeit, am Gottesdienst teilzunehmen, wenn von den vorhandenen Plätzen in der Kirche noch welche frei sind. Die Kontaktdaten der Besucher werden ausschließlich im Bedarfsfall einer Rückverfolgung für die staatl. Behörden für 4 Wochen aufbewahrt und danach vernichtet.

Lt. Bischöfl. Ordinariat besteht eine Maskenpflicht während des gesamten Gottesdienstes. Ohne eine med. Gesichtsmaske (OP-Maske) oder eine Maske der Standards KN95/N95 oder FFP2 ist der Zutritt in die Kirche nicht erlaubt. Vor dem Eintritt in die Kirche müssen die Besucher ihre Hände desinfizieren (Desinfektionsstände).

#### Freitag, 01.10. Hl. Theresia vom Kinde Jesus

Bellheim 18:30 KDFB Wortgottesdienst Missio-Gebetskette

#### Samstag, 02.10. Hl. Schutzengel

Bellheim 15:00 Trauung der Brautleute Steffen Diehl u. Pauline Balzar (Pfr. Geiger)

Hs. Edelberg 15:30(!) Wortgottesdienst im Hs. Edelberg

Knittelsheim 18:00 Rosenkranz

Knittelsheim 18:30 Eucharistiefeier, Erntedank für Hedi Starck, Eltern u. Schwiegereltern

Lustadt/U. 18:30 Eucharistiefeier, Erntedank

#### Was Gott verbunden hat, darf der Mensch nicht trennen.

(Mk 10,2-16)

#### Sonntag, 03.10. 27. Sonntag im Jahreskreis - Erntedanksonntag

Bellheim 09:00 Eucharistiefeier, Erntedank

zu Ehren der Mutter Gottes v.d. immerw. Hilfe (W); f. Adelheid u. Roland Rund; f. Wilfried Huber, best. v. Kath. Arbeiterv.; mitgest. v. d. Kita St. Josef

Weingarten 10:30 Eucharistiefeier, Erntedank

Zeiskam 10:30 Eucharistiefeier, Erntedank  
 Bellheim 11:30 Taufe d. Kinder Johannes u. Charlotte, Kinder v. Steven und Sarah Meyer; Anna, Tochter v. Daniel Becht u. Nadja Reith; Luan, Sohn v. Michael u. Natalie Daemrich

**Dienstag, 05.10.**

Lustadt/U. 18:30 Eucharistiefeier

**Mittwoch, 06.10.**

Ottersheim 09:00 Eucharistiefeier für Hilda Benz

Weingarten 18:30 Eucharistiefeier

**Donnerstag, 07.10. Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz**

Ottersheim 18:00 Anbetung

Knittelsheim 18:30 Eucharistiefeier f. Priester u. Ordensberufungen u. f. alle Verst.

Zeiskam 18:30 Eucharistiefeier

**Freitag, 08.10.**

Bellheim 18:00 Rosenkranz

Bellheim 18:30 Eucharistiefeier zu Ehren der Mutter Gottes v. d. immerw. Hilfe (W); f. arme Seelen; 3. Sterbeamt f. Helmut Ehnies; f. d. Verst. der letzten 3 Jahre im Okt.:

Emma Kunz, Albin Bevc, Maria Schmitt, Peter Gries, Bruno Löwer, Martha Blätz, Berthold Schwesternmann, Helmut Dudenhöffer, Norbert Baudy, Peter Nuber, Hildegard Reichling, Maria Nuber, Mathilde Kopf, Kurt Böber, Frieda Leingang, Eugen Schindwein

**Samstag, 09.10.**

Bellheim 11:00 Trauung d. Brautleute Alexander Kappel u. Sarah-Christin Kurz

Ottersheim 18:00 Rosenkranz

Ottersheim 18:30 Eucharistiefeier, Erntedank; f. d. Verst. der Fam. Lutz u. Steegmüller

Weingarten 18:30 Eucharistiefeier f. Käthe Kindler u. Angehörige

**Verkaufe alles, was du hast, und folge mir nach! (Mk 10, 17-30)**

**Sonntag, 10.10. 28. Sonntag im Jahreskreis**

Bellheim 09:00 Eucharistiefeier f. Anneliese Schindwein,

best. v. Kath. Arbeiterv.; f. Kurt Gadinger (Jgd.)

Knittelsheim 09:30 Eucharistiefeier f. Petra Lutz

Lustadt/U. 10:30 Eucharistiefeier

Ottersheim 11:00 Taufe

Bitte bringen Sie zu den Gottesdiensten Ihr eigenes Gotteslob mit!

**Ehrungen für ehrenamtliches Engagement**

Zum Abschluss der Großen Gebetswoche in allen zu unserer Pfarrei gehörenden Gemeinden feierten die Gläubigen in der St. Nikolaus Kirche in Bellheim einen zentr. Pfarrgottesdienst, den Pfarrer Buchert in Konzelebration mit Kaplan Jimmi George leitete. Zu Beginn des Gottesdienstes wurde George offiziell in sein Amt als Kaplan der Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen eingeführt u. durch Pfarrer Buchert willkommen geheißen.

Vor der Eucharistiefeier fanden sich die Gläubigen zur Laudes (Morgenlob) u. zum „Stillen Gebet“ vor dem ausgesetzten Allerheiligsten in der Kirche ein. Die ganze Woche zuvor waren die Pfarreiangehörigen, abwechselnd in den einzelnen Gemeinden, zum Gebet nach der Abendmesse eingeladen.



Bild: H. Renner

Pfr. Buchert nahm den Gottesdienst auch zum Anlass, Ehrungen für verdiente Pfarreiangehörige vorzunehmen u. würdigte dabei die Verdienste der Geehrten. Gleichzeitig dankte er Allen, die in den einzelnen Gemeinden ehrenamtlich wirken u. sich für die Gemeinschaft einsetzen. Papst Franziskus, so Pfr Buchert, nenne die freiwilligen Helfer „die wertvollste Ressource“ der kath Kirche.

So wurden Cilly Theisohn, Bellheim, mit der Nikolaus-Plakette u. Thomas Mendel, Zeiskam, mit der Bartholomäus-Plakette für ihr langjähriges ehrenamtliches Wirken zum Wohle der Gemeinschaft ausgezeichnet.

Cilly Theisohn engagiert sich bereits seit vielen Jahren ehrenamtl. in der Gemeinde St. Nikolaus Bellheim. Sie war lange Jahre im früheren Pfarrgemeinderat aktiv u. gehört aktuell dem Gemeinde- sowie dem Caritasausschuss an. Sie half bei Erstkommunion- und Firmvorbereitungen sowie an Fronleichnam u. war über viele Jahre hinweg mit den Sternsängern unterwegs; gerade auch im Altenheim „Haus Edelberg“. Dort hilft sie heute noch aktiv mit, die Bewohner\*innen in ihren Zimmern abzuholen und zum Gottesdienstbesuch in die Hauskapelle zu begleiten. Als Mitglied des Caritasausschusses begrüßt sie Neubürger u. besucht Geburtstagsjubilare der Pfarrgemeinde. Bis heute organisiert sie Kleidersammlungen zugunsten der Caritas.

Thomas Mendel war mit 7 Jahren Messdiener in der St. Bartholomäus-Kirche in Zeiskam und fungierte mit 14 Jahren als Leiter der Messdienergruppen. Auch hatte er schon in jungen Jahren die Vertretung für die Sakristaninnen übernommen u. in der Sakristei mitgeholfen. Zusätzlich übernahm er bis 1980 die Leitung der K.J.G. Bereits mit 16 Jahren wurde Mendel in den damaligen Pfarrgemeinderat gewählt u. war dort auch für 6 Jahre als Schriftführer im Vorstand tätig. Dort hat er seine Ideen und viel Tatkraft eingebracht. Ohne Aufhebens fedgte er 10 Jahre lang freiwillig den Zeiskamer Kirchberg u. hielt ihn sauber. Seit 2010 gehört er dem Verwaltungsrat für Zeiskam u. seit 2014 dem Verwaltungsrat sowie dem Pfarreirat der Pfarrei Hl. Hildegard an, dessen Vorsitzender er seit 2 Legislaturperioden ist. In der Gemeinde Zeiskam stellt er sich als Lektor u. Kommunionhelfer u. sorgt für Sauberkeit in der Kirche.

**Katholische Kirchengemeinden**

**Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim**

**Fahrdienst zur Sonntagsmesse:**

W. Marz, Tel. 74848

**Erntedank**

Zum Erntedank-Gottesdienst am Sonntag, 3. Oktober, können Spenden für das Karmel-Kloster, Speyer, und die Tafel in Germersheim mitgebracht werden (Sammelstelle ist am rechten Seitenaltar).

**Vorankündigung:**

**Kleidersammlung für die Caritas** ist am Donnerstag, 28.10.2021 von 14.30 - 17.30 Uhr im Pfarrheim St. Michael, Bellheim. Nähere Informationen folgen.

**Kath. Kirchengemeinde St. Georg Knittelsheim**

**Erntedank-Gottesdienst am Samstag, 2. Oktober:**

Die Erntedankgaben (Sammelstelle am Marienaltar) werden traditionsgemäß an das Kinderdorf in Silz gespendet. Der Gemeindeausschuss möchte sich an dieser Stelle herzlich bei den Spendern, Fam. Hildegard Dürk, Fam. Dieter Lutz und Fam. Rüdiger Gödelmann, bedanken.

**Kath. Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim**

**Der Gemeindeausschuss ruft auf zum Arbeitseinsatz**

Nach dem Gottesdienst am **Sonntag, 31. Oktober**, wird das Kreuz, nördlich der Kirche, nach seiner Restaurierung und Neuaufstellung, gesegnet werden.

Es wäre schön, wenn aus diesem Anlass der Kirchgarten von Unkraut befreit und wieder hergerichtet werden könnte. Der Gemeindeausschuss bittet deshalb am **Samstag, 9. Oktober 2021, ab 8.30 Uhr**, um tatkräftige Mithilfe. Bitte Gartengeräte (Schaufel, Heckenschere, Gartenschere...) mitbringen.

Im Voraus schon ein herzliches Dankeschön!

**Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam**

**Erntedank-Gottesdienst am Sonntag, 3. Oktober:**

Die Erntedankgaben (Sammelstelle am Marienaltar) werden für das Karmel-Kloster gespendet.

**Protestantische Kirchengemeinden**



**Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim**

**Gottesdienste:**

**Sonntag, 03.10.**

10 Uhr in der Prot. Kirche Bellheim

**Sonntag, 10.10.**

10 Uhr Erntedankgottesdienst in der Prot. Kirche Bellheim

Es gelten die auf der Homepage [www.protestanten-bellheim.de](http://www.protestanten-bellheim.de) unter „Gottesdienste“ veröffentlichten Hygieneregeln.

### Erntedankfest 2021 - Lebensmittelsammlung für die Gernersheimer Tafel

Den Erntedankgottesdienst feiern wir diesmal am **10. Oktober** mit einem Gottesdienst um **10 Uhr in der Prot. Kirche in Bellheim**. Zu diesem Anlass sammelt die Kirchengemeinde wieder **Lebensmittel für die Gernersheimer Tafel**. Wir bitten um haltbare Waren wie z.B. Nudeln, Reis, Mehl, Konserven etc. Ihre Spenden können Sie bis einschließlich 10. Oktober entweder **in den Gottesdiensten oder zu den gewohnten Öffnungszeiten im Pfarrbüro abgeben**.

#### Konfirmanden 2022

Die Gruppe trifft sich am Freitag, 08. 10. von 15 - 18 Uhr im Prot. Gemeindehaus Bellheim

#### Konfirmanden 2023

Elternabend zum Beginn des neuen Konfirmandenkurses am Mittwoch, 06. 10. um 19 Uhr. Der Elternabend findet online statt, die Zugangsdaten werden den Eltern der angemeldeten Konfirmandinnen und Konfirmanden wenige Tage vorher zugemailt.

#### Hygieneregeln für Gruppentreffen

Für alle Gruppen gilt das vom Presbyterium in Zusammenarbeit mit Landeskirche und Verbandsgemeinde erarbeitete Hygienekonzept (Kontakterfassung, Mindestabstand, Maskenpflicht außerhalb des Sitzplatzes, 3G-Regel). Teilnehmende an einer Veranstaltung verpflichten sich durch ihre Teilnahme zur Einhaltung der Hygieneregeln.

#### Kirchenchor

Der Kirchenchor trifft sich ab sofort montags um 16.30 Uhr im Prot. Gemeindehaus Bellheim (Hauptstr. 103). Über neue Sänger/-innen würden wir uns freuen.

#### Frauengruppe

Die Frauengruppe trifft sich ab sofort am 1. + 3. Dienstag im Monat vormittags um 10:00 Uhr. Über neue Frauen würden wir uns freuen, jedoch bitten wir um vorherige Anmeldung im Pfarrbüro (Tel.: 2110) oder unter der Tel.: 5974.

#### Vertretungsregelungen während der Vakanzzeit:

**Pfarrbüro:** dienstags und freitags von 09.00-12.00 Uhr telefonisch erreichbar (**Tel: 07272-2110**) und für Besucher (Maskenpflicht!) geöffnet

**Beerdigungen:** Pfr. Ulrich Kronenberg, Tel.: 0157 - 58932754

**Geschäftsführung:** Pfr. Jan Meckler Tel.: 07272-8443,

Mail: pfarramt.ruelzheim@evkirchepfalz.de

**Konfirmanden/Präparanden:** Pfr Martin Müller Tel: 01577 - 33 84 169, Mail: Martin.Mueller@evkirchepfalz.de (Urlaub bis 03.10.)

## Prot. Kirchengemeinde Ottersheim

**Ottersheim, 29.09.2021 - 06.10.2021**

Wochenspruch: „Alle Augen warten auf dich, und du gibst ihnen ihre Speise zur rechten Zeit“. Psalm 145,15

#### Sonntag, 03.10.2021

10:15 Uhr Erntedankgottesdienst mit Abendmahl, Prot. Kirche Offenbach, Pfrin. Ade-Ihlenfeld

#### Vorschau:

#### Sonntag, 10.10.2021

10:30 Uhr Erntedankgottesdienst in „Open-Air“

## Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

#### Prot. Pfarramt Schwegenheim,

Neustadter Str. 2, 67365 Schwegenheim

Tel. 0 63 44/ 56 49, mail: pfarramt.schwegenheim@evkirchepfalz.de;

homepage: www.prot-kirche-zeiskam.de

**Wochenspruch:** Das Gebot haben wir von ihm, dass, wer Gott liebt, dass er auch seinen Bruder liebe. (1. Johannes 4,21)

Zum Nachlesen in der Bibel zum 18. Sonntag nach Trinitatis: 2. Mose 20, 1-17, Röm 14, 17-19 und Mk 12, 28-34. Hierzu passende Lieder im Gesangbuch Nr. 397 und 494 sowie Psalm 1 (EG 701).

#### Gottesdienste finden wieder statt

Unter Einhaltung der bestehenden Coronaregeln finden wieder Gottesdienste statt.

Dies bedeutet:

- Tragen einer medizinischen oder FFP2-Schutzmaske während des gesamten Gottesdienstes
- Einhaltung der Abstandsregeln
- Gemeindegesang nur mit Maske

Um Wartezeiten vor dem Gottesdienst zu vermeiden bitten wir, wenn möglich, um telefonische Anmeldung. In der Regel finden die Gottesdienste im 14-tägigen Wechsel mit Schwegenheim statt.

#### Unsere Gottesdienste/Veranstaltungen im Oktober

##### Samstag, 02.10.

Zw. 11:00 - 14:00 Uhr, Abgabe der Erntegaben in der Kirche  
Wir bitten um Erntegaben sowie Lebensmittel (bitte nur verpackte), insbesondere mit längerer Haltbarkeit wie Nudeln, Reis, Schokolade, Nüsse, H-Milch usw. Es bedanken sich im Voraus die Prot. Kirchengemeinde Zeiskam und die Gernersheimer Tafel

#### Sonntag, 03.10.

14:00 Uhr, Gottesdienst zum Erntedankfest

#### Dienstag, 05.10.

16:00 Uhr, Konfirmandenunterricht in der Prot. Kirche

#### Donnerstag, 07.10.

16:00 Uhr, Präparandenunterricht in der Prot. Kirche

#### Sonntag, 17.10.

10:15 Uhr, Gottesdienst

#### Sonntag, 31.10.

10:15 Uhr, Gottesdienst

# Erntedankfest

Sonntag, 03. Oktober 2021 um 14 Uhr

in der Prot. Kirche Zeiskam



### „Lebensmittel für die Gernersheimer Tafel“

Wir bitten um Erntegaben sowie um Lebensmittel (bitte nur verpackte), insbesondere mit längerer Haltbarkeit wie Nudeln, Reis, Schokolade, Nüsse, H-Milch usw.

Die Erntegaben und Lebensmittel können am Samstag, 02.10.2021 zw. 11:00 und 14:00 Uhr in der Prot. Kirche abgegeben werden.

Es bedanken sich im Voraus die Prot. Kirchengemeinde Zeiskam und die Gernersheimer Tafel.

### Bankverbindung für Spenden an die Kirchengemeinde

Wenn Sie die Arbeit unserer Kirchengemeinde unterstützen wollen, würden wir uns sehr darüber freuen!

Verwaltungszweckverband Speyer/Gernersheim

VR-Bank Südpfalz: IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30

Bitte im Verwendungszweck immer Prot. Kirchengemeinde Zeiskam angeben und den Grund der Überweisung

## Sonstige Kirchennachrichten

### Prot. Frauenbund Bellheim - Knittelsheim

#### Endlich wieder Kirchencafé

Nach langer Zwangspause konnten wir uns im August endlich das erste Mal wieder treffen.

Jetzt starten wir das Kirchencafé wieder wie gewohnt jeden **1. Mittwoch im Monat** im prot. Gemeindehaus in Bellheim.

Bei Kaffee und Kuchen wollen wir gemeinsam singen, erzählen und kurze Geschichten hören.

Da weiterhin strenge Regeln gelten, ist eine telefonische Anmeldung zwingend notwendig.

Wer mit dem Bürgerbus gebracht werden möchte, möge dies bitte bei der Anmeldung bei Vera Geisler angeben.

Zudem gelten die aktuellen Corona-Regeln (Maskenpflicht sowie Nachweis zur Impfung, Genesung oder aktueller negativer Test).

**Nächstes Kirchencafé ist am 06.10.2021 um 14 Uhr!**

Anmeldung bitte bei:

Vera Geisler, Tel.: 07272/5913

oder Sonja Bentz, Tel.: 015758835780

Es grüßen ganz herzlich die Frauen vom Kirchencafé.



# Ortsgemeinde Bellheim

## Ortsbürgermeister Paul Gärtner

Sprechstunde: nur nach tel. Vereinbarung  
 Montag u. Freitag, 09.30 - 12.00 Uhr u. Mittwoch, 14.00 - 18.00 Uhr  
 E-Mail: p.gaertner@vg-bellheim.de  
 Tel.: 07272 7008-902

## 1. Beigeordneter Hermann-Josef Schwab

Sprechstunde: Mittwoch von 15.00 - 18.00 Uhr  
 nur nach tel. Vereinbarung unter Tel. 07272 7008-901  
 E-Mail: hermann-josef.schwab@vg-bellheim.de

## Beigeordneter Harald Walter

Sprechstunde: Mittwoch von 15.00 - 18.00 Uhr  
 nur nach tel. Vereinbarung unter Tel. 07272 7008-901

## Beigeordneter Rüdiger John

Sprechzeiten nur nach tel. Vereinbarung Tel.: 07272 7008-904  
 E-Mail: ruediger.john@vg-bellheim.de

## Seniorenbeauftragter Kurt Gensheimer

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung Tel.: 07272 7008-903  
 Mittwoch von 15.00 - 16.30 Uhr

## Glückwünsche

### Unsere Glückwünsche

- |                            |                               |          |
|----------------------------|-------------------------------|----------|
| 1.10.                      | Dieter Stumpf                 | 75 Jahre |
| 2.10.                      | Dusan Sabatus                 | 75 Jahre |
| 4.10.                      | Hildegard Strauß              | 90 Jahre |
| <b>Diamantene Hochzeit</b> |                               |          |
| 6.10.                      | Christel und Horst Przybilski |          |

Reklamationen wegen Nichtzustellung  
 des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen  
 unter folgender Nummer:

**06502/9147-0**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**service@wittich-foehren.de**

## Aus der Gemeinde

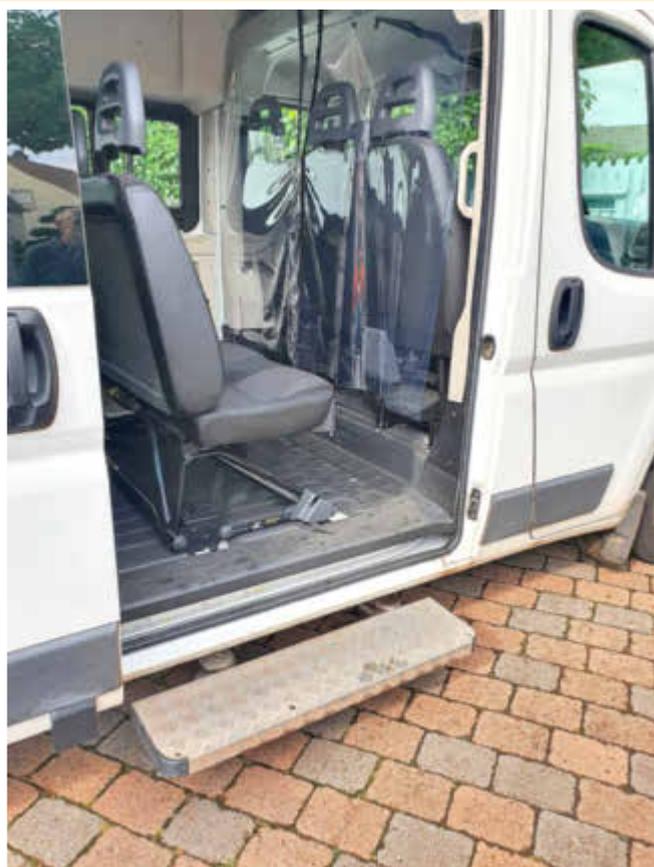
# Bürgerbus fährt Senioren\*innen

Jeden Donnerstag fahren die ehrenamtlichen Fahrer des Bürgerbusses zwischen 9 und 18 Uhr Senioren\*innen oder mobilitätseingeschränkte Bürger\*innen aus Bellheim zu wichtigen Orten. Dies können sein: Ärzte, Therapeuten, Behörden, Geschäfte, Bahnhof, Fußpflege, Friseur, Kosmetik, etc. Angefahren werden aber auch Fachärzte in näherer Umgebung, die es in Bellheim nicht gibt oder Krankenhäuser in Germersheim, Kandel, Speyer und Landau.

Wer gefahren werden möchte, muss sich bitte jeweils am Dienstag vorher zwischen 14:30 Uhr und 17:30 Uhr unter der Handynummer 0172 / 2601622 anmelden. Wichtig: dieses Handy ist nur in dieser Zeit erreichbar.

Bei den Fahrten handelt es sich um eine Veranstaltung der Ortsgemeinde Bellheim. Für die Fahrgäste besteht deshalb während der Fahrten Versicherungsschutz. Eine medizinische Maske muss getragen werden und es besteht Anschnallpflicht. Der Bus hat eine Einstiegshilfe.

Wer Informationen zu dem Bürgerbus haben möchte, kann sich gerne ab 18 Uhr an Rainer Strunk unter Handynummer 0173 / 2963198 wenden.



## Kita-Sozialarbeit der Ortsgemeinde Bellheim

### 2. Eltern-Kind-Treff auf dem Abenteuerspielplatz in Bellheim

Die Eltern-Kind-Treffen der Kita-Sozialarbeit/Ortsgemeinde Bellheim sind offene Treffpunkte für alle Eltern, Großeltern, Tageseltern mit Kindern zwischen 2-6 Jahren. Hier besteht die Möglichkeit, Kontakte zu knüpfen und Gleichgesinnte zu finden, um Sorgen, Nöte und auch Freuden des Alltags mit einem Kindergartenkind zu teilen. Eltern tauschen ihre Erfahrungen miteinander aus, Fachkräfte stehen für Fragen und Beratung bereit. Die Treffs sind kostenfrei.



Auch dieses Mal spielte das Wetter mit und die Mütter und auch ihre Kinder hatten sehr viel Spaß. Der nächste Termin für unser Treffen wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Astrid Kögel und Ingrid Kipp  
Kita Sozialarbeit - OG- Bellheim

## **Volkshochschule Bellheim**

in der Kreisvolkshochschule Germersheim

**Geschäftsstelle:** Gemeindebücherei, Schulstr. 2c, 76756 Bellheim  
**Telefon:** 07272 7008-605  
**E-Mail:** vhs@vg-bellheim.de

### Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

Montag: 14.30 - 18.00 Uhr  
Dienstag: 09.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 19.00 Uhr  
Donnerstag: 14.30 - 18.00 Uhr  
Freitag: 09.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr

Für alle VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich

— Eine Einrichtung der Gemeinde Bellheim

### Aktuelle Informationen und neue Kurse

Ein gedrucktes Programmheft wird für dieses Halbjahr nicht veröffentlicht. Das VHS - Programm können Sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Bellheim unter [www.bellheim.de](http://www.bellheim.de) einsehen.

Alle VHS-Veranstaltungen können nur unter Vorbehalt stattfinden und sind abhängig von den jeweils geltenden Corona-Regelungen.

Die Teilnahme an allen Kursen ist nur möglich, wenn die Einhaltung der geltenden Corona-Regelungen anerkannt wird.

Für alle Bewegungskurse im Innenbereich gilt die 3-G-Regel. Alle Teilnehmer\*innen müssen geimpft, genesen oder getestet sein. Voraussetzung für die Teilnahme ist, dass der schriftliche Nachweis vor Kursbeginn erfolgt. Die Testpflicht gilt für jeden einzelnen Kurstermin. Die vorherige Anmeldung zu allen Veranstaltungen ist unbedingt erforderlich.

### Spanisch A 2 - Teil 1

Die Teilnehmer\*innen vertiefen Grammatikkenntnisse und erweitern ihren Vokabelschatz aus dem vorangegangenen Kurs. Der Kurs richtet sich an Teilnehmer\*innen, die bereits Kenntnisse in der Fremdsprache haben.

Quereinsteiger\*innen sind willkommen. Einstufungsberatung beim Kursleiter.

Der Kurs kann auch in der Kleingruppe mit 5 - 7 Teilnehmern stattfinden.

Leitung: Raul Zuniga

**Beginn: Donnerstag, 30. September 2021, 18:00 - 19:30 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule plus, Klassenraum

Gebühr: 40 Euro, 8 Termine, 16 Ustd. bei 8 - 12 Teilnehmern  
54 Euro, 8 Termine, 16 Ustd. bei 5 - 7 Teilnehmern



## **Gemeindebücherei Bellheim**

Schulstr. 2 c, Tel. 07272/ 7008-605

Unser Bestand im Internet unter:

[www.bibliotheken-rlp.de](http://www.bibliotheken-rlp.de)

E-Mail:

[r.best@vg-bellheim.de](mailto:r.best@vg-bellheim.de)

### Öffnungszeiten:

Montag: 14.30 - 18.00 Uhr  
Dienstag: 09.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 19.00 Uhr  
Mittwoch: geschlossen  
Donnerstag: 14.30 - 18.00 Uhr  
Freitag: 09.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr

### Gemeindebücherei Bellheim

95 Kinder können in diesem Jahr stolz auf sich sein. Sie haben sich erfolgreich an der diesjährigen Lesesommeraktion mit den witzigen Lesemonstern beteiligt und mindestens 3 Bücher gelesen. Da im Lesesommer die Bewertungskarte für jedes gelesene Buch zum Los wird, wissen die Kinder natürlich: je mehr gelesene Bücher, desto mehr Lose haben sie in der Lostrommel. So haben die Kinder in diesem Sommer tatsächlich über 900 Bücher gelesen!

Am Mittwoch, dem 22. September fand die Auslosung der Preise, die die Ortsgemeinde Bellheim vergibt, in der Gemeindebücherei Bellheim statt. Zu diesem Termin hat die Gemeindebücherei den 19. Bellheimer Lord, Lothar Becht, und die Kinder, die in diesem Jahr die meisten Bücher gelesen haben, eingeladen.

Zuerst fand unter den wachsamem Augen der Lese-Champions die Ziehung der Preise durch den Lord statt. Zu gewinnen gab es zwei Gutscheine für das Rofu Kinderland, zwei Popcorn-Maker und zwei Büchergutscheine. Die glücklichen Gewinner wurden inzwischen benachrichtigt. Die Preisübergabe fand am Mittwoch, dem 29. Sep-

tember, in der Gemeindebücherei statt. Der Bericht darüber erscheint im Amtsblatt der nächsten Woche.

Dann stand die Ehrung der Lesechampions an, das sind die Kinder, die im Lesesommer am meisten gelesen haben.



Büchereileiterin Andrea Völker und der Bellheimer Lord Lothar Becht freuen sich mit den Lese-Hoheiten 2021: Emilia Lux, Sophie Holler, Sophia Fengler und Lia-Marie Kunz (v.l.n.r.)

Ganz eindeutig waren in diesem Jahr die Mädchen spitze. So geht der Titel der Lesekönigin 2021 klar an die erst siebenjährige Emilia Lux, die vom Lesefieber gepackt, 83 Bücher gelesen hat! Als Leseprinzessin steht ihr mit 69 gelesenen Büchern die achtjährige Sophie Holler zur Seite. Aber dieses Jahr gibt es noch zwei weitere Hoheiten - zwei Mädchen, die mit wahrem Leseeifer die richtig dicken Jugendbuchschröcker verschlungen haben. Mit 4672 gelesenen Seiten ist Lia-Marie Kunz die Lesekönigin mit der höchsten gelesenen Seitenzahl. Sophia Fengler hat 4136 Seiten gelesen und wird ebenfalls zur Leseprinzessin.

Büchereileiterin Andrea Völker und der Bellheimer Lord gratulierten den Lese-Hoheiten zu ihrem großen Erfolg und überreichten neben den Lesesommer-Urkunden jedem Mädchen einen Büchergutschein als Anerkennung.

Alle Kinder, die erfolgreich am Lesesommer teilgenommen haben, können ab dem 30. September ihre Lesesommer-Zertifikate und Clubausweise in der Gemeindebücherei Bellheim abholen.

## Termine der Parteien

### CDU

#### Sebastian Gehrlein zum neuen Vorsitzenden gewählt

In der Mitgliederversammlung des CDU-Ortsverbandes Bellheim wurde Sebastian Gehrlein einstimmig zum neuen Vorsitzenden gewählt.



Der bis dahin amtierende Vorsitzende Thorsten Metz trat nicht mehr zur Wahl an und legte nach 12 Jahren den Vorsitz nun in jüngere Hände. Er könne auf ereignisreiche Jahre zurückblicken, so Metz, und dankte dabei den Vorstandsmitgliedern und den Beisitzern, für die tatkräftige Unterstützung. Er wisse die Führung des Ortsverbandes

des in guten Händen und wünschte seinem Nachfolger viel Erfolg. Gleichzeitig sagte er zu, dem neu gewählten Vorsitzenden auch weiterhin mit Rat und Tat zur Seite zu stehen.

Sebastian Gehrlein ist bereits seit 2016 im Vorstand des Ortsverbandes als Kassenwart tätig und wie Metz, ebenfalls Mitglied im Gemeinderat der Ortsgemeinde Bellheim. In seiner Freizeit ist der 31-Jährige beim FC Phönix Bellheim aktiv und hat darüber hinaus weitere Ehrenämter inne. Der neue Vorsitzende rief die Mitglieder und insbesondere die Mitglieder der Vorstandschaft dazu auf, ihn bei seiner Arbeit zu unterstützen, um auch weiterhin die erfolgreiche Arbeit des CDU-Ortsverbandes Bellheim fortsetzen zu können. Nur gemeinsam, so Sebastian Gehrlein, könnten die anstehenden Aufgaben gemeistert werden. Die Versammlungsleitung hatte CDU-Kreisvorsitzender Thorsten Rheude übernommen, der auch souverän die Wahlhandlung leitete.

Dem Vorstand gehören an: Vorsitzender: Sebastian Gehrlein; Gleichberechtigte Stellvertreter: Franz Kern und Jürgen Böhm; Kassenwart: Max Balzar, Schriftführer: Manfred Schmid; Beisitzer: Hermann-Josef Schwab, Markus Schmitt, Axel Drumm, Christian Müller, Hans-Peter Treier. Zum Mitgliederbeauftragten wurde Andreas Fieg als Beisitzer mit Sonderfunktion gewählt. Kassenprüfer: Gerhard Schindwein und Alwin Büchler. Thorsten Metz (Fraktionsvorsitzender im Gemeinderat) Manfred Kramer (Ehrenvorsitzender).

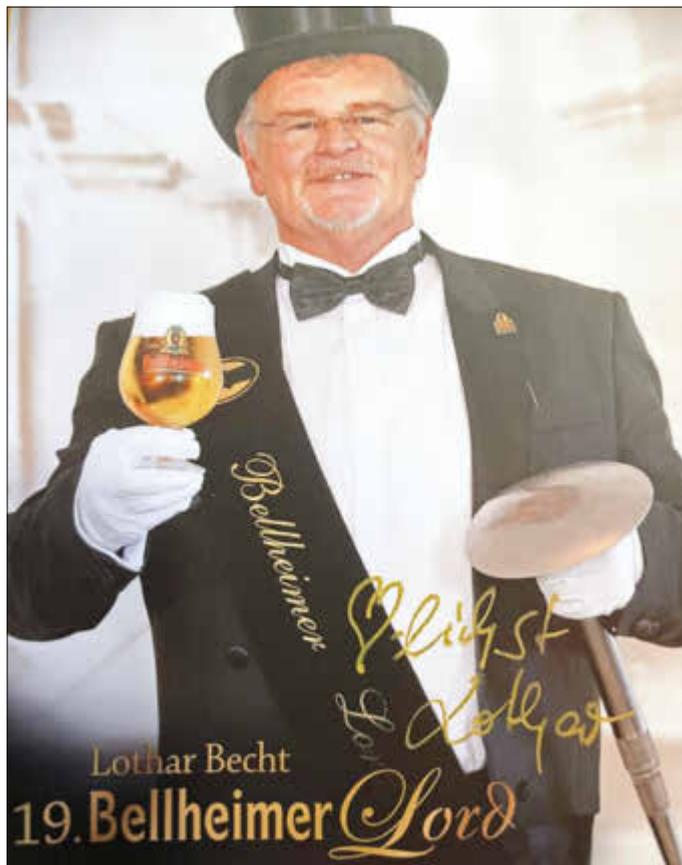
## Vereine und Gruppen



### Gemeinschaft Bellheimer Vereine (GBV)

#### Liebe Bellheimer Bürger und Bürgerinnen,

leider findet auch in diesem Jahr kein Bockbierfest statt. Aber es wird einen neuen Lord und eine/n neue/n Ehrenamtspreisträger/in 2021 geben. Nach langer und reiflicher Überlegung sind die Bellheimer Brauerei, die Gemeinde und wir zu dem Schluss gekommen, dass dies leider nur im kleinen Rahmen in der Brauerei stattfinden kann. Wir werden aber mit Sicherheit Wege finden, um die neuen Würdenträger in den kommenden Wochen der Gemeinde vorzustellen. Gleichzeitig bedauern wir es sehr, dass sich der bisherige Lord Lothar Becht während seiner nunmehr zweijährigen Amtszeit weder gebührend in Szene setzen konnte noch zusammen mit den Bellheimer Bürgern seine Verabschiedung begehen kann.



Aber auch hier werden wir alle Anstrengungen unternehmen, dies in den nächsten Wochen und Monaten nachzuholen. Wir bitten alle Bellheimer Bürger die zukünftigen Würdenträger willkommen zu heißen und sie während Ihrer Amtszeit tatkräftig zu unterstützen. Unser Wunsch für die Zukunft: Bitte lasst euch, wenn möglich, impfen, befolgt die AHA - Regeln und bleibt gesund, damit wir in Zukunft wieder und noch lange gemeinsam feiern können

**Kath. Deutscher Frauenbund  
Zweigverein Bellheim e.V.**

www.kdfb-zweigverein-bellheim.de



**Einladung zur Mitgliederversammlung 2021  
mit Wahlen**

**Donnerstag, 21.10.2021**, um 19:00 Uhr, im Kath. Pfarrheim Bellheim

- TOP 1 Begrüßung
  - TOP 2 Einstimmung durch die ausscheidenden Vorstands- und Ausschussmitglieder
  - TOP 3 Verabschiedung
  - TOP 4 Totengedenken
  - TOP 5 Jahresbericht der Vorstandschaft
  - TOP 6 Tätigkeitsbericht der Gruppenleiterinnen (Kurzfassung)
  - TOP 7 Finanzbericht
  - TOP 8 Bericht der Kassenprüferinnen
  - TOP 9 Entlastung der Vorstandschaft
  - TOP 10 Beschlussfassung über Satzungsänderung des KDFB, ZV Bellheim e.V.
  - TOP 11 Neuwahl des Vorstandes
  - TOP 12 Neuwahl der Schriftführerin und der stellvertretenden Schriftführerin
  - TOP 13 Neuwahl der Delegierten für Delegiertenversammlung
  - TOP 14 Ernennung Küchenteam und Ernennung Verantwortliche Seniorenarbeit
  - TOP 15 Neuwahl der Beisitzerinnen
  - TOP 16 Neuwahl von 2 Kassenprüferinnen
  - TOP 17 Beschlussfassung Satzungsänderung § 13, a)
  - TOP 18 Verschiedenes, Wünsche, Anträge
- Anträge sind schriftlich und spätestens 8 Tage vor der Mitgliederversammlung einzureichen bei:  
Irene Schwöbel, In den Dornen 6, 76756 Bellheim.  
Einladung ergeht nur auf diesem Wege.  
**Es gelten die aktuellen Corona-Bestimmungen.**  
Wir freuen uns sehr auf Euer/Ihr Kommen!

**Einladung zur Frauengebetskette  
Mutig - Klug - Friedvoll**

So greifen wir das diesjährige Motto zum Monat der Weltmission „Lasst uns nicht müde werden, das Gute zu tun“ (Gal 6,9) mit dem Gottesdienst unserer Frauengebetskette auf.  
Im Gottesdienst verbinden wir uns mit den Sorgen und Nöten, den Hoffnungen und Freuden der Frauen in Nigeria und im Senegal. Die Frauengebetskette wird von den Frauen des FRAUENBUNDES gestaltet. Wir würden uns freuen, wenn viele Frauen an der Gebetskette teilnehmen würden, um so ihre Solidarität mit den Frauen in aller Welt zum Ausdruck zu bringen!  
**Termin: Freitag 01.10., 18:30 Uhr, in der Kath. Kirche.**

**14.784 km - erradelt vom Frauenbund  
für „Stadtradeln 2021“**

In diesem Jahr fand das 2. Stadtradeln statt. 39 Frauenbundfrauen mit Anhang, so dass letztendlich 67 Radler für den Frauenbund unterwegs waren, erradelten sage und schreibe **14.784 km**. Dafür herzlichen Dank. Ihr habt mal wieder dafür gesorgt, dass unser Frauenbund immer wieder Beachtliches leisten kann.  
Wer in diesen drei Wochen mindestens 750 km radelte, für den stiftet die Gemeinde einen Baum, der an noch gekennzeichnete Stelle gepflanzt wird und dessen Früchte, soweit vorhanden, von allen geerntet werden dürfen. Für den Frauenbund wurden 6 Bäume erradelt.

**Kath. Arbeiterverein**

**Seniorenstammtisch am 7. Oktober 2021**

Nach langer Coronabedingter Zwangspause findet am Donnerstag, 7. Oktober, 14 Uhr, wieder der traditionelle Seniorenstammtisch des Kath. Arbeitervereins im Pfarr- und Jugendheim St. Michael statt. Zu diesem gemütlichen und zwangslosen Beisammensein, bei Kafee und Kuchen sowie bei angeregten und unterhaltsamen Gesprächen, sind alle Seniorinnen und Senioren, sowie „jung gebliebene Rentner\*innen“, eingeladen. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Wie bisher ist ein Fahrdienst eingerichtet. Wer nicht selbst ins Pfarrheim kommen kann, oder keine Mitfahrgelegenheit hat, wird von zu Hause abgeholt und wieder nach Hause gebracht. Interessenten sollen sich bitte rechtzeitig beim Vorsitzenden Alfred Gadinger, Tel.: 1820, melden. Die geltenden Hygienevorschriften sind zu beachten, d.h. die Teilnehmer müssen geimpft, genesen oder aktuell getestet sein. Die Verantwortlichen freuen sich auf jeden, der den Weg ins Pfarrheim findet. Kommen Sie einfach zu uns und bringen weitere Gäste mit.



**Pfälzerwald-Verein OG Bellheim**

**Vereinswanderung**

**Hallo Wanderfreunde,**  
die nächste Jederfrau/Mann Wanderung steht am **Sonntag den 03. Oktober** an. Wir starten in Eschbach am Parkplatz des Weingutes „Herrenhof“. Der Weg führt hinauf zum Madenburgparkplatz, dann weiter den Cramer-Pfad entlang bis zur Trifelsstraße. Von dort aus gehen wir hoch, vorbei an beeindruckenden Felsformationen, bis zur Burgruine Anebos. Nach einer kurzen Pause geht es dann zurück am Wetterberg entlang und dann durch die Weinberge bis zum Parkplatz. Die Wanderung führt Arno Kern. Streckenlänge ca. 13km und ca. 300hm. Treffpunkt ist der Parkplatz am Weingut um 13 Uhr. Wer ein Mitfahrgelegenheit braucht soll sich bitte bei mir melden. Wir werden gegen 17 Uhr dann in der Weinstube „Herrenhof“ erwartet. Achtung: Es ist dort Platz für max. 30 Personen. Deswegen ist eine Voranmeldung für alle die einkehren wollen, zwingend erforderlich!! Ohne Anmeldung kein Einlass. Anmeldung bei mir per e-mail arno-kern@t-online.de oder 0171-7744006 bis spätestens 01.10..

**Rheumaliga öAG Bellheim**

Die Trockengymnastik für Mitglieder mit ärztlicher Verordnung erfolgt zu neuen Therapiezeiten:

**Mittwoch**

- Gruppe I 15.45 bis 16.15 Uhr
- Gruppe II 16.30 bis 17.00 Uhr
- Gruppe III 17.15 bis 17.45 Uhr
- Gruppe IV 18.00 bis 18.30 Uhr

Ab sofort findet unsere Gymnastik wieder in der alten Festhalle (gegenüber ARAL Tankstelle) statt. Bitte bringen Sie ein eigenes Handtuch mit und finden sich 5 Minuten vor Übungsbeginn ein.  
Die Wassergymnastik im Lehrschwimmbecken der Stadthalle Germersheim fällt leider weiterhin aus.  
Ansprechpartner sind die Gruppensprecher oder Karin Hoffmann, Tel. 06344 6383.  
Unsere Gymnastik ist nicht nur für rheumatische Erkrankungen, sondern auch für Arthrose und sonstige körperliche Einschränkungen geeignet, etwas für alle, denen Bewegung gut tut.  
Wer Interesse hat, kann gerne zum Schnuppern vorbeikommen. Wir haben noch Plätze frei.

**DRK OG Bellheim**

**Ottersheim**  
**Mittwoch, 13.10.2021**  
**17:00 Uhr bis 20:30 Uhr**  
**Grundschule / Turnhalle; Schulstr. 2**

**Wichtig! Bitte reservieren Sie Ihre persönliche Spendezeit unter:**  
<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/ottersheim>  
oder über die (kostenlose) DRK-Blutspende-App,  
oder über die (gebührenfreie) BSD-Hotline ( 0800 ) 11 949 11

Info und Termine rund um die Blutspende:  
0800 11 949 11  
www.blutspendedienst-west.de | drk.blutspendedienst-west

## Schüler für Tiere Südpfalz

### Aktionen August/September

• Ende August Arbeitseinsatz auf dem Lebenshof „Schweinefreunde“! Die Gruppe SFT Südpfalz war mit vollem Eifer dabei: Füttern, Putzen und Misten der vorwiegend 18 „Minischweine“ machte allen eine Riesenfreude! Insbesondere das Schweinekuscheln war dann noch das Schönste. Am Ende konnten wir Silke Arnold dann noch 500 € als Unterstützung übergeben...



• Anfang September konnten wir die „Tierhilfe Hoffnung“ - größtes Tierheim der Welt, die SMEURA, in Rumänien - mit einer Sprinterladung Sachspenden überraschen. Darunter waren vor allem Futter für Hunde & Katzen, Decken, Handtücher, Hundebetten, große Transportkisten für Hunde, aber dieses mal auch - aus einer Wohnungsauflösung nagelneues Werkzeug, Wasch- & Putzmittel. Die 6000 Hunde und viele Katzen brauchen es (zur Zeit 1000 Welpen & 500 Kitten!!!)

• Mitte September besuchten wir den Gnadenhof Garscha mit fast 80 Tieren (Esel, Hunde, Hühner, Schweine uvm.). Auch hier halfen wir mit alle Tiere zu versorgen: putzen, misten, füttern - aber auch die Übergabe einer 500€ Spende war uns wichtig!

• Ende September: Auszeichnung 3. Platz bei „Deutschland summt - wir tun was für die Bienen!“ in der Kategorie Schul- und Jugendclubgärten. Wir freuen uns sehr, dass unsere Arbeit wiederum gewürdigt wurde!!!



Was wir brauchen/sammeln:

#### Für die Tiere:

- immer Futter für Hunde & Katzen
- dringend: Welpen & Kittenmilch
- große Plastikkörbe für Hunde
- Decken/Handtücher
- Wasch- und Putzmittel

#### Für die Menschen:

- immer noch tragbare Schuhe!
- Isomatten, Schlafsäcke
- dringend kleine Zelte
- Gaskocher
- Campinggeschirr (gerne Alu!)
- Aluthermoskannen
- Unterwäsche (nicht weiß) - auch lang
- Skihosen & Skijacken

Was es wieder gibt- Weihnachten rückt näher:

- super leckere Marmelade aus gerettetem Obst!!!
- große Hufeisenblumen (40 €) oder Hufeisenschmetterlinge (25 €) auf Vorbestellung!

Abgabe von Sach- und Futterspenden nur nach Absprache bitte!

Schüler für Tiere e.V., Fon: 07276/9894800 oder 0170-2369166,

mail: info@sft-laus.de



Kulturverein  
Bellheim e.V.

## Kulturverein Bellheim e.V.

### Ordentliche Mitgliederversammlung

Hiermit ergeht die Einladung an alle Mitglieder des Kulturvereins Bellheim e.V. zur ordentlichen Mitgliederversammlung am **19. Oktober 2021, 19.30 Uhr** in der Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“, Karl-Silbernagel-Straße 20a.

#### Tagesordnung:

01. Begrüßung
02. Feststellung der Beschlussfähigkeit
03. Feststellung der Tagesordnung
04. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
05. Jahresbericht des Kassenwart
06. Bericht der Rechnungsprüfer
07. Aussprache über die Berichte
08. Entlastung der Vorstandschaft
09. Ausblick für 2022
10. Sonstiges

Anträge müssen schriftlich bis spätestens 14. Oktober 2021 beim 1. Vorsitzenden - Rainer Becki, 76756 Bellheim, Hammerstraße 21 - eingereicht werden.



## Chor „Mixtur“

### Mixtur-Comeback begeistert Publikum in Bellheimer Festhalle!

Ausverkaufter Samstagabend, fast ausverkaufter Sonntagabend, begeistertes Publikum, strahlende Sänger und eine überglückliche Chorleiterin! Das war die Bilanz der beiden Mixtur-Konzerte am 18. und 19. September in der Bellheimer Festhalle!

Nach fast zweijähriger Konzertpause waren die Sängerinnen und Sänger nicht weniger aufgeregt als Chorleiterin Janina Moeller! Hatten sie doch gemeinsam in den letzten Monaten nicht nur online, sondern auch bei Live-Proben ein unglaubliches Programm erarbeitet, das sich hören und sehen lassen konnte. Neben Welthits wie „Africa“ der Band Toto und Ensemble-Stücken wie „Cerf Volant“ ertönten rockige Töne „Dream On“ ebenso wie besinnliche Klänge „Ich seh dich!“ „Baba-Yetu“, das suahelische Vater-Unser-Gebet, überzeugte neben Rockballaden wie „One more light“ gleichermaßen wie Songs aus dem Film „The greatest Showman“. Gänsehautmoment reihte sich an Gänsehautmoment

Dass die hochmotivierte Chorleiterin sich auf ihren super vorbereiteten Chor absolut verlassen konnte, daran hatten auch die beiden Live-Musiker auf der Bühne, Bernhard Stephan am Klavier und Lukas Keiber an der Cajon, ihren Anteil. Für einen genialen Sound und eindringliche Lichteffekte sorgte Jürgen Schütze.

„Dieser Abend war grandios“, „Mixtur ist ein toller Chor, bei dem Chor und Chorleiterin eine echte Einheit bilden“, „Danke, Mixtur, dass es euch gibt!“ Zeilen wie diese lesen sich im Gästebuch des Kulturvereins, der neben der Bewirtung auch für die Einhaltung der 26. Corona-Verordnung verantwortlich war. Aber auch Mixtur bedankte sich beim Publikum für ein Stückchen Normalität, die der Chor durch ihre Konzerte zurückgewinnen konnte. Die Botschaft des Abends lautet eindeutig: Nach dem Konzert ist vor dem Konzert, und so freut sich Mixtur heute schon riesig auf das Adventscafé in den Räumen des Kulturvereins am 1. Advent, dem 28. November 2021!



## Sportvereine

### Förderverein Jugendfußball FC Phönix

#### Abteilung - Jugend

##### Ergebnisse: Verbandsfinale der Jugend

G-Jugend: TV Hayna - FC Phönix Bellheim - o.W.  
 G-Jugend: FC Phönix Bellheim - VfR Sondernheim - o.W.  
 F2-Jugend: FC Phönix Bellheim II - SV Hatzenbühl - o.W.  
 F2-Jugend: TSG Jockgrim - FC Phönix Bellheim II - o.W.  
 F1-Jugend: FC Phönix Bellheim I - SG OL. Rheinzabern - o.W.  
 F1-Jugend: FC Viktoria Neupotz - FC Phönix Bellheim I - o.W.  
 E2-Jugend: FC Phönix Bellheim II - FSV Offenbach II - 1:8  
 E2-Jugend: FC Phönix Bellheim II - SV Rülzheim - 2:6  
 E1-Jugend: FC Phönix Bellheim I - SG Roschbach/Edesheim - 9:0  
 E1-Jugend: FC Phönix Bellheim I - SV Viktoria Herxheim II - 12:2  
 D-Jugend: FC Phönix Bellheim - VfR Friesenheim - 2:3  
 D-Jugend: Ludwigshafen SC - FC Phönix Bellheim - 6:0  
 C-Jugend: SV Rülzheim - FC Phönix Bellheim - 2:1  
 C-Jugend: FC Phönix Bellheim - JFV Landau - 0:7 (Pokalspiel)  
 C-Jugend: FC Phönix Bellheim - SV Viktoria Herxheim - 1:3  
 B-Jugend: FC Phönix Bellheim - SG Kapellen/Schweigen - 10:0  
 B-Jugend: ASV Lug/Schwanheim SG - FC Phönix Bellheim  
 A-Jugend: FSV Schifferstadt - FC Phönix Bellheim - 0:4  
 A-Jugend: FC Phönix Bellheim - SG Kandel/Maxau - 4:3 (Pokalspiel)  
 A-Jugend: FC Phönix Bellheim - TSV Königsbach - 1:8

##### Vorschau: Verbandsfinale der Jugend

##### Freitag: 01.10.2021

B-Jugend: 19:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - SV Viktoria Herxheim II  
**auf dem Kunstrasenplatz**

##### Samstag: 02.10.2021

F1-Jugend: 09:30 Uhr, FC Phönix Bellheim I - VfR Sondernheim  
**auf dem Rasenplatz**

F2-Jugend: 10:45 Uhr, FC Phönix Bellheim II - SV Minfeld  
**auf dem Rasenplatz**

D-Jugend: 11:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - SV Viktoria Herxheim  
**auf dem Kunstrasenplatz**

E2-Jugend: 11:30 Uhr, SV Landau West II - FC Phönix Bellheim  
 E2-Jugend: 12:00 Uhr, SV Mörlheim - FC Phönix Bellheim II

E1-Jugend: 13:00 Uhr, TSV Billigheim - FC Phönix Bellheim I

C-Jugend: 15:00 Uhr, VfR Friesenheim - FC Phönix Bellheim

A-Jugend: 16:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - FC Arminia Ludwigshafen  
**auf dem Kunstrasenplatz**

##### Mittwoch: 06.10.2021

B-Jugend: 19:00 Uhr, Kreispokalspiel-Südpfalz - 2. Runde

Sieger aus FV Germersheim / ASV Lug/Schwanheim SG - FC Phönix Bellheim

Hinweise: Alle Jugendmannschaften sind somit im Spieleinsatz!



### RC „Silber Pils“ Bellheim

#### Erdinger Preis am 10.10.2021

Der RC Bellheim ist in den letzten Vorbereitungen für den Renntag am 10.10. und bedankt sich bereits jetzt bei allen Prämienspendern!

##### Zeitplan:

U11/U13 10 Rd Start: 9:30

U15 20 Rd Start: 10:15

U17 35 Rd Start: 11:00

Hobby 5 Rd Start: 12:00 Altersklasse Jahrgang 2010-2012 und Jahrgang 2013 und jünger. 1 Schritt Rennen für fette Reifen und Rennräder. Amateure/U19 60 Rd Start: 12:45

Senioren 45 Rd Start: 14:45

Elite Amateure 80 Rd Start: 16:00

Meldungen für das Hobbyrennen bitte an danielerb@gmx.net!

Auf der schnellen 1 km Runde am Waldstückerring im Bellheimer Industriegebiet erwartet der RC Bellheim schnelle und spektakuläre Rennen und freut sich über jeden Zuschauer!

Wir freuen uns auf weitere Prämien und Kuchenspenden. Interessierte bitte mit Ingrid Moster in Verbindung setzen 0172-7671629.

Vielen Dank an alle Unterstützer und bis zum 10.10.!



### VfL Bellheim e.V.

#### Die Winter-Gymnastik beginnt

Die Wintergymnastik des VfL-Bellheim beginnt am **Montag, den 04. Oktober 2021** um 19 Uhr.

Das Motto: „Fit für den Winter - Fit durch den Winter“ ist dabei wie immer Programm. Die weiteren Termine sind jeweils montags von 19 bis 20:30 Uhr in der Fortmühlhalle in Bellheim. In dem abwechslungsreichen Übungsprogramm, unter der bewährten Leitung von Karlheinz Misch, werden Funktionalität und Spaß, Power und Wellness sowie Abwechslung optimal miteinander verknüpft. Fit-

ness-Einsteiger oder Fortgeschrittener - jeder kann hier individuell auf seinem persönlichen Level seine Fitness steigern. Angeboten werden Übungen aus den Bereichen Skigymnastik, Pilates, Rückenschule, Stretching u.v.m. Eine optimale Vorbereitung für viele Winteraktivitäten und ideal für alle, die fit durch den Winter kommen wollen. Die Gymnastik wird als Kurs angeboten, d.h. auch Nichtmitglieder können dieses VFL Angebot nutzen. Interessenten ab 16 Jahren können am Einführungsabend einfach vorbeikommen und mitmachen.

##### Hinweise:

- es gilt die aktuelle Corona-Bekämpfungsverordnung RLP sowie die 3G Regel.

- Personen die nicht geimpft oder genesen sind müssen einen tagesaktuellen Test nachweisen.

- Teilnehmer, die Erkältungs- oder andere Krankheitssymptome empfinden, dürfen auf keinen Fall zu den Übungsabenden kommen.

- Im gesamten Gebäude gilt ein Mindestabstand von 1,5 m zu weiteren Personen.

- Die Halle darf nur mit Mund-Nasen-Bedeckung betreten werden. Diese darf während der Übungsstunde abgenommen werden.

- Die Teilnehmer werden gebeten, eine eigene Gymnastikmatte mitzubringen.

- Die Kontaktdaten aller Teilnehmer werden dokumentiert.

- Bitte beim ersten Mal den persönlichen Impf-/Testnachweis mitbringen. Nähere Informationen bei R. Kadel, Tel. 07272/91221.



### TV Jahn Bellheim e.V.

#### Neuer Kurs

##### „Babys in Bewegung“- mit allen Sinnen

Inhalt der Kurse ist es, Ihr Baby in seiner Entwicklung zu unterstützen, es individuell zu fördern und es die Welt mit allen Sinnen erforschen zu lassen.

Das Programm des Deutschen Turnerbundes beinhaltet Bewegungsanregungen für Babys, „Babyparcours“, die Babymassage, Lieder und Fingerspiele.

Modul 6-9 Monate

Mittwochs von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Kurs Start demnächst

Mitzubringen: Turnmatte/Decke

Kosten: 70 € für Vereinsmitglieder / 90 € für Nichtmitglieder für 10 Übungseinheiten á 90 min. pro Modul, bei 5 Einheiten 35 € /45 €

Übungsleiterin Natalie Sick freut sich schon auf Euch!

Kontakt, Anmeldung und weitere Informationen:

Bei Natalie Sick, Telefon-Nr. 0160-5210577



### FC Phönix Bellheim e.V.

#### Abteilung - Aktive

##### Ergebnisse: Verband - Meisterschaftsspiele - 6. Spieltag

1. Mschft: TSV Billigheim-Ingenheim II - FC Phönix Bellheim I - 0:0

2. Mschft: FC Phönix Bellheim II - SV Herxheimweyher I - 6:1

##### Ergebnis: Kreispokalspiel - Südpfalz (Achtelfinale)

1. Mschft: SG Hördt/Leimersheim I - FC Phönix Bellheim I - abgesetzt

**Hinweis:** Aufgrund eines Coronafalls bei einem Spieler der Gastgeber wurde das Spiel auf Anordnung des Gesundheitsamtes vom Kreispokalspielleiter - Abgesetzt!

##### Spielberichte: Verband - Meisterschaftsspiele - 6. Spieltag

##### C-Klasse Südpfalz Ost, Staffel Ost/West

FC Phönix Bellheim II - SV Herxheimweyher - 6:1 (4:0)

Wieder ein hoher Sieg der zweiten Mannschaft

Wiederum gelang unserer zweiten Mannschaft ein klarer hoher 6:1 Sieg vor ca. 50 Zuschauern. Dies war nun schon der vierte hohe Erfolg, sprich Sieg im sechsten Spiel der Saison. Somit steht unsere zweite Mannschaft mit 13. Punkten punktgleich mit dem Topfavoriten TSV Landau auf dem zweiten Tabellenplatz. Die Gäste hatten nichts zu bestellen. Den Ehrentreffer erzielte Paul Glaeser erst in der Schlussphase (85. Minute) des Spiels. Für unsere zweite Mannschaft waren die Torschützen: Dominik Kupper (5.), Beqir Hajzeri (16.) durch ein direkt verwandelten Freistoß, Patrice Gschwind (29. und 63.), Lulzim Musa (33.), sowie Daniel Henninger (53.).

Für den FC Phönix spielten: Bader - Ingo Mellein (46. Krause), Kupper, Gschwind, Lukas Sitter - Pilarski (64. Kasper), Henninger (57. Balzar), Sven Mellein - Hajzeri, Musa, Stich. Im Spieleraufgebot waren noch: Gehrlein, Gallagher, Mirko Reichling.

##### A-Klasse Südpfalz West,

TSV Billigheim-Ingenheim II - FC Phönix Bellheim I - 0:0

Phönixelf nach torlosem Unentschieden Spitzenreiter

Im dritten Auswärtsspiel infolge gastierten die Phönixmannen am Freitagabend bei der zweiten Garde des TSV Fortuna Billigheim-Ingenheim. Nach dem Torspektakel im Spiel gegen Schaidt eine Woche zuvor waren die ca. 150 Zuschauer voller Vorfreude auf ein weiteres Offensivfeuerwerk, sollten allerdings in dieser Hinsicht nicht belohnt werden. Nach einer überragend organisierten Pyroshow vor Anpfiff

und einem sensationellen Support durch die mitgereisten Gästefans endete die Partie gegen den Tabellendritten mit 0:0. Die Hausherrn konnten hierbei in der 13. Minute erstmals durch Tim Gremmelmaier eine Chance verzeichnen, der den Ball aber nach Vorlage von Andreas Pfeffer aus fünf Metern links neben den Kasten setzte. Im direkten Gegenzug verzog Maurice Hafner, als er mit einem wichtigen Schuss das lange Eck verpasste (14.). Nach einer halben Stunde konnte Nils Gehrlein seine Qualitäten unter Beweis stellen, als er einen gut platzierten Schuss von Pfeffer rechts am Tor vorbeilenken konnte. Im weiteren Verlauf der ersten Halbzeit scheiterte noch Pascal Gaschott zweimal, als er in der 32. Minute zunächst den Ball rechts am Tor vorbeischoss und wenige Minuten später am gut aufspielenden Torhüter Marcus Reinermann scheiterte (39.). Mit einem 0:0 „der besseren Art“ ging es in die Kabinen - beide Mannschaften schenken sich in dem kampfbetonten aber allzeit fairen Spiel nicht viel und somit war das Ergebnis auch angemessen. Die Roten nahmen sich für Durchgang zwei viel vor und kamen mit noch mehr Schwung aus der Kabine als in der ersten Hälfte. Der erste Hochkaräter sollte allerdings erst in der 73. Minute folgen, als abermals Andreas Pfeffer zum Schuss kam und den Ball drüber setzte. Zehn Minuten später scheiterte der eingewechselte Louis Kuntz nach einem scharf geschossenen Eckball abermals am Billigheimer Keeper (83.), welcher ebenso den Schuss von Sascha Trauth kurz vor Spielende parieren konnte (87.). Kurze Zeit später piff der sehr gut leitende Schiedsrichter Tobias Petry die Partie ab. Zum ersten Mal in dieser Saison gibt es also eine Punkteteilung für die Phönixbuben. Der Punktgewinn sorgt allerdings dafür, dass die Mannschaft zumindest für die nächste Woche auf den ersten Tabellenplatz springt. Für den Phönix spielten: Gehrlein - Trauth, Habbouchi, Niederer (80. Moritz Reichling), Gemke - Drozynski (70. El-Dor) Gaschott, Born - Hafner, Faust (37. Kopf), San (23. Kuntz). Im Spieleraufgebot war noch: Gumbrecht.

**Vorschau: Verband - Meisterschaftsspiele - 8. Spieltag**

**8. Spieltag**  
**C-Klasse Südpfalz Ost**  
 FC PHÖNIX BELLHEIM II VS TB JAHN ZEISKAM II  
 Sonntag 03.10.2021 / 12.30 Uhr  
 Franz Hage Stadion

**8. Spieltag**  
**A-Klasse Südpfalz West**  
 FC PHÖNIX BELLHEIM VS SG ROHRBACH/IMPFGINGEN  
 Sonntag 03.10.2021 / 15 Uhr  
 Franz Hage Stadion

**Hinweis:** Am vergangenen Wochenende des 7. Verband-Spieltages waren unsere beiden Aktiven Mannschaften - spielfrei!

Unsere beiden Aktiven Mannschaften würden sich über eine zahlreiche Unterstützung von Seiten der Freunde, Fans und Vereinsmitglieder, zu denen am **Sonntag, den 03.10.2021** stattfindenden Meisterschaftsspielen des 8. Verband-Spieltages im Franz-Hage-Stadion, sehr freuen. Kommt ins Franz-Hage-Stadion und unterstützt unsere beiden aktiven Teams des FC Phönix!

**Vorschau: Kreispokalspiel - Südpfalz - (Achtelfinale)**

**Mittwoch, den 06.10.2021 - 19:00 Uhr**

1. Mschft: SG Hördt/Leimersheim I - FC Phönix Bellheim I

**Hinweis:** Auch hier würde sich unsere 1. Mannschaft zum Nachholspiel des Kreispokalspiels bei der SG Hördt/Leimersheim, das Spiel findet in Leimersheim statt, auf eine zahlreiche Unterstützung von Seiten der Freunde, Fans und Vereinsmitglieder, sehr freuen.



## Liebe Patienten, liebe Patientinnen,

nach 35 Jahren Berufstätigkeit habe ich mich entschlossen, die Praxis aus gesundheitlichen Gründen zu schließen und in den wohlverdienten Ruhestand zu gehen. Da mir Ihre Zufriedenheit und Ihr Wohl als Patient/in immer sehr wichtig gewesen sind, ist mir dieser Schritt nicht ganz leicht gefallen.

Ich möchte mich bei Ihnen bedanken für das Vertrauen und wünsche Ihnen alles Gute. Bis Ende Oktober haben Sie die Möglichkeit Ihre Patientenakte abzuholen.

Mit herzlichem Gruß

**Dr. med. Stefan Franta**  
 Jahnstraße 25 · Zeiskam

## Entdecken Sie Germersheim

Wir beraten Sie gerne!

zu Fuß oder mit dem Rad

Stadt Germersheim

Historische Festung  
 Ursprüngliche Natur  
 Kunst und Kultur-Genuss

Highlights im Oktober (Vor Anmeldung erforderlich):		
03.10.	Klassische Stadt- u. Festungsführung	14 Uhr
10.10.	Führung von Kirche zu Kirche	14 Uhr
16.10.	Festungsweinprobe mit Führung	19 Uhr
17.10.	Führung für Groß und Klein	14 Uhr
23.10.	Laternenführung	18:30 Uhr
24.10.	Führung Kompakt	14 Uhr
30. u. 31.10.	Gruselführung	18:30 Uhr

Tourismus-, Kultur- und Besucherzentrum Weißenburger Tor:  
 Paradeplatz 10 · 76726 Germersheim · Tel. 07274/960-301/-302/-303  
[www.germersheim.eu](http://www.germersheim.eu)

## Dem Leben einen würdigen Abschluß geben ...

BESTATTUNGEN  
**FRITZ LUTZ**

Bestattungen Fritz Lutz | Riethstraße 4b | 76879 Ottersheim  
 Telefon 06348 91 91 36 | Fax 06348 91 91 37



# Ortsgemeinde Knittelsheim

**Ortsbürgermeister Ulrich Christmann**

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung

Tel. 06348 251

privat Tel. 0162 2549420

Dienstag, im Gemeindehaus, 19.00 bis 20.00 Uhr

## Glückwünsche

### Unsere Glückwünsche

4.10. Erika Busch 70 Jahre

## Aus der Gemeinde

**Die Bücherei hat jetzt jeden Dienstag von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet.**

**Auf unserer Internetseite [www.bibkat.de/knittelsheim](http://www.bibkat.de/knittelsheim) könnt ihr rund um die Uhr in unserem Bestand stöbern, euer persönliches Leserkonto einsehen und Medien verlängern und vorbestellen.**

Gemeindebücherei Knittelsheim  
Ludwigstraße 27 (Gemeindehaus, 1. OG)  
Internetseite: [www.bibkat.de/knittelsheim](http://www.bibkat.de/knittelsheim)  
Email: [Gbknittelsheim@gmx.de](mailto:Gbknittelsheim@gmx.de)  
Telefon: 2473920 (M. Faath, Leitung)  
**Öffnungszeiten:**  
Dienstags von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

## Sportvereine



### TuS Knittelsheim

#### Abteilung Jugend

**F-Jugend: Tolle Spiele gegen Rülzheim und Rheinzabern**

Unsere Kids haben am vergangenen Wochenende erneut gespielt: Die F2-Jugend zuhause gegen den SV Rülzheim II und unsere F1-Jugend empfing die Gäste aus Rheinzabern. Gespielt wurde in beiden Spielen auf zwei Spielfeldern gleichzeitig. Alle Kids kamen gleichmäßig zum Einsatz, alle waren in Bewegung, alle waren oft selbst am Ball und alle hatten Spaß. Auch neben dem Platz zeigte unser toller Kiosk-Dienst vollen Einsatz und verwöhnte den Gaumen der zahlreichen Zuschauer. Ein rund um gelungener Sonntag Vormittag.

#### E-Jugend

**TuS Knittelsheim – TSV Fortuna Billigheim-Ingenheim 5:1 (2:1)**

Wir konnten durch Fabian mit 1:0 in Führung gehen, welche die Gäste wieder ausgleichen konnten. Phil brachte uns vor der Pause wieder mit 2:1 in Führung. In ihrer Halbzeitansprache brachte es Trainerin Nathalie auf den Punkt. Spielerisch musste eine Steigerung im 2. Durchgang her, um die Punkte in Knittelsheim zu behalten.

Nach der Pause zeigten wir uns spielerisch dann verbessert und wir konnten uns teilweise schön vor das Tor der Fortuna kombinieren. Im 2. Durchgang erzielten Enrico, Phil und Ole nach Vorlage von Max die weiteren Treffer zum 5:1 Heimsieg. Besonderes Lob geht hier auch an unsere Abwehrspieler (Alex, Qazim und Jonas) und unseren Torwart Leon, die im 2. Durchgang nur noch wenige Chancen der Gäste zuließen.

#### D-Jugend

Erster Gegner im Waldvogelpark war die Mannschaft aus Hagenbach. Es war ein sehr umkämpftes Spiel, was wir am Ende verdient, mit 3:2 für uns entscheiden konnten. Unser starker Torwart Luka Eisenkohl hat es dem Gegner extrem schwer gemacht und obwohl unser Gegner 2 mal nach Rückstand aufholen konnte, war es am Ende Mika Hirschel, der mit einem starken Spiel den Siegtreffer für unsere Farben erzielen konnte.

Leider konnten wir die Leistung eine Woche später in Jockgrim nicht wirklich bestätigen. Erst nach dem 0:3 Rückstand aus unserer Sicht,

wachten unsere Schwarz-Gelben allmählich auf und begannen auch Fußball zu spielen.

Nach dem Anschlusstreffer zum 1:3 kam wieder etwas Hoffnung auf, was die Mannschaft aus Jockgrim aber wieder schnell zunichte machte. Jockgrim gewann am Ende verdient mit 1:4.

Nun war Wiedergutmachung im nächsten Heimspiel angesagt.

Auch hier fanden wir leider wieder nicht gut ins Spiel und mussten direkt einen 0:2 Rückstand hinnehmen. Der verdiente Anschlusstreffer zum 1:2 war leider am Ende zu wenig. Kurz vor Ende der Partie erzielte der Gegner den entscheidenden Siegtreffer zum 1:3 Endstand.

**A-Jugend:** Weiter im Pokal - Nun gehts nach Bellheim zum Derby - Arbeitssieg gegen Fritz-Walter-Jugend

#### 1. Verbandspokalrunde in Königsbach

Von Beginn an zeigten unsere Jungs eine starke Vorstellung. Viel Ballbesitz, viel Kontrolle und auch ausreichend Torchancen prägen die ersten 45min. Mitte der Ersten Halbzeit traf Tim Dubois nach Freistoßhereingabe von Robin Worst zur verdienten 1:0 Führung. Die Jungs aus Königsbach erzielten aus dem Nichts den 1:1 Ausgleichstreffer und stellten den Spielverlauf damit völlig auf den Kopf. Kurz vor Ende der Partie dann die Erlösung. Unser Kapitän Aaron Yüchsel wuchtete den Ball aus 18m in die Tormaschen und stellte die Zeichen somit auf Auswärtssieg. In der zweiten Runde dürfen wir nämlich zum FC Phönix nach Bellheim reisen.

#### A-Jugend - Fritz-Walter-Jugend

Die ersten 20min gehörten klar unseren Farben. Doch erneut brauchten wir eine Standardsituation! Diesmal war es ein Foulelfmeter, welchen Jonas „Ulle“ Ullmeyer eiskalt zur Führung einschob. In der Folge blieben wir das spielbestimmende Team, doch nach einem Konter und guter Einzelleistung des Gästestürmers stand es plötzlich 1:1. Als sich viele schon auf ein Remis eingestellt haben, machten sie die Rechnung ohne unseren Kapitän. Aaron hämmerte den Ball aus 6 Meter ins Tornetz. 2:1 TuS!

#### Aktive Herren

**TuS Knittelsheim II - SV Mörlheim 4:2 (1:1)**

Von Beginn an war der TuS spielbestimmend und hätte nach 40 Sekunden schon mit 1:0 führen müssen, doch Christoph Doser konnte die Hereingabe von Luca Covello nicht verwerten. Stattdessen gingen die Gäste mit ihrer ersten Chance nach einer guten Kombination in Front. Wir steckten jedoch nicht auf und konnten noch vor der Halbzeit ausgleichen. Über Wilhelm, Blattmann und Pospiech kam der Ball zu Tim Heene, der zum 1:1 einschließen konnte.

Auch nach der Pause waren wir klar spielbestimmend und kamen in der 59.min zum Führungstreffer. Einen langen Ball von Tim Uhrig ließ Metzler clever durch und Tim Heene schob locker ein. Doch die Gäste glichen nach einer Ecke nur sechs Minuten später aus. Über die beiden eingewechselten Spieler Heinz und Schmidt kam der Ball in den Strafraum und Blattmann setzte seinen Kopfball perfekt in den Winkel zum 3:2. Den Schlusspunkt setzte wieder der starke Heene, der den zweiten Ball von Covello zur beruhigenden 4:2-Führung einnetzte.

#### Spieltagsvorschau

Do. 30.09. 17 Uhr GJugend - Bellheim  
Do. 30.09. 19:30 Uhr Albersweiler - Herren III  
Fr. 01.10. 17 Uhr FJugend - Hördt  
Fr. 01.10. 18 Uhr EJugend - Maxau  
Sa. 02.10. 11 Uhr FJugend - Rülzheim  
Sa. 02.10. 11 Uhr Herxheim - DJugend  
Sa. 02.10. 12 Uhr Hochstadt - EJugend  
Sa. 02.10. 12 Uhr CJugend - Schaidt  
Sa. 02.10. 15 Uhr Herren II - Wollmesheim  
Sa. 02.10. 17 Uhr Freinsheim - Frauen  
Sa. 02.10. 17:30 Uhr Herren - Lustadt  
So. 03.10. 10 Uhr GJugend - Dammheim  
So. 03.10. 17 Uhr Dudenhofen - AJugend

#### Die Kerwe fällt aus - der TuS feiert!

Am kommenden Wochenende hat der TuS mal wieder einiges aufgeboden. Beginnend am Freitag, 01.10. mit einem Elfmeterturnier. Zuschauer sind natürlich gerne gesehen bei dieser Gaudi!

Am Samstag kann man den ganzen Tag bei gutem Essen und Fußball auf dem Sportplatz verbringen und danach auf der Sportlerparty noch ordentlich feiern.

Den Abschluss bildete der Familiensonntag. Nach dem gemütlichen Frühschoppen wird lecker gegessen. Meldet euch schnell noch bei Thomas Richter an, die Plätze sind fast komplett weg!

+++ 3-G Regel / Kein Selbsttest vor Ort möglich +++

## FAMILIENESSEN IM GEMEINDEHAUS SONNTAG 03. OKTOBER

**AB 10:00 UHR**  
Frühschoppen im Gemeindehaus\*  
(\*ohne Anmeldung möglich)

**11:00 - 17:00 UHR**  
Familienessen im Gemeindehaus  
1. Schicht: 11:00 - 12:45 Uhr  
2. Schicht: 13:00 - 15:00 Uhr  
+++ NUR NACH VORANMELDUNG, VORBESTELLUNG  
ESSEN UND AUSWAHL SCHICHT BIS DONNERSTAG  
29.09.20 UHR +++

Kaffee, Kuchen und Crêpes,  
Kinderkarussell und Sport- und  
Spielstationen auf dem Bolzplatz\*  
(\*ohne Anmeldung möglich)

Anmeldung: Familienessen im Gemeindehaus  
Bei Anja Richter oder Thomas Richter 06348 919870 oder 01733091866



### Speisekarte:

Schweinebäckchen mit Spätzle und Soße	9 <sup>50</sup>
Fläschnepp mit Meerrettichsoße und Brot	7 <sup>50</sup>
Semmelknödel mit Pilzrahmsauce	7 <sup>50</sup>
Großer Salatteller	6 <sup>00</sup>
Beilagensalat	2 <sup>00</sup>
Kaffee und Kuchen	



+++ 3-G Regel / Kein Selbsttest vor Ort möglich +++

## Die Kerwe fällt aus, aber der TuS feiert!

FREITAG, 01. OKTOBER	SAMSTAG, 02. OKTOBER	SONNTAG, 03. OKTOBER
<p>17:00 UHR F-Jugend - TuS Hördt</p> <p>19:00 UHR Eilfmeter-Flücht Turnier <small>(Infos siehe Sonderflyer)</small></p>	<p>12:00 UHR C-Jugend - SG Schaldt</p> <p>ab 15:00 UHR Chili con Carne Bratwurst und Steak Belegte Laugenstangen</p> <p>15:00 UHR Herren II - TuS Wollmesheim</p> <p>17:30 UHR Herren I - FC Lustadt</p> <p>21:00 UHR NEON-LIGHT Sportlerparty <small>(Infos siehe Sonderflyer)</small></p>	<p>10:00 UHR Frühschoppen im Gemeindehaus</p> <p>11:00 - 17:00 UHR Familienessen im Gemeindehaus <small>(Infos siehe Sonderflyer)</small></p>



## Was tun bei ARTHROSE?

Ein künstliches Kniegelenk bunschenkt vielen Arthrose-Betroffenen ein neues Leben. Aber leider haben nicht alle Patienten dieses Glück. Woran liegt das? Was ist beim Knie anders als bei der Hüfte, und was sollte man vor und nach dem Eingriff gut bedenken? Kann man auch selbst etwas zur langen Haltbarkeit des neuen Gelenks beitragen? Auf diese wichtigen Fragen und zu allen anderen Anliegen bei Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe wertvolle Hinweise, die jeder kennen sollte. Sie fördert zudem

die Arthroseforschung bundesweit mit bisher über 400 Forschungsprojekten und einer Stiftungsprofessur. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers „Arthrose-Info“ mit vielen nützlichen Empfehlungen bei Arthrose kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 110551, 60040 Frankfurt/Main (bitte gern eine 0,80-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail unter: [service@arthrose.de](mailto:service@arthrose.de) (bitte auch dann gerne mit vollständiger Adresse für die Zusendung der Unterlagen).

## WIR KAUFEN JEDES AUTO

PKW, LKW, Busse, Transporter.  
Jede Marke. Jedes Alter. Jeder Zustand.  
Anrufen lohnt sich. Jederzeit erreichbar, auch am Wochenende.  
**Tel.: 07231 1821605 oder 0176 28446142**

## BRENNHOLZ KOHLER

### GANZJÄHRIGER BRENNHOLZVERKAUF



„auch Frischholz  
lieferbar“

**Michel Kohler**  
Rheinaue 5 · 76771 Hördt  
Mobil 0151 / 44520895  
Fax 07272 / 9738879  
[www.holzmicheel-hoerdtd.de](http://www.holzmicheel-hoerdtd.de)  
[info@holzmicheel-hoerdtd.de](mailto:info@holzmicheel-hoerdtd.de)



## CONTAINERDIENST - TRANSPORTE

JOACHIM BRUST - 76761 RÜLZHEIM

☎ 0177 2504511

Die Sonne stellt keine Rechnung!



# AK Solar

Beratung - Planung - Verkauf - Montage

Photovoltaik - Stromspeicher - E-Ladestation

Inh. Alex Kühlper

67365 Schwegenheim - Speyererstr. 22b

Tel. 0176 / 477 099 77 - [AK-Solar@gmx.de](mailto:AK-Solar@gmx.de)

Diese Preise sind der  
**Wahnsinn!**

Jetzt **günstig** drucken

online

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



## LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

HEIMAT NEU ENTDECKEN

# Treffpunkt Deutschland.de



Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

BELLHEIM



# Ortsgemeinde Ottersheim

**Ortsbürgermeister Gerald Job**

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung

Privat Tel. 06348 4103

**Seniorenbeauftragte Esther Stadel**

Tel. 06348-919 486

## Glückwünsche

### Unsere Glückwünsche

6.10. Gerda Kalusa 70 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Bücherei Ottersheim

#### Entdecke die Welten!!!



**Wir haben für Dich jede Menge Bücher und viele andere Medien wie zum Beispiel CD's und Spiele. Bei uns kannst du viele Freunde treffen: Pippi Langstrumpf und Harry Potter, Petterson und Findus, den kleinen Vampir, Pünktchen und Anton, die drei ???, Peter Lustig und die Maus ...**

Lass dich von uns entführen in die Zukunft und in die Vergangenheit, in die Welt der Technik und in das Land der Phantasie, in ferne Länder und in die nächste Nachbarschaft! Wenn du etwas für die Schule wissen möchtest oder wenn dir langweilig ist, schau bei uns vorbei! Wir freuen uns auf Deinen Besuch.

**ab 13.09.2021 wieder geöffnet!!**

**Eingang ist nun an der Ost-Seite des Pavillons!**

#### Öffnungszeiten

Sonntag 09.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Dienstag 18.00 Uhr – 19.00 Uhr

## Vereine und Gruppen



### Kath. Frauengemeinschaft Ottersheim

#### Missio Frauengebetskette 2021

Die Frauengebetskette zum Monat der Weltmission im Oktober steht unter dem Leitwort „mutig - klug - friedvoll“. Sie richtet den Blick auf Frauen und ihre Friedensprojekte in Nigeria und Senegal. „Habt keine Angst vor dem eigenen Mut“, so rufen uns die dort aktiven und religiösen Frauen zu. Die kfd Ottersheim lädt zu dieser Gebetsstunde am Mittwoch, 20. Oktober 2021, 18.00 Uhr, in unsere Kirche St. Martin recht herzlich ein. Wer daran teilnehmen will, muss sich bei Rosemarie Röhrig, Tel.: 06348/8546, oder Christel Öbwein, Tel.: 06348/8601, vorher anmelden. Bringen sie bitte das Gotteslob mit.

Wir freuen uns, wenn Sie sich in die Gebetskette einreihen!

#### Brotsegnung

Am 23. Oktober, nach dem Vorabendgottesdienst zum Weltmissionssonntag werden gesegnete Brote gegen eine Spende verteilt.

Wer ein Brot möchte, soll dies bitte bei Beate Bertram, Tel. 1212, bis spätestens 20.10. bestellen.

Es gelten für beide Gottesdienste die aktuellen Corona-Regeln!



### Oldtimerfreunde Ottersheim Einladung zur Mitgliederversammlung der Oldtimerfreunde Ottersheim e.V. und Förderverein der Oldtimerfreunde

**Liebes Mitglied**, hiermit laden wir nach § 9 unserer Vereinssatzung zur ordentlichen Mitgliederversammlung ein.

Die Versammlung findet am **16.10.2021** um 19:00 Uhr für den Förderverein und um 19:30 Uhr für den Oldtimerverein in der Oldtimerscheune statt.

#### Förderverein der Oldtimerfreunde Ottersheim e.V. und Oldtimerfreunde Ottersheim e.V.

#### Mitgliederversammlung 16.10.2021

(für die Geschäftsjahre 2019 u. 2020)

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Stimmliste
2. Bericht des Vorstandes

3. Bericht der Kassiererin
4. Bericht der Rechnungsprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahlen

Auf Grund der Corona - Pandemie konnten die Generalversammlungen für die Geschäftsjahre 2019 u. 2020 bisher nicht durchgeführt werden. Dadurch sind alle Posten der Vorstandschaft zu wählen, plus 2 Kassenprüfer

7. Vorschau 2022

8. Anträge

9. Verschiedenes

Anträge zur Mitgliederversammlung können von jedem Vereinsmitglied gestellt werden. Die Anträge müssen mindestens 8 Tage vor der Mitgliederversammlung schriftlich bei einem der Vorstände gestellt werden. Die Vorstandschaft freut sich auf zahlreiches Erscheinen.

Bitte teilt uns mit, wenn sich eure Bankverbindung, Adresse, Telefonnummer oder eure e-mail-adresse geändert hat.

## Sportvereine



### TVO (Turnverein Ottersheim)

[www.tv-ottersheim.de](http://www.tv-ottersheim.de)

#### Übungsstunden des TV Ottersheim

##### Fachabteilung Turnen und Freizeitsport

„Bleib in Bewegung, dann bleibst du gesund.“

So lautet das Motto des TV Ottersheim. Deshalb werden für jedes Alter spezifische Bewegungsangebote angeboten. Schnupperstunden sind kostenlos. Was spricht also dagegen mal vorbeizuschauen? Neugierig? Schauen Sie mit ihren Kindern vorbei, wir freuen uns über jeden Neuzugang.

**Garde:** Wer Spaß am Beine schlenkern hat darf gerne vorbeikommen. Infos bei Milena Kramer Tel. 0157876380

Montags von 17.00-18.30 Uhr findet auf der Bühne statt.

**Trampeltänzer:** Tanzen für Frauen, ab 18 Jahre

Infos bei Jenny Uhrig Tel. 015788562421

Dienstags von 19.00-21.00 Uhr

**Tanzmäuse:** Lustige Kindertänze und Spaß für Kinder ab 3 Jahren.

Infos bei Jette Hinrichsen Tel. 017642052153

Rebecca Guldenschuh Tel. 01794073692

Freitags von 16.30-17.30 Uhr

**Tanzbären:** Showtanz und rhythmische Spiele für Kids von 6-10 Jahre.

Infos bei Clarissa Arbogast Tel. 017684555676

Samstags von 9.30-10.30 Uhr

**Addicted to Dance:** Jugendtanzgruppe von der 5.-8.Klasse, für Kids die Lust am Tanzen haben. Infos bei Selina Rüde Tel. 01777004947

Samstags von 10.30-11.30 Uhr

**Danceteenies:** Showtanz für Kids ab der 9.Klasse.

Infos bei Silvia Föhlinger Tel. 06348/919900

Samstags von 11.30-13.00 Uhr

#### Korrektur zur Vorwoche:

#### Eltern-Kind-Turnen

Wahrnehmungsförderung, Koordinationsschulung, Bewegungsspiele, Fingerspiele und vieles mehr. Für Kinder ab 1 Jahr mit einer Begleitperson. Infos bei Clarissa Arbogast Tel. 017684555676

Donnerstags von 16.00-17.00 Uhr

**Sportstunde Jungs:** Ein vielseitiges, abwechslungsreiches Sportangebot für Jungen ab 6 Jahre. Infos bei Konstantin Fahroß Tel. 01622636855  
Freitags von 15.30-16.30 Uhr

#### Mitgliedsbeitrag 2021

**Liebe Vereinsmitglieder**, im Oktober wird der Mitgliedsbeitrag für das Jahr 2021 von Eurem Konto per Lastschrift eingezogen.

Änderungen im familiären Bereich oder Kontoänderungen kann ich natürlich nicht erraten, die müsst Ihr mir bitte mitteilen.

Mit Eurem Mitgliedsbeitrag unterstützt Ihr uns in diesen schwierigen Corona Zeiten gerade jetzt umso mehr. Zur Erläuterung hier nochmal die derzeit gültigen Mitgliedsbeiträge gem. der Beitragsordnung wie sie von Euch in der Mitgliederversammlung beschlossen wurden:

- als Jugendlicher (bis einschließlich 18 Jahre) aktiv 54 €, passiv 24€
  - als Erwachsener (ab 19 Jahre) aktiv 72 €, passiv 30 €
  - als Familie mit 1 aktiven Mitglied 94 €, ab 2 aktiven 124 €, passiv 46 €
- Solltet Ihr nach Abbuchung bemerken, dass sich ein Fehler eingeschlichen hat, meldet Euch bei mir.

Per Mail: [tvottersheim@t-online.de](mailto:tvottersheim@t-online.de), Telefon: 06348/4319



# Ortsgemeinde Zeiskam

**Ortsbürgermeisterin Susanne Lechner**  
Sprechstunde im Rathaus (aktuell nur nach tel. Vereinbarung)  
immer mittwochs von 16.45-18 Uhr  
Tel. Rathaus: 06347-8171 , Tel. privat 06347-918375  
**Seniorenbeauftragter Traugott Günther**  
Tel: 06347 - 918100 E-Mail: seniorenbeauftragter@zeiskam.de

## Glückwünsche

### Unsere Glückwünsche

In der Woche vom 1. bis 7. Oktober 2021 haben wir keine Jubilare in der Gemeinde Zeiskam.

## Aus der Gemeinde

### Strickschlote

Unter dem Motto:

**Ob Jung, Ob Alt, Gemeinsam macht es mehr Spass!**

laden die Strickschlotten von Zeiskam ein.

**Jeden Mittwoch, im Rathaus,  
von 15.00 – 17.00 Uhr,**

zum Stricken; Häkeln; Sticken und Unterhaltung. Jeder ist herzlich willkommen ohne Anmeldung und Verpflichtung. Wer Lust und Freude an Handarbeiten hat, macht sich auf den Weg. Wir freuen uns auf jeden.

Ulrike und Silvia



## Feuerwehr

### Unterstützung für die Feuerwehren im Kreis Ahrweiler



Bereits seit Anfang August sind Feuerwehrkräfte aus dem gesamten Leitstellenbereich der ILtS Landau zur Sicherstellung des Grundschutzes im Landkreis Ahrweiler tätig.

In 48 h Schichten werden die Feuerwachen in Bad Neuenahr und Ahrweiler besetzt und alle anfallenden Einsätze abgearbeitet.

Auch die Feuerwehren der VG Bellheim sind regelmäßig vertreten.

Immer wieder sind auch Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehrinheit Zeiskam im Einsatzschichtdienst.

Noch voraussichtlich bis Anfang Oktober werden weitere Kräfte aus den Feuerwehren der VG Bellheim folgen.

Als Zeichen der Verbundenheit hinterlässt jede Feuerwehr ihr Wappen an der Hauptwache in Bad Neuenahr, auch unser Wappen von Zeiskam hängt bereits.

Wir wünschen allen Kräften stets eine gesunde Rückkehr aus den Einsätzen.



## Vereine und Gruppen



### Landfrauenverein LEB - Ländliche Erwachsenenbildung Erntedankcafe etwas anders...

Liebe Landfrauen,

da unser Erntedank-Kuchen to go-Buffer im letzten Jahr so gut angenommen wurde, wollen wir es am 03.10.2021 wiederholen.

Aus diesem Grund bitten wir um Kuchen Spenden. Wer einen Kuchen spenden möchte, kann sich bei Eva Riemer (06347 2087) melden.

Die Kuchen Spenden können ab 13:00 Uhr an diesem Tag im Anwesen von Christel Stubenbordt, Hauptstraße 19 (gegenüber der evangelischen Kirche) abgegeben werden. Der Verkauf startet ab 14:30 Uhr. Bitte denken Sie an Ihren Mund-Nasenschutz.

Wir haben uns entschlossen die Einnahmen aus dem Kuchenverkauf an betroffene Landfrauen und deren Familien aus dem Ahrtal zu spenden.



### Fisch-Drive-In am Tag der Deutschen Einheit

**Sonntag den 03.10.2021**, in Zeiskam Siedlungsstraße 6, von 10:30 bis 15:00 Uhr

Der AV. "Petri Heil" Zeiskam e.V. hat an diesem Tag einen Drive In eingerichtet, bei dem man bequem, schnell und ohne lange Wartezeit verschiedene Fischgerichte abholen kann.

Eine Vorbestellung ist leider nicht möglich.

Folgendes Angebot halten wir für Sie bereit solange der Vorrat reicht:  
Zanderfilet paniert mit Kartoffelsalat und Remouladensoße 13 Euro  
Zanderfilet paniert mit Brot und Remouladensoße 11 Euro  
Seelachsfilet paniert mit Kartoffelsalat und Remouladensoße 11 Euro  
Seelachsfilet paniert mit Brot und Remouladensoße 9 Euro

In diese Zeit besteht eine Einbahnstraßenregelung für die Siedlungsstraße. Zufahrt ist nur über die Au Straße möglich.

Der AV Zeiskam würde sich freuen an diesem Tag zahlreiche Gäste begrüßen zu dürfen.

## Sportvereine



### LSG Zeiskam

#### Funktionsgymnastik entfällt auf unbestimmte Zeit

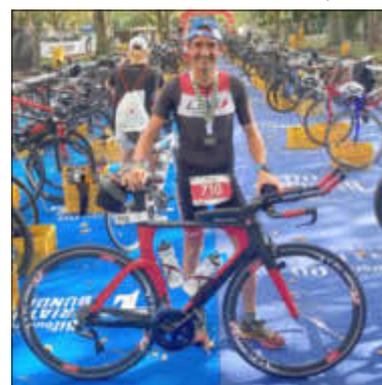
Die wöchentliche Funktionsgymnastik (donnerstags von 18:30 Uhr - 19:30 Uhr) der LSG Zeiskam entfällt ab sofort auf unbestimmte Zeit.

#### Ergebnisse

##### Triathlon in Heilbronn am 19.09.2021

Kurz entschlossen startete Markus Sinn, im Rahmen seiner Vorbereitungen für die Triathlonmitteldistanz im Oktober auf Sardinien, beim

Triathlon über die Kurzdistanz in Heilbronn. Es war eine der wenigen Veranstaltungen, die in diesem Jahr noch stattfinden und glücklicherweise waren noch einige wenige Startplätze frei. Bei tollem Wetter starteten die Triathleten die 1,5 km Schwimmen in einem Seitenarm vom Neckar. Bei einer Wassertemperatur von 19° war das Tragen eines Neoprenanzugs vorgeschrieben, was auch eine Premiere für Markus war. Die bekannte Strömung bei diesem Triathlon gegen Ende der Schwimmstrecke forderte zusätzlich noch einiges ab.



Markus nach dem Triathlon in Heilbronn

Auch die Radstrecke über die 42 km hatte es in sich. Schließlich galt es dabei 538 Höhenmeter zu bewältigen.

Beim anschließenden Laufen platzte im Gegensatz zu den vorherigen Veranstaltungen endlich der Knoten und Markus konnte seine eigentliche Stärke sehr gut umsetzen.

Unter den 380 Teilnehmern belegte er den 122. Platz und in seiner Altersklasse Platz 10. Im Folgenden die Splitzeiten von Markus:

1,5 km Schwimmen: 38:52 min

42 km Rad: 1:26:39 h

10,6 km Laufen: 41:24 min

Gesamtzeit: 2:53:02 h

**Informationen** über die LSG Zeiskam und deren Aktivitäten erteilt Andreas Flörchinger (Tel.: 0151-28058198; Mail: a.floerchinger@lsg-zeiskam.de). Homepage: www.lsg-zeiskam.de

- b) Fußball Jugend
- c) Abteilungsleiter Handball
- d) Abteilungsleiterin Turnen
- e) Mitgliederzahlen
- f) Vorstand Protokoll
- g) Vorstand Liegenschaften
- h) Vorstand Wirtschaftsbetrieb
- i) Vorstand Finanzen
- 5. Bericht der Kassenprüfer
- 6. Aussprache über die Berichte
- 7. Entlastung der Vorstandschaft
- 8. Ernennung von Ehrenmitgliedern
- 9. Wahl eines Wahlvorstandes und 2 Beisitzern
- 10. Neuwahlen der Vorstandschaft
- 11. Anträge

12. Informationen und Anfragen  
 Evtl. Anträge sind gemäß § 10 Ziff. 4 unserer Satzung bis spätestens 5 Tage vor der Mitgliederversammlung beim Vorstandsvorsitzenden Herrn Stefan Sinn, Carl-Zimmermann-Straße 66, 67373 Dudenhofen, schriftlich einzureichen.



## 1. Budo-Club 1978 Zeiskam e.V.

### Training beim Budoclub Zeiskam

Das Anfängertraining in der Fuchsbachhalle für die Judokids ab 6 Jahren findet immer mittwochs ab

18:00 Uhr statt. Erwachsene Anfänger und Wiedereinsteiger mittwochs ab 19:30 Uhr. Wir bitten alle Interessenten sich auf Grund der Coronaproblematik bis spätestens dienstags anzumelden. Begleitpersonen dürfen das Dojo sowie die Fuchsbachhalle entsprechend der aktuellen Coronaverordnung betreten.

Wer noch nicht den Weg zu unserem Sport gefunden hat, der sollte jetzt einsteigen. Kommt doch einfach zum kostenlosen Schnuppertraining vorbei.

### Jugendfußball



Ein „Danke“ an Otfried Sutter (Ottel) und Felix Meyer (Fe)

Nach längerem Überlegen hat sich Ottel bereits im Frühjahr dazu entschieden, seine Ämter im TB Jahn niederzulegen. Sei es als Trainer oder Jugendleiter, er war stets mit Herzblut und Einsatz in der Jugendarbeit des Fußballs tätig. Viele Jugendspiele hat er als Trainer begleitet und war hier ein toller Ansprechpartner sowohl für die Kinder als auch für die Eltern. Wie oft hat er wohl den Satz gehört: „Ottel mein Schuh ist offen“? Nach seiner Zeit als Trainer hat er zuletzt das Team der Jugendleitung mit Ideen und Vorschlägen unterstützt.

Obwohl er kein offizielles Amt mehr begleitet, kann man ihn nach wie vor auf sämtlichen Fußballplätzen als treuer Fan der Jugend antreffen. Dies zeigt, dass die Kids ihn nicht ganz loslassen und ihm nach wie vor am Herzen liegen.

Die aktuelle C-Jugend, Jahrgang 2007/2008, kennt Otfried schon seit Bambini-Zeiten und hat nun die Chance genutzt, sich im Namen der Jugend zu bedanken.

Mit Bedauern mussten wir auch unseren langjährigen Jugendtrainer Felix Meyer (Fe) verabschieden. Obwohl damals selbst noch jugendlicher, hat Felix vor einigen Jahren bereits das Jugendtraining unterstützt und wurde so zum Vorbild für den ein oder anderen kleinen Fußballer. Bis zuletzt hat er sich im Jahrgang 2007/2008 engagiert. Hier sind Jungs dabei, die von Felix von klein auf betreut wurden. Spannende Fahrten zu Turnieren, Bundesliga-Spielen oder Ausflügen wurden zusammen erlebt und dürften unvergessen bleiben. Die Hoffnung auf ein Trainer-Comeback bleibt selbstverständlich bestehen. Vielen Dank für euren Einsatz!

### Fußball, 1. Mannschaft

Am vergangenen Wochenende, dem 7. Spieltag, war der TB Jahn spielfrei

#### Vorschau, Sonntag, 3.10.2021

#### FC Basara Mainz - TB Jahn Zeiskam

Bei den Japaner aus Mainz hat der TB Jahn noch etwas gut zu machen. Die letzte Partie ging dort im vergangenen Jahr mit 0:4 verloren. Ein Treffen in Zeiskam hat es bisher noch nicht gegeben. Die Mainzer sind 2019 in die Verbandsliga aufgestiegen. Im ersten Aufeinandertreffen im Herbst 2019 siegte der TB Jahn mit 2:0 bei der international aufgestellten Mannschaft.

Der FC Basara wurde 2014 erst gegründet, mit dem Zweck der „Förderung des Fußballsports und des interkulturellen Austauschs zwischen den verschiedenen Nationen der ganzen Welt“. Der Verein startete in der C-Klasse und marschierte in fünf Jahren und nach fünf Aufstiegen hoch in die Verbandsliga. Am Sonntag präsentieren sie sich erstmals in der Sauheide.

Ein besonderes Spiel wird es für Lukas Bauer werden. In der heutigen Begegnung könnte er das letzte Mal das Trikot des TB Jahn tragen. Zumindest für die nächste Zeit. Er wird zum Studium den Wohnort wechseln. Alles Gute Lukas.

**WERDE TEIL UNSERER JUDOFAMILIE!**

- Lizenzierte Trainer
- Trainingszeiten mittwochs  
Kids: 18 - 19:15 Uhr, Jugendl./Erw.: 19:30 - 21 Uhr
- ab 4 Jahren
- im klimatisierten Dojo des Vereins (an der Fuchsbachhalle in Zeiskam)

**3x kostenloses Probe-Training!**

**I. BUDO-CLUB 1978 E. V. ZEISKAM**  
 Gerhard Frey | Hauptstraße 73 | 67378 Zeiskam  
 Tel.: 06347 / 6685  
 (Beschüler täglich ab 17:30 Uhr oder an den bekannten Trainingszeiten)  
 E-Mail: info@1-budo-club-zeiskam.de

**WWW.I-BUDO-CLUB-ZEISKAM.DE**

Weitere Infos auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)



## TB Jahn Zeiskam e.V.

### Mitgliederversammlung mit Neuwahlen

am **29.10.2021** um 19:00 Uhr im Tapas & Meer, Sportzentrum Zeiskam

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung
2. Ehrung der im Berichtszeitraum verstorbenen Mitglieder
3. Bericht des Vorstandsvorsitzenden
4. Bericht der Spartenleiter und Vorstände
- a) Fußball aktiv

## Fußball, 2. Mannschaft

### TB Jahn Zeiskam II - SG Hagenbach Scheibhardt II 8:2 (0:1)

Am vergangenen Sonntag hatte unsere zweite Mannschaft ein Heimspiel gegen die Zweitvertretung SG Hagenbach/Scheibhardt. Von Beginn an waren wir die spielbestimmende Mannschaft und ließen einige hochkarätige Chancen liegen. Auf der Gegenseite machten wir einen individuellen Fehler, welche 0:1 Rückstand bedeutete. Danach drückte man weiter ohne Erfolg. In Hälfte zwei legten wir direkt wieder mit einer Drangphase los, jedoch mussten wir einen weiteren Gegentreffer nach wieder einem groben individuellen Fehler in der Verteidigung hinnehmen. Danach ging es darum einen 0:2 Rückstand umzumünzen. Weiter bespielte man den Gegner druckvoll. Nach Zuspiel von Sebastian Meyer erzielte Fabian Weiß den wichtigen Anschlusstreffer und eröffnete den Torregen seitens der Zeiskamer Seite. Nach einer Freistoßflanke von Felix Meyer erzielte Dennis Klein den Ausgleich per Kopf. Wiederum setzte sich Felix Meyer durch, welcher Fabian Weiß zur 3:2 Führung bediente. Dennis Klein spielte seinen Geschwindigkeitsvorteil zum 4:2 aus. Sebastian Meyer verwandelte das 5:2 per Elfmeter. Patrick Pfaff nach Zuspiel von Sebastian Meyer stellte auf 6:2. Hagen Kleinfeld und Patrick Pfaff rundeten das Ergebnis auf 8:2 ab. Ein wichtiger Sieg für die zweite Mannschaft, welche sich lange schwer tat, aber gerade gegen Ende der Partie den Gegner regelrecht überrollte.

Folgende Spieler waren im Einsatz: Großhans, Diener (55. Litzenburger) - Keller - Zipp Alexander (65. Zipp Christoph) - Schmuck, Meyer Sebastian - Kleinfeld, Klein (75. Neumann) - Meyer Felix - Schmitt (70. Pfaff), Weiß

#### Spiegelvorschau:

Sonntag: 03.10.2021, 12:30 Uhr: FC Phönix Bellheim II - TB Jahn Zeiskam II

## Kreisvolkshochschule Germersheim

### Kurse, Vorträge, Veranstaltungen

Es wird darauf hingewiesen, dass zu allen nachstehend aufgeführten Kursen und Vorträgen eine Anmeldung unbedingt erforderlich ist. Kontaktadressen sind am Ende des Textes zu finden. Die Geschäftsstelle der kvhs finden Sie in der Ritter-von-Schmauß-Str./Ecke Paradeplatz in Germersheim.

#### B1032701KV

„Kinder haften für ihre Eltern,... wenn der Pflegefall eintritt“

#### B1067021KV

„Kommunikationsseminar - Erweiterungsworkshop“

#### B3013106KV

„Kostenfreie Schnupperstunde Meditation `Auszeit““

#### B3013155KV

„Workshop `Rückverbindung & Erdung““

#### B3017001KV

„Yoga für ALLE“

#### B3029031KV

„Fitness und Rückenschule für mehr Beweglichkeit im Alltag

#### B4041882KV

„Deutsch A2“

Eine **Anmeldung** ist zu allen Veranstaltungen der Kreisvolkshochschule zwingend **erforderlich**. Telefonisch unter 07274-53334 oder -53382, per E-Mail: vhs@kreis-germersheim.de. Weitere Veranstaltungen und Kurse der kvhs finden Interessierte im Internet unter [www.kreis-germersheim.de/kvhs](http://www.kreis-germersheim.de/kvhs).

Gerne können Kurse auch wieder online über das Buchungsformular gebucht werden.

#### Bitte beachten Sie unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08:30 bis 12:00 Uhr, Dienstag: 13:30 bis 16:00 Uhr, Donnerstag: 13:30 bis 18:00 Uhr, Annahmeschluss: jeweils 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten.

## Mitteilungen anderer Behörden

### Kreisverwaltung Germersheim informiert

#### Ausnahmegenehmigung zur Futternutzung

#### von Zwischenfrüchten und Untersaaten auf ökologischen Vorrangflächen (Germ. 23.09.2021)

Aufgrund der Flutkatastrophe sowie der Starkregenereignisse in diesem Jahr und der damit verbundenen Futterknappheit wird für das Jahr 2021 Folgendes bestimmt:

Ab sofort dürfen in Rheinland-Pfalz alle Zwischenfrüchte und Untersaaten, die nach Artikel 46 Absatz 2 Buchstabe i der Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 in Verbindung mit § 31 Absatz 2 der Direktzahlungen-Durchführungsverordnung als im Umweltinteresse genutzte Flächen bei den Direktzahlungen ausgewiesen wurden, durch Beweidung mit Tieren oder durch Schnittnutzung zu Futterzwecken genutzt werden. Die Zwischenfrüchte und Untersaaten sind auch bei einer Futternutzung bis einschließlich 14. Januar 2022 auf der Fläche zu belassen.

Die Voraussetzungen für die Futternutzung der genannten Zwischenfrüchte und Untersaaten wurden mit der Vierten Verordnung zur Änderung der Direktzahlungen-Durchführungsverordnung und der Agrarzahlungen-Verpflichtungsverordnung vom 17. September 2021 geschaffen; die Verordnung wurde am 21.09.2021 veröffentlicht und ist am 22.09.2021 in Kraft getreten.

Die Aussaat der Zwischenfrüchte muss weiterhin fristgerecht erfolgen, da die Flächen ansonsten nicht als ökologische Vorrangflächen anerkannt werden können. Hierzu wird es keine Ausnahmegenehmigung geben. Wenn nach der Aussaat „nichts aufgeht“ kann ggf. auf „höhere Gewalt“ geprüft werden. In diesen Fällen ist die Aussaat durch den Landwirt nachzuweisen und die Fläche bis einschließlich 14. Januar 2022 „liegen zu lassen“.

Weitere Informationen und alle wichtigen Termine finden Interessierte auf der Homepage des Landkreises Germersheim unter [www.kreis-germersheim.de/agrar](http://www.kreis-germersheim.de/agrar).

#### Job-Camp der Jugendberufshilfe - Unterstützung bei Bewerbungen

Die Jugendberufshilfe im Landkreis Germersheim bietet in den Herbstferien erneut allen interessierten Jugendlichen beim „Job-Camp“ Information und Unterstützung an. Das Job-Camp findet an drei Tagen, vom 11.10. bis 13.10.21, jeweils von 10 bis 13 Uhr, in den Räumen der Schulsozialarbeit in der Berufsbildenden Schule Germersheim statt. Dabei haben Schülerinnen und Schüler die Gelegenheit mit Unterstützung durch das Team der Jugendberufshilfe sowie durch Ausbildungspaten an Bewerbungen zu arbeiten, sich auf Vorstellungsgespräche vorzubereiten oder sich über Berufe zu informieren. Interessierte Jugendliche werden nach ihrem jeweiligen Bedarf unterstützt. Das Job Camp kann an einem oder auch mehreren Tagen besucht werden.

#### Weitere Infos und Voranmeldung

bei Christian Matheis, Jugendberufshilfe, 0151-64976757 oder per E-Mail an [c.matheis@kreis-germersheim.de](mailto:c.matheis@kreis-germersheim.de)

## Aus Kreis und Region

### Noch freie Plätze bei der Herbstferienaktion

Erlebnisreiche Tage, gefüllt mit jeder Menge Spaß, Spielen, Workshops, Aktionen, spannenden Geschichten und vieles mehr erwartet die Mädchen und Jungen zwischen sechs und zwölf Jahren bei der Herbstferienaktion der Evangelischen Jugend im Dekanat Germersheim. Die Herbstferienaktion für 15 bis 20 Kinder, mit täglichem Programm von 10 bis 16 Uhr, findet in der ersten Ferienwoche, vom 11. bis 15. Oktober, im Prot. Gemeindehaus Germersheim, Hauptstraße 1, statt. Früh- beziehungsweise Spätbetreuung ist möglich.

Geleitet wird die Aktion von Natalie Dernberger und Team. Die Kosten einschließlich Verpflegung belaufen sich auf 40 Euro pro Kind.

Die Ferienaktion entspricht den aktuellen Hygiene- und Testkonzepten, welche laufend den aktuellen Corona-Bestimmungen angepasst werden und allen größtmögliche Sicherheit bieten sollen.

Informationen und Anmelde-möglichkeit: [www.jugendzentrale-ger.de/freizeiten](http://www.jugendzentrale-ger.de/freizeiten).

### Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

#### Energietipp: Experte oder buntes Bild?

Wärmebilder sind beliebt bei sanierungsbereiten Eigenheim-Besitzern und auch bei Mietern, die ihrem Vermieter die schlechte Qualität der angemieteten Wohnung eindrücklich vermitteln wollen.

Tatsächlich kann eine Thermografie-Aufnahme wertvolle erste Hinweise auf energetische Schwachstellen des Hauses geben – auch auf Wärmebrücken, die mit bloßem Auge schwer zu entdecken sind. Allerdings: Die Kosten für fachmännisch aufgenommene Bilder liegen bei mindestens 300 Euro. Die Aufnahme muss nachts bei niedrigen Temperaturen erfolgen, das Haus muss vorher konstant beheizt worden sein und es darf nicht regnen. Der Berater sollte sich das Haus auch von innen angesehen haben und sich einen Eindruck über mögliche Schwachstellen verschafft haben. Das sind nur einige der vielen Punkte, die zu beachten sind, damit die Aufnahme gelingt.

Auch die Auswertung erfordert ein hohes Maß an Fachwissen und Erfahrung, denn die bunten Bilder sagen nicht aus, wie viel Wärme verloren geht und wie viel davon eine Dämmmaßnahme einsparen könnte. Deshalb ist eine Energieberatung vor Ort manchmal die bessere Alternative zu einem dekorativen Wärmebild. Erfahrene Berater wissen bei einem Gang durch das Haus häufig auch ohne Thermografie an welchen Stellen die meiste Wärme entweicht und können abschätzen, wo sich eine Sanierung am ehesten lohnt.

Die unabhängigen Energieberater der Verbraucherzentrale können bei der Beurteilung von vorhandenen Thermografie-Aufnahmen Hinweise geben, oder in einem persönlichen Beratungsgespräch anhand von Unterlagen Hinweise auf sinnvolle Modernisierungen oder weiterführende Beratungsmöglichkeiten geben.

Die Beratung findet durch Architektinnen oder Ingenieure nach Terminvereinbarung in den Beratungsstützpunkten der Verbraucherzentrale statt.

Die nächsten Beratungstermine finden **am Mittwoch, den 13.10.21 von 16 – 18.15 Uhr** in **Kandel** statt.

In **Germersheim** finden die nächsten Beratungstermine **am Freitag, den 15.10.21, von 8.30 bis 13 Uhr** statt.

**Die Beratung ist kostenfrei. Sie findet telefonisch und an einigen Beratungsorten auch wieder persönlich statt. Weitere Informationen und einen Termin erhalten Verbraucher/innen unter 0800 60 75 600 (kostenfrei) sowie unter energie@vz-rlp.de.**

VZ-RLP

**Für weitere Informationen und einen kostenlosen Beratungstermin:** Energietelefon Rheinland-Pfalz: 0800 / 60 75 600 (kostenfrei) montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr.

## Sonstige Nachrichten

### CDU

#### Thomas Gebhart: Telefon-Sprechstunde

Der südpfälzische Bundestagsabgeordnete Dr. Thomas Gebhart bietet am Donnerstag, 7.10.2021, von 11.00-12.00 Uhr eine Telefonsprechstunde an. Bürgerinnen und Bürger können sich mit ihren Anliegen an Thomas Gebhart wenden. Anrufer, die nicht direkt zum Zuge kommen sollten, werden zurückgerufen. Interessenten können sich während der angekündigten Sprechstunde unter Tel. 06341/934623 melden.

### SPD

#### Thomas Hitschler: Telefonische Bürgersprechstunde am 05. und 08. Oktober 2021

Der südpfälzische Bundestagsabgeordnete Thomas Hitschler (SPD) lädt am Dienstag, 05. Oktober 2021, von 08:00 bis 09:00 Uhr und am Freitag, 08. Oktober 2021, von 11:00 bis 12:00 Uhr, erneut zu einer Bürgersprechstunde ein. Er ist für alle politischen wie auch persönlichen Anliegen der Bürgerinnen und Bürger sowie für Fragen zur Bundespolitik und des Wahlkreises da.

Alle Interessierten erreichen Thomas Hitschler in dieser Zeit telefonisch unter 06341 9871450.

„Meine Arbeit lebt davon, dass ich für die Menschen gut zu erreichen bin. Mir ist es ausgesprochen wichtig zuzuhören, Fragen zu beantworten und passende Lösungen für die Anliegen der Menschen in unserer Region zu finden“, so Hitschler.“

### FDP

#### Bundestagsabgeordneter Mario Brandenburg Digitale Bürgersprechstunde

Der südpfälzische Bundestagsabgeordnete und technologiepolitische Sprecher der FDP-Bundestagsfraktion Mario Brandenburg, bietet am Dienstag, den 05.10.2021, von 16-17 Uhr eine digitale Bürgersprechstunde aus dem Homeoffice an.

Der Abgeordnete freut sich über alle politischen Anliegen, Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger.

Die Sprechstunde erfolgt telefonisch oder via Skype.

Eine Voranmeldung ist erforderlich unter 06341/520 252 oder mario.brandenburg.ma03@bundestag.de.

Weitere Informationen finden sie auf [www.mario-brandenburg.de](http://www.mario-brandenburg.de).

## Institut für Bildungsförderung e.V.

### Geprüfter Wirtschaftsfachwirt - Samstags-Lehrgang in 12 Monaten

Weiterbildung für Kaufleute in Richtung Sachbearbeiter- oder Führungslaufbahn.

Die Weiterbildung mit bundesweit einheitlichem und internationalem Abschluss (internationaler Titel: Bachelor Professional of Business Administration and Operations, CCI), leistet beides. Die Fachhochschulreife ist gleichfalls inbegriffen.

Das Institut für Bildungsförderung (IFB) bietet **ab 12.03.2022** einen berufsbegleitenden 12monatigen Samstags-Lehrgang zur gezielten Vorbereitung auf die IHK-Prüfungen an.

Zur Prüfung wird zugelassen, wer eine abgeschlossene, 3jährige, kaufmännische Berufsausbildung und 6 Monate kaufmännische oder verwaltende Berufspraxis nachweisen kann. Weiterhin berechtigt eine fünfjährige Tätigkeit im kaufmännischen oder verwaltenden Bereich zur Zulassung.

Kaufmännische Azubis können diese Weiterbildung im Rahmen unseres Konzepts „Ausbildung - KOMPAKT“ belegen.

**Weitere Infos** sind erhältlich beim Institut für Bildungsförderung (IFB), gemeinnützige Bildungseinrichtung, Tel: 07275 - 91 30 35, E-Mail: [mail@ifb-woerth.de](mailto:mail@ifb-woerth.de), IFB-Homepage: [www.ifb-woerth.de](http://www.ifb-woerth.de)

## Aktion PfalzStorch e.V.

### Vortragsprogramm im rheinland-Pfälzischen Storchenzentrum

#### Josef Steiniger Fotovortrag - Präsentation POLLICHIA Kalender 2022

Am Donnerstag, den 21.10.2021, zeigt der erfahrene Natur- und Tierfotograf Josef Steiniger den Bild- und Video-Vortrag "Mit der Kamera auf der Jagd: Begegnungen mit Wildtieren".

Beginn ist um 19 Uhr im Rheinland-Pfälzischen Storchenzentrum in Bornheim. Der Eintritt ist frei.

Anschließend findet die Präsentation des POLLICHIA Wandkalenders 2022 durch Herrn Dr. Michael Geiger statt.

Der Kalender mit dem Titel "Vögel in unserer Heimat im Porträt" erfreute sich schon im letzten Jahr großer Beliebtheit und kann direkt an diesem Abend erworben werden.

Eine Anmeldung zur Veranstaltung ist erforderlich. Es greift die zu diesem Zeitpunkt gültige Corona-Verordnung. Eine Anmeldung kann telefonisch unter der Rufnummer 06348/610757 oder per Mail unter [storchenzentrum@pfalzstorch.de](mailto:storchenzentrum@pfalzstorch.de) erfolgen. Diese ist nur nach eingehender Reservierungsbestätigung gültig.

### Ende des redaktionellen Teils

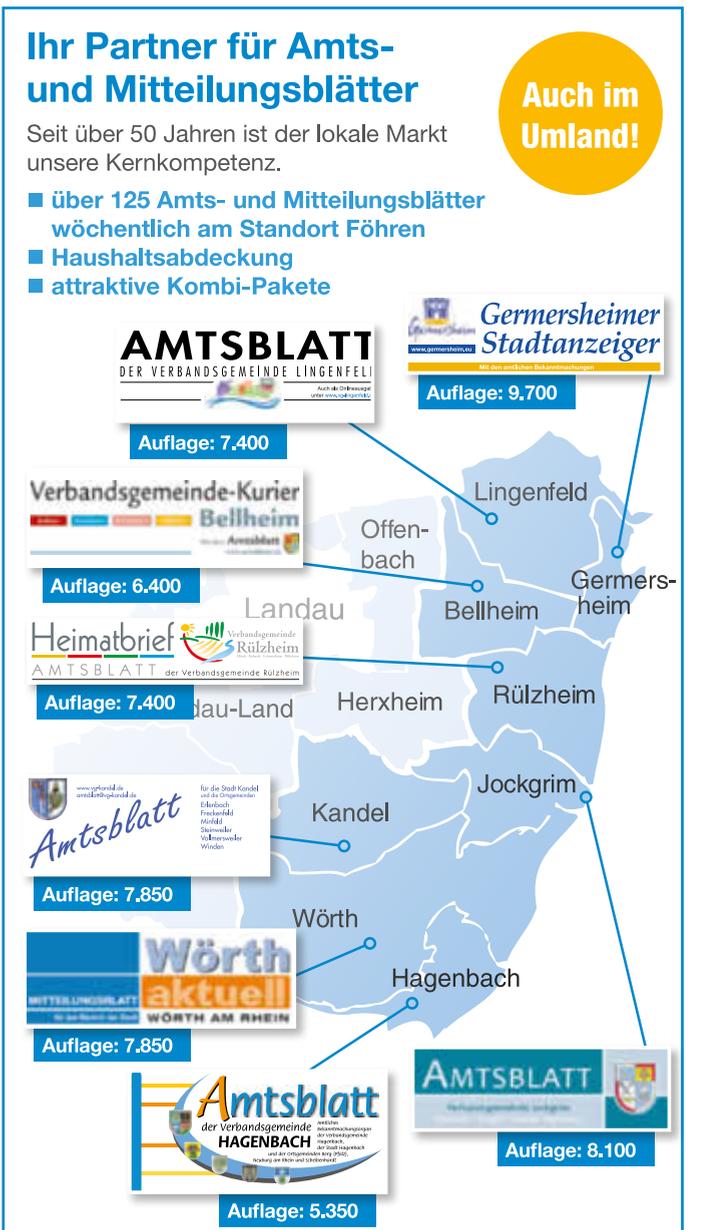


### Ihr Partner für Amts- und Mitteilungsblätter

Seit über 50 Jahren ist der lokale Markt unsere Kernkompetenz.

**Auch im Umland!**

- über 125 Amts- und Mitteilungsblätter wöchentlich am Standort Föhren
- Haushaltsabdeckung
- attraktive Kombi-Pakete



Publikation	Auflage
AMTSBLATT DER VERBANDSGEMEINDE LINGENFELD	7.400
Germersheimer Stadtanzeiger	9.700
Verbandsgemeinde-Kurier Bellheim	6.400
Heimatribrief	7.400
AMTSBLATT der Verbandsgemeinde Rülzheim	7.400
Amtsblatt für die Stadt Kandel und die Ortsteile Erlenbach, Friedelsfeld, Kandel, Sömmersdorf, Völkensweiler, Winder	7.850
Wörth aktuell	7.850
Amtsblatt der Verbandsgemeinde HAGENBACH	5.350
AMTSBLATT	8.100



**Spenden-  
aufruf**

# Wir sind solidarisch mit den Flutopfern aus Rheinland-Pfalz

Die Flutkatastrophe hat unter anderem in Rheinland-Pfalz große Schäden angerichtet. Die Not ist unbeschreiblich groß, die Schäden sind verheerend.

## Jeder Euro zählt

Amtsblatt-Verlage aus Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg und dem Saarland möchten den Opfern im Katastrophengebiet gemeinsam mit Ihnen, unseren Leserinnen und Lesern, helfen.

Es sollen jene unterstützt werden, die neben persönlichem Leid wirtschaftliche Schäden erlitten haben und deren private und berufliche Existenz von dem Hochwasser zum Teil oder völlig vernichtet wurde. Organisiert wird die Spendenaktion über die Spendenplattform [gemeinsamhelfen.de](https://www.gemeinsamhelfen.de). Die Spenden werden ohne Abzug oder Gebühren zu 100 % über die Nussbaum Stiftung an das Deutsche Rote Kreuz, Landesverband Rheinland-Pfalz e.V., überwiesen. Das DRK koordiniert und priorisiert die Spendenvergaben.

**Helfen Sie bitte mit, die große Not zu lindern.**

➔ 100 % der Spenden kommen an



**Jetzt QR-Code scannen und Gutes tun.**

Eine Kooperation von Verlagen für Amtsblätter aus Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg und dem Saarland.

**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen  
Preis für 2 Personen 45,- € für jede weitere Person 15,- €  
**Haustiere sind nicht erlaubt!**

Besuchen Sie uns! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Warum in die Ferne schweifen....

**Erleben Sie den farbenprächtigen Herbst im Schwarzwald**

**Wochenpauschale Halbpension**

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1x kaltes Vesper  
**p.P. ab 465,-€**

**Schwarzwaldversucherle**

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
**4 oder 5 Nächte mit Halbpension p.P. ab 276,-€**

**Unsere Pluspunkte:**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*



pro Person  
**ab 1.998 €**  
 inkl. Flug, Busrundreise,  
 teilweise Halbpension  
 und Konzert  
**Buchungscode:**  
**LW22**

Vom 18.1. – 31.01.2022:

14-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

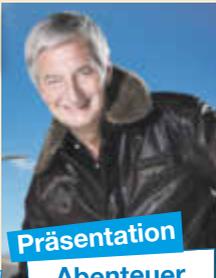
# Namibia Rundreise 2022

Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha

Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«



Tim Toupet, Ireen Sheer und Patrick Lindner



Präsentation  
 Abenteuer  
 Weltumrundung

**Inklusivleistungen:**

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek in der Economy Klasse
  - Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
  - Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf
  - 11 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse, Unterbringung im Doppelzimmer (davon 6 Nächte auf Rundreise, 2 Nächte auf der 3,5\* Midgard Country Lodge und 3 Nächte in Windhoek im 4\* Safari Court Hotel)
  - 11x Frühstück, 5x Abendessen
  - Präsentation „Abenteuer Weltumrundung“
  - Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
  - 2 Stadtrundfahrten (Windhoek und Swakopmund)
  - Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes
  - Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
  - Ausflugsangebote optional zubuchbar
  - Deutschsprachige Reiseleitung
  - Reisepreissicherungsschein
- Zumutbare Programmänderungen vorbehalten.

Erleben Sie eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer Namibischen Lodge, mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: Ireen Sheer, Tim Toupet und Patrick Lindner. Das Konzert „Stars unter Afrikas Sternen 2022“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

Tauchen Sie auf dieser Busrundreise in die Schönheit Namibias ein und lassen Sie sich von der Vielfalt eines Landes fesseln, in dem Deutsch sogar noch oft gesprochen wird.



Ausführlicher Reiseverlauf unter: [www.schlagernacht-namibia.de](http://www.schlagernacht-namibia.de)



**50 € pro Person**

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

E-Mail: [reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)

[www.prime-promotion.de](http://www.prime-promotion.de)

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**  
 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

# Kultur im Oktober

## IN GERMERSHEIM



**Mittwoch, 6. Oktober 2021**

### BEI ANRUF MORD

Der Krimi-Klassiker von Frederick Knott

Ex-Tennisprofi Tony Wendice beschließt, seine Frau beseitigen zu lassen und ihr Vermögen zu erben. Er heckt einen perfiden Plan aus ... Auf meisterliche Weise werden die Zuschauer in das Geschehen hineingezogen.



**Samstag, 16. Oktober 2021**

### VIEL LÄRM UM DICH

Konzert mit ANDERS aus Freiburg

Die Jungs sind jetzt seit nunmehr 12 Jahren als A Cappella Gruppe unterwegs. Das Programm „Viel Lärm und Dich“ bietet eine perfekte Mischung aus leichten Popsongs und tiefgründigen Balladen.



**Freitag, 8. Oktober 2021**

### NUR GETRÄUMT

Konzert mit Denis Wittberg und den Schellack-Solisten

Die goldenen Zwanziger treffen auf die Neue Deutsche Welle. Erleben Sie ein Konzert, in dem nicht nur Schlager der 20er und 30er Jahre erklingen, sondern das vor atemberaubender Musikalität nur so sprüht.



**Freitag, 22. Oktober 2021**

### NEIN ZUM GELD

Komödie von Flavia Coste

„Nein zum Geld!“ erzählt die Geschichte von Richard, der eine Heldentat begehen will und nach einem Lottogewinn von 162 Millionen Euro „nein zum Geld“ sagt. Seine Frau, seine Mutter und sein bester Freund finden das überhaupt nicht witzig.

**KARTENVORVERKAUF:**  
Tel.: 07274 - 960-217  
Mail: kultur@germersheim.eu

Informationen: Kulturamt der Stadt Germersheim, Kolpingplatz 3, Tel. 07274-960-217

[www.germersheim.eu](http://www.germersheim.eu)

**GILT FÜR ALLE VERANSTALTUNGEN:**

Eintritt: 19,00 € | erm. 15,00 €  
Veranstaltungsort: Stadthalle Germersheim  
Beginn: 20:00 Uhr | Einlass: ab 19:00 Uhr

**ES GELTEN DIE 2G+ REGELN**



Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma G & K GmbH Reifenservice Germersh. bei.

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Gillet-Baustoffe GmbH bei.



Weitere Stellen finden Sie online

# JOBS IN IHRER REGION

**Dr. Barbara Dohmen, Frauenarztpraxis/Landau**

**Wir suchen** zur Verstärkung unseres Teams eine **med. Fachangestellte** (m/w/d) in Teilzeit.

Bewerbungen bitte per E-Mail an [arzt@drbarbaradohmen.de](mailto:arzt@drbarbaradohmen.de)

### HAUSWIRTSCHAFTLICHE/R MITARBEITER/IN

als geringfügige Beschäftigung für unsere Firma in Rülzheim ca. 9 Wochenstunden | vorzugsweise Dienstag (5 Std) und Freitag (4 Std)

**Ihre Aufgaben:**

Reinigung der Büro-/Sanitär-/Aufenthaltsräume  
1x wöchentlich kochen für ca. 15 Mitarbeiter/innen bei uns in der Firma

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter **07272 / 930 857 3** oder per Mail [info@bartmann-maschinenbau.de](mailto:info@bartmann-maschinenbau.de)



**H H HAMBSCHE TIEFBAU GMBH**  
76756 Bellheim • In der Fellach 7 • Fon 0 72 72 / 93 270

**WIR SUCHEN SIE!**  
(m/w/d)

- **Maschinenführer**
- **Facharbeiter** für Straßen- und Kanalbau
- **Vorarbeiter oder mitarbeitenden Polier** im Straßen- und Kanalbau

Sie erwartet:

- Ein mittelständiges und modern geführtes Unternehmen für den vorwiegend regionalen Kanal-, Leitungs- und Straßenbau
- Ein motiviertes Team, eine angenehme Arbeitsatmosphäre und leistungsgerechte Bezahlung
- Ein verantwortungsvoller und abwechslungsreicher Arbeitsplatz

Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder per E-Mail: [mail@hamsch-tiefbau.de](mailto:mail@hamsch-tiefbau.de)

**WIR BAUEN TIEF AUS LEIDENSCHAFT** [www.hamsch-tiefbau.de](http://www.hamsch-tiefbau.de)

Diese und weitere Jobs: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)



Weitere Stellen finden Sie online

**JOBS** IN IHRER REGION



**Tief- & Straßenbau**  
Waldstückerring 10; D- 76756 Bellheim  
Tel 0 72 72-9 68 54

www.nutz-bau.de

Wir suchen Sie!  
(m/w/d)

- **Bauhelfer**
- **Baggerfahrer**
- **LKW-Fahrer** für Baustellenverkehr
- **Facharbeiter** für Tief- und Straßenbau; Asphaltbau

**Bewerbung schriftlich oder per E-Mail: [info@nutz-bau.com](mailto:info@nutz-bau.com)**

Die Stadtwerke Germersheim GmbH ist ein kundenorientiertes Dienstleistungsunternehmen mit den Sparten Strom-, Gas-, Wasser- und Wärmeversorgung sowie Hafenerbetrieb und Abwasserbeseitigung. Mit 77 Mitarbeitern versorgen wir 28.000 Einwohner der Kreisstadt Germersheim und der Gemeinde Lingenfeld bei einem Jahresumsatz von ca.30 Mio. Euro.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Anlagenmechaniker  
Sanitär-, Heizungs- und  
Klimatechnik oder  
Rohrsystemtechnik oder  
Instandhaltung (m/w/d)**



**Aufgabenbeschreibung:**

- ✓ Installationsarbeiten an Anlagen der Gas-, Wasser- und Wärmeversorgung
- ✓ Arbeiten im Rohrnetzbetrieb
- ✓ Wartung und Instandhaltung von Anlagen und Netzen der Gas-, Wasser- und Wärmeversorgung

**Wir erwarten:**

- ✓ Eine abgeschlossene Berufsausbildung als Anlagenmechaniker in einer der Fachrichtungen Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, Rohrsystemtechnik, Instandhaltung oder vergleichbare Qualifikation
- ✓ Eigeninitiative, Kreativität und Teamfähigkeit
- ✓ Zuverlässigkeit und Verantwortungsbereitschaft
- ✓ EDV-Kenntnisse in den gängigen Office-Anwendungen
- ✓ Kommunikative Fähigkeit und sicheres Auftreten dem Kunden gegenüber
- ✓ Führerschein B erforderlich

**Wir bieten:**

- ✓ Eine Vergütung entsprechend der Qualifikation und Berufserfahrung nach dem Tarifvertrag Versorgung (TV-V)
- ✓ einen zeitgemäßen, modernen Arbeitsplatz
- ✓ ein angenehmes Betriebsklima

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen **22.10.2021** an die:

**Stadtwerke Germersheim GmbH  
Gaswerkstraße 3, 76726 Germersheim  
oder per E-Mail an [Bewerbung@stw-ger.de](mailto:Bewerbung@stw-ger.de).**

Für Fragen steht Ihnen Herr Johann Tel. 07274 / 7018-324 gerne zur Verfügung.



Das Original seit 1919

stelcon ist im deutschen Markt und im angrenzenden Ausland ein bedeutender Produzent von speziellen Betonfertigteilen, diese finden vorrangig für Flächenbefestigungen sowie im Umwelt- und Verkehrsbereich Anwendung.

### Mitarbeiter für Sandstrahlarbeiten (m/w/d) gesucht!

**Wir suchen ab sofort für unseren Standort in Germersheim:**  
Einen Mitarbeiter in der Betonfertigteileproduktion für Sandstrahlarbeiten.

**Wir bieten:**

- Gute Entwicklungsmöglichkeiten
- Unbefristeter Vertrag und angemessene Entlohnung
- Ein stabiles, erfahrenes und zuverlässiges Unternehmen als Arbeitgeber

Interessiert? Dann senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, vorzugsweise per E-Mail.

---

**Kontakt / Ansprechpartner:**  
Frau Anke Theis  
E-Mail: [bewerbung@stelcon.de](mailto:bewerbung@stelcon.de) | Telefon: 07274 7028-148  
BTE stelcon GmbH | Philippsburger Str. 4 | 76726 Germersheim

## Stellenausschreibung

Zur Verstärkung ihres Teams sucht die **Verbandsgemeinde Kandel** im Fachbereich 1, Sachgebietsgruppe Finanzen eine(n) Sachbearbeiter (m/w/d) für den Aufgabenschwerpunkt **Fördermittelmanagement**

**Ihr Kurz-Profil:**

- Laufbahnbefähigung für das dritte Einstiegsamt - Fachrichtung Verwaltung und Finanzen oder erfolgreicher Abschluss des Angestelltenlehrgangs II

**Wir bieten:**

- Eine befristete Beschäftigung, auf die Dauer der Elternzeit einer Mitarbeiterin, längstens bis 31.12.2022
- eine angemessene Vergütung je nach persönlicher Eignung bis zur Entgeltgruppe 9c TVöD

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie auf unserer Homepage unter [www.vg-kandel.de](http://www.vg-kandel.de)

Interessentinnen/ Interessenten richten ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens zum **31.10.2021** an die **Verbandsgemeindeverwaltung Kandel**

- Personalamt -  
Gartenstr. 8, 76870 Kandel

oder gerne per E-Mail an [rainer.vollmar@vg-kandel.de](mailto:rainer.vollmar@vg-kandel.de)

Telefonische Auskünfte erhalten Sie bei:  
Herrn Timo Pust · Tel.: 07275/960 300

# Bad & Wärme

- ✓ 60-Plus-Bad
- ✓ innovative Heizungsanlagen
- ✓ Klimageräte
- ✓ Komplettbäder
- ✓ Planung in 3D
- ✓ Kunden- und Notdienst
- ✓ individuelle Lösungen
- ✓ Trinkwasser-aufbereitung
- ✓ Solar und Photovoltaik
- ✓ Wartungsverträge

**ANTRETTNER & ZITTEL** GmbH

Bad und Wärme · seit 1968

Queichheimer Hauptstraße 247 - 76829 Landau - Tel. (06341) 95 65 0 - [www.antretter-und-zittel.de](http://www.antretter-und-zittel.de)

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Wir sind für Sie da...

Ihre Ansprechpartner vor Ort

**ULLMER BRÜGGEMANN**

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

*Unsere Ideen für Ihren Erfolg ...*

**Tel.: 06347 97208-0**  
**info@u-b-werbung.de**  
Fax 06347 97208-10  
Mobil: 0170-1842290  
(Herr Ullmer)  
Mobil: 0170-1862290  
(Herr Brüggemann)  
Spanierstraße 70  
76879 Essingen in der Pfalz



**PFALZWERKE GRUPPE**

**Warum über Zukunft nur reden?**

Wir investieren in Forschung und Entwicklung und mobilisieren Start-ups in und für unsere Region.

Mehr über unsere Projekte: [pfalzwerke.de](http://pfalzwerke.de)



Kita Druslachpiraten, Marie-Juchacz-Str. 23, 67360 Lingenfeld



## Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n staatlich anerkannte/n Erzieher/in (m/w/d) in Vollzeit

für unsere kommunale Kindertagesstätte Druslachpiraten.



### Wir sind:

- eine kommunale, nach dem offenen Konzept arbeitende Einrichtung mit 3 Kitagruppen und einer Hortgruppe
- ein engagiertes, tatkräftiges, kreatives Team

### Wir wünschen uns vom neuen Team-Mitglied:

- Kolleg(inn)en mit entsprechender Berufsausbildung
- Weiterentwicklung der Arbeit im offenen Konzept
- aktive Mitgestaltung des Gruppenalltags
- kooperative und partnerschaftliche Elternarbeit
- Belastbarkeit, Kooperationsbereitschaft und Kritikfähigkeit

### Wir bieten

- eine verantwortungsvolle Tätigkeit mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten
- ein bunt durchmischtes Team, in dem jede/r individuell seine Stärken in den Kita-Alltag einbringen kann
- Vergütung nach den Vorgaben des Tarifvertrages für den Sozial- und Erziehungsdienst (TVöD-SuE)

Sie lieben die Herausforderung und die Möglichkeit, bei den ersten zu sein, die den Kita-Alltag im Rahmen der Umsetzung des neuen Kitagesetzes gestalten? Sie haben dabei immer das Wohl unserer Kinder im Blick? Dann zögern Sie nicht und bewerben sich bei uns! Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen bis **19.10.2021** per E-Mail an [bewerbung@vg-lingenfeld.de](mailto:bewerbung@vg-lingenfeld.de)

Wir fördern aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiter/innen. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung des Einzelfalles bevorzugt.

Fragen zur Tätigkeit beantwortet Ihnen gerne die Leiterin der Druslachpiraten, Frau Stefanie Kramer unter Tel. 0 63 44 / 936259.

### Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

## Stellenausschreibung

Zur Verstärkung ihres Teams im Waldschwimmbad suchen die Verbandsgemeindewerke Kandel eine(n) **Auszubildende(n)** zur

## Fachkraft für Bäderbetriebe (m/w/d)

**Folgende Interessen und Fähigkeiten sollten Bewerber/innen zusätzlich zur mittleren Reife mitbringen:**

- Für die Berufsausübung ist eine gute körperliche Konstitution notwendig. Die Beaufsichtigung des Badebetriebes erfordert ein hohes Maß an Verantwortung, weil gefährliche Situationen rechtzeitig erkannt werden und geeignete, ggf. auch lebensrettende Maßnahmen eingeleitet bzw. ausgeführt werden müssen
- Teamfähigkeit.

**Die duale Ausbildung dauert 3 Jahre und erfolgt an der Berufsschule Trier und im Betrieb mit folgenden Schwerpunkten:**

- Organisation und Beaufsichtigung des Badebetriebes
- Besucherbetreuung
- Erteilen von Schwimmunterricht
- Steuerung und Kontrolle technischer Abläufe sowie Verwaltungsarbeiten

Wir bieten einen zukunftssicheren, interessanten und abwechslungsreichen Beruf. Bei erfolgreichem Abschluss der Ausbildung ist eine Festanstellung möglich.

Interessentinnen/Interessenten richten ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens zum **30.09.2021** an die **Verbandsgemeindeverwaltung Kandel**

- Personalamt -

Gartenstr. 8, 76870 Kandel

Gerne auch per Mail (eine PDF-Datei) an: [rainer.vollmar@vg-kandel.de](mailto:rainer.vollmar@vg-kandel.de)

Telefonische Auskünfte erhalten Sie Frau Inge Grein, Tel.: 07275/960-213

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung und Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) und des Landesdatenschutzgesetzes Rheinland-Pfalz zu. Die datenschutzrechtliche Vernichtung nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens wird garantiert. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens nicht zurückgeschickt, sondern datenschutzgerecht vernichtet werden. Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen. Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

## STELLENAUSSCHREIBUNG

Die **Ortsgemeinde Westheim (Pfalz)** sucht ab sofort **mehrere**

## staatlich anerkannte Erzieher/innen (m/w/d) in Vollzeit und Teilzeit

für ihre kommunale Kindertagesstätte „Löwenzahn“

### Wir sind:

- eine kommunale Einrichtung, die eine qualifizierte Betreuung nach den Bildungs- und Erziehungsanforderungen des Landes Rheinland-Pfalz anbietet. Unser Mittelpunkt der pädagogischen Arbeit ist die Selbstständigkeit und Gemeinschaftsfähigkeit orientiert am Situationsansatz.
- ein engagiertes, kreatives Team und sehen uns als „Motoren“ der qualitativen Weiterentwicklung unserer Einrichtung

### Wir wünschen uns:

- engagierte, motivierte Erzieher/innen
- pädagogische Berufserfahrung mit Kita-Kindern ab dem zweiten Lebensjahr
- Mitarbeiter/innen mit entsprechendem Anforderungsprofil bei Teamfähigkeit, Kooperationsfähigkeit und Kritikfähigkeit

### Wir bieten:

- eine verantwortungsvolle Tätigkeit mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten
- Möglichkeit zur Fort- und Weiterbildung
- Bezahlung nach TVöD SuE

Schriftliche Bewerbungen bis **19.10.2021** erbeten an:

**Ortsgemeinde Westheim**  
z. Hd. Ortsbürgermeisterin Frau Grabau  
Martin-Luther-Weg 1 • 67368 Westheim

Die Verbandsgemeinde Lingenfeld, verkehrsgünstig in der Metropolregion im Dreieck Speyer - Landau i.d.Pfalz - Gernersheim gelegen, mit sechs verbandsangehörigen Ortsgemeinden und ca. 17.000 Einwohnern, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen

### Leiterin/Leiter für den

### Fachbereich Bauen und natürliche Lebensgrundlagen (m/w/d)

für den Verwaltungssitz in Lingenfeld.

Wir suchen eine Führungspersönlichkeit mit einem hohen Maß an Sachkenntnis, die es versteht, Mitarbeiter/-innen motivierend und kooperativ zu führen und in der Lage ist, komplexe Vorgänge zu strukturieren und zu steuern.

### Das breit gefächerte Aufgabenspektrum umfasst im Wesentlichen:

- Koordination und Steuerung der Verwaltungsaufgaben und -abläufe innerhalb des Fachbereichs Bauen mit insgesamt 8 Mitarbeitern
- Bauleitplanung, Raumordnung sowie Landes- und Verkehrsplanung
- Wahrnehmung der Organisations-, Personal- und Budgetverwaltung
- Weiterentwicklung des Energie- und Gebäudemanagements
- Aktive Begleitung sowie Beratung der politischen Entscheidungsträger und lokalspezifischen Belange bei der Festlegung und Realisierung strategischer Ziele und Maßnahmen
- Organisation und Bearbeitung kommunaler Projekte im Bau- und Bauplanungsbereich
- Vertretung der Verbandsgemeinde sowie der verbandsangehörigen Ortsgemeinden in den kommunalen Gremien und Ausschüssen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, wenn Sie eine mehrjährige Berufserfahrung in diesem Bereich der öffentlichen Verwaltung mitbringen und über fundierte Fachkenntnisse im Bauplanungs-, Bauordnungs- und Verwaltungsverfahren sowie in den Sonderbauvorschriften (z.B. Brandschutz) verfügen. Bei Vorliegen der persönlichen Qualifikation ist eine Eingruppierung bis in die Entgeltgruppe EG 12 TVöD möglich.

Wir erwarten von Ihnen überdurchschnittliche Leistungsbereitschaft verbunden mit einem strukturierten, lösungsorientierten und kooperativen Arbeitsstil. Das Führen und Motivieren eines Teams mit nachvollziehbaren Zielvorgaben sollten Ihnen als verantwortungsvoller Vorgesetzter Freude machen. Darüber hinaus erwarten wir von Ihnen einen guten Bezug zu den bestehenden und neuen Digitalisierungsprozessen von Verwaltungsvorgängen.

Wir bieten flexible Arbeitszeiten mit Arbeitszeitkonten und mobiles Arbeiten, eine zusätzliche betriebliche Altersversorgung und fördern aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalles bevorzugt.

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte bis zum **15.10.2021** an die

Verbandsgemeindeverwaltung Lingenfeld, z.Hd. v. Büroleiter Jens Hinderberger, Hauptstr. 60, 67360 Lingenfeld oder per E-Mail an [bewerbung@vg-lingenfeld.de](mailto:bewerbung@vg-lingenfeld.de)

OLYMP   MAC  ANGELS 

**20%**  
auf **MAC**  
Damen- u.  
Herren-Jeans  
vom **30.09.21**  
bis **16.10.21**

**Neu**  
Herren-Jeans  
bis 46 inch  
Herren-Sweat u.  
Herren-Jeans

durchgehend  
geöffnet  
Mo. - Fr.  
9.30 - 18.30 Uhr  
Sa. 9.30 - 15 Uhr

**JEANSLAGER  
MORIO**  
**BORNHEIM**  
DER JEANSSPEZIALIST



**www.jeanslager-morio.de** In den Weppen 21 ~ 76879 Bornheim ~ 06348 / 91 91 56

**S U C H E ein Reisemobil,  
Wohnwagen oder Wohnmobil!!**  
Bitte alles anbieten.  
Hr. Wagner, Tel. 015 73 / 3 43 06 23

**Keller**  
**LUSTADT**

- **SPEZIALFÄLLUNGEN** • **LANDSCHAFTSBAU**
- **WURZELSTOCK-FRÄSUNG**

**SPEYERER STRASSE 14 • 67363 LUSTADT**  
Tel. 06347/60 84 90 • Fax 60 80 189 • Mobil 0171/218 135 3  
E-Mail: info@keller-forstbetrieb.de • www.keller-forstbetrieb.de

 **GUMBRECHT**  
Fliesenverlegung

- Fliesenverlegung
- Parkettverlegung
- Badrenovierung

Sascha Gumbrecht  
76761 Rülzheim  
Mobil: 0176 646 97 998  
gumbrecht-fliesenverlegung@gmx.de

**WOHNEN**  
IN IHRER REGION



**Suche Bauplatz, zahle über Marktpreis.**  
Neben Neubaugebiet, gerne auch große Grundstücke,  
Abrisshäuser, in zweiter Reihe oder Teil eines Gartens.  
**Telefon: 01 70 / 9 65 24 01**

**Wir kaufen Ihr Haus, Wohnung, Bauplatz**  
Auch gerne Abrissobjekte, Gewerbeobjekte usw. Wir erstellen Ihnen  
gerne ein kurzfristiges, unverbindliches und kostenloses Kaufangebot.  
Gerhard Klein | Tel.: 0173 36 22 150  
**info@gtimobilienservice.de**

**DACHDECKER-, MALER- & MAURERBETRIEB**

Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabrisse, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 5449,-€. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - **schnell, sauber u. günstig! Festpreise**  
Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + Neunkirchen/Saar  
Tel. 06361-458424 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de

**BEILAGEN-SERVICE**

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



**TREFFPUNKT**

**VERBANDSGEMEINDE**  
**BELLHEIM**



**Weil pflegende Angehörige unermüdlich im Einsatz sind.**

Als pflegende Angehörige leisten Sie jeden Tag Großartiges, denn die Betreuung eines pflegebedürftigen oder dementiell veränderten Menschen ist verantwortungsvoll und anstrengend.  
Nur wenn es Ihnen gut geht, können Sie auch für Ihren pflegebedürftigen Angehörigen da sein. Nutzen Sie deshalb die Angebote der Betreuungs- und Entlastungsleistungen, um neue Kräfte zu schöpfen. Finanzierbar über den Entlastungsbetrag der Pflegeversicherung.

**Sprechen Sie uns an,  
wir beraten Sie gerne.**

*In besten Händen*

**Telefon 0 72 72 91 91 77**  
[www.sozialstation-ruelzheim.de](http://www.sozialstation-ruelzheim.de)  
Kuhardter Str. 37, 76761 Rülzheim



**SOZIALSTATION**  
Rülzheim-Bellheim-Jockgrim e.V.



# Die passen immer!

## Unsere Einkaufsgutscheine

Unsere Einkaufsgutscheine, das passende Geschenk für alle Gelegenheiten. Erhältlich bei der Sparkasse, der VR Bank Südpfalz sowie bei A&T Computer.



[www.gewerbeverband-bellheim.de](http://www.gewerbeverband-bellheim.de)

Dienstleistungsunternehmen  
Containerdienst - Transporte

# GÄRTNER

07272-1831  
Am Wasserturm  
76756 Bellheim  
[gaertner-bellheim.de](http://gaertner-bellheim.de)

E & S Dach GmbH  
EICHNER + SCHMIDT  
WALDSTÜCKERING 4  
76756 BELLHEIM  
[Info@eichner-schmidt.com](mailto:Info@eichner-schmidt.com)

## EICHNER SCHMIDT

PERFEKTION AM DACH

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Klempnerei

PERFEKTION AM DACH

TELEFON (0 72 72) 92 90 70 TELEFAX (0 72 72) 92 90 69

# ELEKTRO SETTELMEIER

Markenprofi®

• Autorisierter Miele-Kundendienst  
• Reparaturen und Verkauf von Elektrogroß- und Kleingeräten

Tel.: 07272-8614

Ab sofort haben wir unser Ladengeschäft für Sie geöffnet:  
Mo., Di., Do. und Fr. 15-18 Uhr  
Schubertstr. 21 • Bellheim • [www.elektro-settelmeier.de](http://www.elektro-settelmeier.de)

## DER kompetente und innovative Partner für Ihre Energie!

**HEIZÖL**  
Saubere, geringerer Verbrauch, reduzierte Rußentwicklung:  
Mit unserem Premium-Heizöl „Ecotherm“ kommen Sie gut durch die nächste Heizperiode

**DIESEL**  
Für Großabnehmer (Speditionen, Bauunternehmen, Landwirte): Anrufen, bestellen und wir liefern zeitnah vorort an

**HOLZPELLETS**  
Jetzt bestellen! Die wohlige und ökologische Wärme für Ihr Zuhause

**FLASCHENGAS**  
Hallo Camper, Küche, Grillfans, Gartenhäusler: Bei uns erhalten Sie Propan-Flaschengas in verschiedenen Größen, 7 Tage die Woche

H. Ch. Sefrin GmbH  
In der Fellach 12, 76756 Bellheim

Tel. 07272 9316-0  
[www.sefrin-oil.de](http://www.sefrin-oil.de)

## ROHSTOFFE

# Karlheinz LENHART

Ihr Ansprechpartner für Entsorgungen

### Metallrecycling - Containerdienst

Entsorgung von Schrott - Metallen - Holz - Papier - Bau-schutt - Gartenabfällen - Entrümpelungen - Baumfällarbeiten - Kranarbeiten und Transporte - Sonstiges auf Anfrage

Abfälle können nach Wunsch mit Kran geladen werden.

76756 Bellheim - Am Weidensatz 33  
Tel./Fax: 0 72 72 / 7 42 37 od. 7 19 43  
Mobil 0172 / 2707738 - E-Mail: [kontakt@rohstoffe-lenhart.de](mailto:kontakt@rohstoffe-lenhart.de)

## KRAUS

BESTATTUNGEN

Am Weidensatz 26  
76756 BELLHEIM

0 72 72 82 12

[www.kraus-bellheim.de](http://www.kraus-bellheim.de)

BESTATTUNGSKULTUR  
SEIT ÜBER 65 JAHREN

## Uli's Grill- & Partyservice

Fleisch, Wild, Geflügelgerichte, Spanferkel, Beilagen, Salate, Backwaren, Kalte Platten, Desserts

[www.grill-party-service.de](http://www.grill-party-service.de)

**Uli Böhm** • Bellheim • Albert-Schweitzer-Str. 32  
☎ 07272 / 1034 • (täglich 17-20 Uhr, außer Donnerstag)  
Wir liefern an allen Tagen, auch an Sonn- u. Feiertagen

## Bernhard Renz

RECHTSANWALT

BAHNHOFSTR. 24 1/3  
67378 ZEISKAM  
TEL. +49 6347 3449710  
[info@ra-renz.de](mailto:info@ra-renz.de)  
[www.renzlaw.de](http://www.renzlaw.de)

# GESCHÄFTE...

... bringen nicht immer Geld und Freunde! Ich berate und vertrete Sie in Unternehmensangelegenheiten.